

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

1972 - No. 8

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITÀ EUROPEE

ATOOMENERGIE - COM.

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Luxemburg, Centre Louvigny, Postfach 1907 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40.

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Luxembourg, Centre Louvigny, Case postale 1907 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Lussemburgo, Centre Louvigny, Casella postale 1907 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Luxemburg, Centre Louvigny, Postbus 1907 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200 (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

Luxemburg, Centre Louvigny, P.O.Box 1907 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Liaison Office) — Tel. 35 80 40

AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

- ▶ **Bodennutzung
Gemüseerzeugung
Obsterzeugung**
- ▶ **Utilisation des terres
Production de légumes
Production de fruits**
- ▶ **Utilizzazione delle terre
Produzione di ortaggi
Produzione di frutta**
- ▶ **Grondgebruik
Produktie van groenten
Produktie van fruit**
- ▶ **Land Use
Vegetable production
Fruit production**

1972 — No. 8

**6-8 Hefte jährlich
6-8 numéros par an
6-8 fascicoli all'anno
6-8 nummers per jaar
6-8 issues yearly**

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	Seite Page		
Teil I : Bodennutzung	7	Partie I : Utilisation des terres	
A : Vorbemerkungen	8/11	A : Remarques préliminaires	
B : Zusammengefaßte Ergebnisse	14	B : Résultats récapitulatifs	
1. Landwirtschaftlich genutzte Fläche in der Gemeinschaft nach Hauptkulturarten	14	1. Superficie agricole utilisée dans la Communauté d'après les principales catégories de culture	
2. Entwicklung der Flächen des Hauptanbaus ausgewählter Nutzungsarten in der Gemeinschaft (1960 = 100)	14	2. Evolution des superficies des cultures principales dans la Communauté d'après quelques modes d'utilisation (1960 = 100)	
3. Entwicklung der Bodennutzung in der Gemeinschaft	15	3. Evolution de l'utilisation des terres dans la Communauté	
4. Gruppen des Hauptanbaues in den Ländern der Gemeinschaft	18	4. Catégories des cultures principales dans les pays de la Communauté	
C : Einzelergebnisse (in weitestgehender Unterteilung)	21	C : Résultats détaillés (dans la mesure du possible)	
1. Acker- und Gartenland	21	1. Terres arables	
1.1 Getreide	21	1.1 Céréales	
1.2 Hülsenfrüchte	25	1.2 Légumes secs	
1.3 Hackfrüchte	26	1.3 Plantes sarclées	
1.4 Handelsgewächse	28	1.4 Plantes industrielles	
1.5 Feldrauhfutterbau	30	1.5 Fourrages verts des terres arables	
1.6 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau; Hausgärten	32	1.6 Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux	
1.7 Übrige Flächen	33	1.7 Autres superficies	
2. Dauergrünland	34	2. Prairies et pâturages permanents	
2.1 Dauerwiesen	34	2.1 Prairies permanentes	
2.2 Dauerweiden	34	2.2 Pâturages permanents	
3. Dauerkulturen	35	3. Cultures permanentes	
3.1 Obstanlagen	35	3.1 Cultures fruitières	
3.2 Olivenanlagen	35	3.2 Oliveraies	
3.3 Rebflächen	36	3.3 Vignes	
3.4 Baumschulen	36	3.4 Pépinières	
3.5 Korbweidenanlagen	36	3.5 Oseraies	
3.6 Übrige Dauerkulturen	36	3.6 Autres cultures permanentes	
D : Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche	37	D : Répartition de l'ensemble du territoire national	
1. Ergebnisse für die Gemeinschaft	37	1. Résultats pour la Communauté	
E : Kurzbericht vorläufiger Ergebnisse des Jahres 1971	39	E : Rapport succinct des résultats provisoires pour 1971	
Kurzbericht vorläufiger Ergebnisse des Jahres 1972	41	Rapport succinct des résultats provisoires pour 1972	
Teil II : Gemüseerzeugung	43	Partie II : Production de légumes	
A : Vorbemerkungen	44/46	A : Remarques préliminaires	
B : Zusammenfassung	48	B : Récapitulation	
1. Gesamterzeugung an Gemüse	48	1. Production totale de légumes	
2. Markterzeugung an Gemüse	48	2. Production de légumes pour le commerce	
3. Gemüseerzeugung für den Eigenverbrauch	48	3. Production de légumes pour l'autoconsommation	
4. Markterzeugung einiger wichtiger Gemüsearten nach Ländern	49	4. Production pour le commerce de quelques espèces légumières importantes, par pays	
5. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten nach Ländern	51	5. Production pour le commerce des différentes sortes de légumes, par pays	
6. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten in der Gemeinschaft	54	6. Production pour le commerce des différentes sortes de légumes dans la Communauté	

	Pagina Bladz.		
Parte I : Utilizzazione delle terre	7	Deel I : Grondgebruik	
A : Osservazioni preliminari	8/11	A : Voorafgaande bemerkingen	
B : Risultati riepilogativi	14	B : Samenvattende resultaten	
1. Superficie agricola utilizzata nella Comunità per principali categorie di coltivazioni	14	1. Oppervlakte cultuurgrond in de Gemeenschap naar de voornaamste cultuursoorten	
2. Evoluzione delle superfici delle principali coltivazioni nella Comunità per taluni modi di utilizzazione (1960 = 100)	14	2. Evolutie van de oppervlakten van de voornaamste culturen in de Gemeenschap naar enkele wijzen van gebruik (1960 = 100)	
3. Evoluzione dell'utilizzazione delle terre nella Comunità	15	3. Evolutie van het bodemgebruik in de Gemeenschap	
4. Categorie delle principali coltivazioni nei paesi della Comunità	18	4. Cultuurgroepen van de voornaamste gewassen in de Gemeenschap	
C : Risultati particolareggiati (nella misura del possibile)	21	C : Gedetailleerde resultaten (voor zover mogelijk)	
1. Seminativi	21	1. Akkerland	
1.1 Cereali	21	1.1 Granen	
1.2 Leguminose da granella	25	1.2 Peulvruchten	
1.3 Piante sarchiate	26	1.3 Hakvruchten	
1.4 Coltivazioni industriali	28	1.4 Handelsgewassen	
1.5 Coltivazioni foraggere erbacee avvicendate	30	1.5 Kunstweiden en groenvoedergewassen	
1.6 Coltivazioni ortive e floreali; orti familiari	32	1.6 Groenten- en bloemeteelt; tuin voor eigen gebruik	
1.7 Altre superfici	33	1.7 Overige oppervlakten	
2. Coltivazioni foraggere permanenti	34	2. Blijvend grasland	
2.1 Prati permanenti	34	2.1 Blijvend hooiland	
2.2 Pascoli permanenti	34	2.2 Blijvende weiden	
3. Coltivazioni legnose specializzate	35	3. Blijvende gewassen	
3.1 Fruttiferi e agrumi	35	3.1 Fruit	
3.2 Olivo	35	3.2 Olijven	
3.3 Vite	36	3.3 Wijngaarden	
3.4 Vivai	36	3.4 Boomkwekerijgewassen	
3.5 Salici viminali	36	3.5 Grienden	
3.6 Altre coltivazioni legnose specializzate	36	3.6 Overige blijvende gewassen	
D : Ripartizione del complesso del territorio nazionale	37	D : Onderverdeling van het totale nationale grondgebied	
1. Risultati per la Comunità	37	1. Risultaten voor de Gemeenschap	
E : Rapporto sommario provvisorio per l'anno 1971	39	E : Voorlopig beknopt overzicht in 1971	
Rapporto sommario provvisorio per l'anno 1972	41	Voorlopig beknopt overzicht in 1972	
Parte II : Produzione di ortaggi	43	Deel II : Groenteproduktie	
A : Osservazioni preliminari	44/46	A : Voorafgaande bemerkingen	
B : Riepilogo	48	B : Samenvatting	
1. Produzione totale di ortaggi	48	1. Totale produktie van groenten	
2. Produzione di ortaggi per il commercio	48	2. Marktproduktie van groenten	
3. Produzione di ortaggi per l'autoconsumo	48	3. Produktie van groenten voor de autoconsumptie	
4. Produzione per il commercio di qualche importante specie di ortaggio, per Paese	49	4. Marktproduktie van enige belangrijke groentesoorten, naar landen	
5. Produzione per il commercio di differenti specie di ortaggi, per Paese	51	5. Marktproduktie van de verscheidene groentesoorten, naar landen	
6. Produzione per il commercio di differenti specie di ortaggi nella Comunità	54	6. Marktproduktie van de verscheidene groentesoorten in de Gemeenschap	

	Seite Page		Seite Page
C : Ländertabellen	56	C : Tableaux par pays	56
1. Deutschland (BR)	56	1. Allemagne (RF)	56
2. Frankreich	59	2. France	59
3. Italien	65	3. Italie	65
4. Niederlande	67	4. Pays-Bas	67
5. Belgien	70	5. Belgique	70
6. Luxemburg	72	6. Luxembourg	72
Teil III : Obsterzeugung	73	Partie III : Production de fruits	73
A : Vorbemerkungen	74/75	A : Remarques préliminaires	74/75
B : Zusammenfassung	78	B : Récapitulation	78
1. Gesamterzeugung an Obst	78	1. Production totale de fruits	78
2. Markterzeugung an Obst	78	2. Production de fruits pour le commerce	78
3. Obsterzeugung für den Eigenverbrauch	78	3. Production de fruits pour l'autoconsommation	78
4. Obsterzeugung nach den wichtigsten Obstgruppen	79	4. Production de fruits selon les principaux groupes	79
5. Gesamterzeugung einiger wichtiger Obstarten nach Ländern	80	5. Production totale de quelques espèces fruitières importantes, par pays	80
6. Erzeugung an einzelnen Obstarten nach Ländern, soweit statistisch erfaßt	81	6. Production statistiquement connue des différentes sortes de fruits, par pays	81
7. Erzeugung an einzelnen Obstarten in der Gemeinschaft, soweit statistisch erfaßt	85	7. Production statistiquement connue des différentes sortes de fruits dans la Communauté	85
C : Ländertabellen	87	C : Tableaux par pays	87
1. Deutschland (BR)	87	1. Allemagne (RF)	87
2. Frankreich	89	2. France	89
3. Italien	94	3. Italie	94
4. Niederlande	102	4. Pays-Bas	102
5. Belgien	104	5. Belgique	104
6. Luxemburg	105	6. Luxembourg	105
D : Anhang	106	D : Annexe	106
Agrarstatistische Veröffentlichungen	109	Publications sur la statistique agricole	109
A : Nach Jahrgängen	110	A : Par années	110
B : Nach Sachgebieten	111	B : Par matières	111
Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	112	Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes	112

	Pagina Bladz.		
C : Tavole per Paesi	56	C : Tabellen naar landen	
1. Germania (RF)	56	1. Duitsland (BR)	
2. Francia	59	2. Frankrijk	
3. Italia	65	3. Italië	
4. Paesi Bassi	67	4. Nederland	
5. Belgio	70	5. België	
6. Lussemburgo	72	6. Luxemburg	
Parte III : Produzione di frutta	73	Deel III : Fruitproduktie	
A : Osservazioni preliminari	74/75	A : Voorafgaande bemerkingen	
B : Riepilogo	78	B : Samenvatting	
1. Produzione totale di frutta	78	1. Totale produktie van fruit	
2. Produzione di frutta per il commercio	78	2. Marktproduktie van fruit	
3. Produzione di frutta per l'autoconsumo	78	3. Produktie van fruit voor de autoconsumptie	
4. Produzione di frutta secondo i principali gruppi di frutta	79	4. Produktie volgens de belangrijkste fruitgroepen	
5. Produzione totale di qualche importante specie di frutta, per Paese	80	5. Totale produktie van enige belangrijke fruitsoorten, naar landen	
6. Produzione, statisticamente conosciuta, di differenti specie di frutta, per Paese	81	6. Statistisch bekende produktie van de verscheidene fruitsoorten, naar landen	
7. Produzione, statisticamente conosciuta, di differenti specie di frutta nella Comunità	85	7. Statistisch bekende produktie van de verscheidene fruitsoorten in de Gemeenschap	
C : Tavole per Paesi	87	C : Tabellen naar landen	
1. Germania (RF)	87	1. Duitsland (BR)	
2. Francia	89	2. Frankrijk	
3. Italia	94	3. Italië	
4. Paesi Bassi	102	4. Nederland	
5. Belgio	104	5. België	
6. Lussemburgo	105	6. Luxemburg	
D : Allegato	106	D : Aanhang	
Pubblicazioni di statistica agraria	109	Publikaties over de landbouwstatistiek	
A : Per anni	110	A : Naar jaren	
B : Per materie	111	B : Naar inhoud	
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	112	Publikaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen	

Zeichen und Abkürzungen

Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Nachweis überflüssig	× × ×	donnée superflue
Durchschnitt	∅	moyenne
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	donnée provisoire
Geheim	S	secret
Bruch beim Vergleich	{ <u>I</u> }	rupture dans la comparabilité
Hektar	ha	hectare
Kilogramm	kg	kilogramme
Hektoliter	hl	hectolitre
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Million	Mio	million
Getreideeinheit	GE	Unité de céréales
Europäische Gemeinschaft	EG/CE	Communauté Européenne
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	BLWU/BLEU/UEBL	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	OECD/OCDE	Organisation de Coopération et de Développement Economiques
12 Monate zweier Kalenderjahre	1969/70	12 mois de deux années civiles
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme « soit » est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme « dont » est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen		Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Teil I

Bodennutzung

Partie I

Utilisation des terres

Vorbemerkungen

(Texte français, voir page 11)

Der Teil I über Bodennutzung umfaßt die Ergebnisse der Länder der Europäischen Gemeinschaften.

In den Statistiken über die Bodennutzung werden nur die Hauptanbauflächen, dagegen nicht die Nebenanbauflächen der vergesellschafteten Kulturen und des Zwischenfruchtanbaus erfaßt.

Der *Abschnitt B* bringt zusammengefaßte Ergebnisse für die EG insgesamt, und zwar für die Jahre 1966 bis 1970.

Der *Abschnitt C* enthält Einzelergebnisse nach Ländern und Erzeugnissen für die Jahre 1965 bis 1970.

Der *Abschnitt D* gibt eine Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche in „Landwirtschaftlich genutzte Fläche“, „Waldflächen, Forsten und Holzungen“ und „Übrige Flächen“ wieder.

Der *Abschnitt E* betrifft Kurzberichte der Ergebnisse der Bodennutzung von 1971 und 1972 (vorläufig).

Ein Rückblick auf die Ergebnisse der Jahre 1950 bis 1963 wurde in „Agrarstatistik“ Nr. 8/1964 veröffentlicht.

Methodische Änderungen

Die bisherige Position 1.118 „Übriges Getreide“ wird aufgeteilt in Position 1.118 „Sorghum“ und 1.119 „Übriges Getreide“ (Buchweizen, Hirse, Kanariensaat u.a.), um der Bedeutung des Sorghumanbaues Rechnung zu tragen.

Ab 1969 hat die BR Deutschland einige methodische Änderungen vorgenommen.

Position 1.21 „Erbsen“ beinhaltet keine Futtererbsen mehr, hingegen sind die bisher in Position 1.22 aufgeführten Speisebohnen enthalten.

Position 1.22 „Bohnen“ besteht nur noch aus Ackerbohnen. Futtererbsen sind jetzt u.a. unter Position 1.23 „Übrige Hülsenfrüchte“ nachgewiesen.

Die bisherigen Positionen 1.47 „Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen“ und 1.71 „Landwirtschaftliche Saaten“ werden nun zusammen mit Mohn, Zichorien, Körnersenf, Flachs und Hanf in der erweiterten Position 1.48 „Übrige Handelsgewächse“ nachgewiesen. Position 1.73 „Gründungspflanzen“ ist jetzt zusammen mit der Brache in Position 1.74 „Brache“ enthalten.

Italien hat ab 1971 anlässlich der zweiten landwirtschaftlichen Haupterhebung einige methodische Änderungen vorgenommen. Daher sind die Angaben von 1971 für den Feldrauhfutterbau, die Brache, nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen sowie andere als land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. Beim Feldrauhfutterbau (Position 1.5) kommt zu einem tatsächlichen Anbaurückgang eine Änderung des Inhaltes dieser Position hinzu. Bei der Brache (Position 1.74) wurde die Definition geändert und gegenüber der bisherigen Regelung nur noch die im Bezugsjahr nicht beackerte Fläche einbezogen. Die sogenannte „Sozialbrache“ wurde herausgenommen. Sie ist nunmehr in der Position „altri terreni“ enthalten und außerhalb der landwirtschaftlich genutzten Fläche gestellt. Die bisherige Trennung der nicht genutzten, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbaren Flächen von den anderen als land- oder forstwirtschaftlich nutzbaren Flächen läßt sich nach Schaffung dieser neuen Position der italienischen Bodennutzungsstatistik „altri terreni“ nicht mehr so klar voneinander abtrennen wie zuvor. Über den Inhalt der Position „altri terreni“ geben die Fußnoten 11 bzw. 10 auf den Seiten 40 bzw. 42 Auskunft.

Wegen der methodischen Änderungen der *Niederlande* ab 1968 wird auf „Agrarstatistik“ Nr. 6/1969, Seite 8, verwiesen.

Systematik

Wegen der im vorliegenden Heft angewandten Systematik wird auf „Agrarstatistik“ Heft Nr. 8/1964, (Allgemeine Vorbemerkungen, Seiten 9 bis 14) verwiesen.

Der besseren Vergleichbarkeit wegen wurden die Einzelpositionen der Statistiken im Rahmen des Möglichen nach *gleichartigen Merkmalen* geordnet. Hinsichtlich ihrer nationalen Gliederung und Reihenfolge wurden Einzelpositionen zum Teil umgruppiert. Die seit 1970 eingetretenen Änderungen im Fragenkatalog wurden berücksichtigt.

Für jede Nutzungsart ist erkennbar, wie weit jedes Mitgliedsland an der Summenbildung beteiligt ist. Ein Kreuz (×) in den Tabellen B 1 bis B 3 (die keine Aufteilung nach Ländern, sondern nur Zahlen für die Gemeinschaft enthalten) bedeutet, daß das betreffende Land in allen Jahren an der Summenbildung teilhat. Ein Strich (—) bedeutet, daß in diesem Land kein Anbau stattfindet. Steht weder Zeichen noch Fußnote in einer Spalte, so ist es nicht sicher, ob diese Kultur angebaut oder ihrer Geringfügigkeit wegen nicht erhoben wird.

Zusammengefaßte Ergebnisse nach Anbaugruppen in der Aufteilung nach Ländern bringt der *Abschnitt B'* Tabelle 4.

Die weitestgehende Unterteilung der „Landwirtschaftlich genutzten Fläche“ ist im *Abschnitt C* zu finden. Den nationalen Positionen, die — aus Gründen des gegenseitigen Vergleichs — nicht weiter untergliedert werden konnten, wurden Definitionen nachgestellt, die den neuesten offiziellen Statistiken entnommen wurden.

Aus Platzgründen sind die Tabellen nur in deutscher und französischer Sprache abgefaßt. Mit Hilfe der angewandten Numerierungen, die in vorliegendem Heft gegenüber denen in „Agrarstatistik“ Heft Nr. 8/1964 unverändert blieben, wird ein Auffinden der entsprechenden Ausdrücke im letztgenannten Heft auch in italienischer (Seiten 34 und 35) und niederländischer Sprache (Seiten 36 und 37) ermöglicht.

Probleme der Vergleichbarkeit

Hinsichtlich der Vergleichbarkeit der Zahlenangaben von Land zu Land ergeben sich besondere *Probleme* für die Positionen 1.21 Erbsen, 1.22 Bohnen, 1.23 übrige Hülsenfrüchte, 1.34 übrige Hackfrüchte, 1.412 übrige Ölsaaten, 1.47 Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen, 1.48 übrige Handelsgewächse, 1.62 Hausgärten und 1.74 Brache.

Die den Positionen im *Abschnitt C* nachgestellten Definitionen geben im allgemeinen einen Aufschluß über den Grad der Vergleichbarkeit von Land zu Land. Dies gilt nicht für die Positionen 1.62 Hausgärten und 1.74 Brache. Trotz gleichlautender Definitionen sind hier besonders große methodische Unterschiede zu verzeichnen. Bei den Hausgärten sind teils nur die landwirtschaftlichen Betriebe angegliederten, teils auch Hausgärten außerhalb landwirtschaftlicher Betriebe erfaßt. Bei den Bracheflächen wird in einigen Fällen nur die Schwarzbrache, in anderen Fällen werden auch Flächen mit Gründüngungspflanzen einbezogen. Auch hinsichtlich der Dauer des Brachliegens gibt es unterschiedliche Abgrenzungen.

Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche

Die Aufteilung dieser Flächen im *Abschnitt D* hat, infolge unterschiedlicher Abgrenzungen der landwirtschaftlichen Flächen in den EG-Ländern, eine Reihe von Zuordnungsproblemen mit sich gebracht. Besonders die Unterteilung der Position „Übrige Fläche“ in :

- I. Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen
- II. Andere als land- oder forstwirtschaftliche Flächen

ist ihrer Abgrenzung wegen problematisch. Es wird daher von einem zu weitgehenden Vergleich dieser Flächen von Land zu Land der unterschiedlichen Konzepte wegen abgeraten.

Maßeinheit

Die Maßeinheit in den *Abschnitten B, C und E*, soweit es sich um die Gliederung der „Landwirtschaftlich genutzten Fläche“ handelt, ist 1 000 ha mit einer Dezimale, um auch geringere Flächen besser berücksichtigen zu können. Im *Abschnitt D* hingegen wurde bei der Zusammenstellung der Gesamtflächen bewußt auf die Dezimale verzichtet, da zum Teil auf Schätzungen zurückgegriffen werden mußte.

Besondere Anmerkung über die Zahlenangaben Frankreichs und der EG

Die für Frankreich im Jahrbuch „Statistique agricole“ in den Abschnitten „répartition des terres labourables“ und „répartition du territoire“ aufgeführten offiziellen Zahlen weichen in allen Jahren mehr oder weniger stark von den Zahlen ab, die sich im gleichen Jahrbuch summenmäßig aus den Einzelpositionen ergeben. Vor allem gilt das für Hackfrüchte, Feldrauhfutterbau, Handelsgewächse, Dauergrünland und Dauerkulturen.¹

Die Abweichungen sind dadurch entstanden, daß auf Departementsebene die Zahlen der „répartition des terres labourables“ und der „répartition du territoire“ bereits auf 100 ha, diejenigen der Einzelpositionen aber auf ha gerundet wurden.

Da die französischen Zahlenangaben Bestandteil der EG-Summen sind, ergeben sich hier die gleichen Differenzen.

Schlußwort

Diese Arbeit entstand unter Mitwirkung der statistischen Zentralämter der Bundesrepublik Deutschland, Italiens, der Niederlande, Belgiens und Luxemburgs sowie des französischen Landwirtschaftsministeriums. Für diese Mitarbeit gebührt allen besonderer Dank.

Anregungen zu weiteren Verbesserungen der EG-Bodennutzungsstatistik werden jederzeit dankbar begrüßt.

Remarques préliminaires

(Deutscher Text, siehe Seite 8)

La partie I de la présente publication fournit les données relatives à l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté Européenne.

Dans les statistiques d'utilisation des terres, seules les superficies des cultures principales sont prises en considération à l'exclusion des superficies utilisées pour les cultures associées et dérochées.

Le *chapitre B* fournit les résultats récapitulatifs pour la CE dans son ensemble et ceci pour les années 1966 à 1970.

Le *chapitre C* contient les résultats détaillés par pays et par produits pour les années 1965 à 1970.

Le *chapitre D* fournit la répartition de l'ensemble du territoire national en « superficie agricole utilisée », « bois et forêts » et « autres superficies ».

Le *chapitre E* concerne les résultats succincts de l'utilisation des terres en 1971 et 1972 (provisoires).

Des données rétrospectives pour les années 1950 à 1963 ont été publiées dans le n° 8/1964 de la « Statistique agricole ».

Modifications méthodologiques

La position 1.118 « autres céréales » est répartie en deux positions, à savoir la position 1.118 « sorgho » et 1.119 « autres céréales » (sarrasin, millet, alpiste, etc.), pour tenir compte de l'importance de la culture du sorgho.

A partir de 1969, quelques modifications d'ordre méthodologique ont été introduites en Allemagne (RF).

- La position 1.21 « pois » ne contient plus les pois fourragers mais, par contre, elle englobe maintenant les haricots secs compris jusqu'à présent sous la position 1.22 « haricots ». Cette dernière ne comprend plus que les féveroles. Les pois fourragers figureront désormais entre autres sous la position 1.23 « autres légumes secs ».
- Les positions 1.47 « plantes médicinales, condimentaires et à parfum » et 1.71 « semences agricoles » ainsi que l'œillette, la chicorée, les graines de moutarde, le lin et le chanvre sont repris sous la position 1.48 « autres plantes industrielles ». Outre les jachères, la position 1.74 « jachères » englobe dorénavant la position 1.73 « engrais verts ».

A partir de 1971 à l'occasion du second recensement général de l'agriculture, l'Italie a apporté certaines modifications d'ordre méthodologique à ses statistiques. Pour cette raison, les données de 1971 relatives aux cultures des fourrages verts des terres arables, aux jachères, aux superficies agricoles ou forestières non utilisées mais utilisables ainsi qu'aux superficies autres qu'agricoles ou forestières ne sont plus comparables aux données des années précédentes. Les cultures des fourrages verts des terres arables (position 1.5) sont effectivement en régression, mais de plus le contenu de cette rubrique s'est trouvé changé. La définition des jachères (position 1.74) a été modifiée et ne comprend plus, contrairement au passé, que la superficie non cultivée au cours de l'année de référence. Les terres non cultivées pour des raisons économiques sociales ou autres ne figurent plus sous la rubrique « jachères », mais sous la position « altri terreni » et ne font plus partie de la superficie agricole utilisée. Avec la création de cette nouvelle position « altri terreni » dans la statistique italienne de l'utilisation des terres, la différenciation qui existait dans le passé entre les superficies agricoles ou forestières non utilisées mais utilisables et les superficies autres qu'agricoles ou forestières n'est plus maintenant aussi distincte. Les notes 11 resp. 10 aux pages 40 et 42 donne de plus amples détails quant au contenu de la rubrique « altri terreni ».

Pour ce qui est des modifications méthodologiques intervenues aux Pays-Bas à partir de 1968, le lecteur est prié de bien vouloir se référer à la « Statistique agricole » n° 6/1969, page 8.

Présentation et nomenclature

Des informations détaillées sur le système utilisé dans le présent fascicule figurent dans la publication « Statistique agricole » n° 8/1964 (Remarques préliminaires générales, pages 15 à 20).

En vue d'obtenir une meilleure comparabilité, les postes des statistiques ont été classés dans la mesure du possible, d'après des critères analogues. Etant donné leur subdivision nationale et leur succession, certains postes ont, en partie, changé de groupe. Les modifications apportées depuis 1970 à la liste des renseignements à fournir ont été prises en considération.

Pour chaque mode d'utilisation, on peut connaître la part de chaque pays par rapport au total. Une croix (x) dans les tableaux B 1 à B 3 (qui ne contiennent pas de répartition d'après les pays mais seulement des chiffres pour la Communauté) signifie que pour toutes les années, la part du pays en question est comprise dans le total. Un tiret (—) signifie qu'il n'existe aucune culture dans le pays en question. Lorsqu'on ne trouve ni signe, ni annotation dans une colonne, cela signifie qu'il n'est pas certain que cette culture soit pratiquée ou alors qu'elle n'a pas été recensée par suite de son importance minime.

Le chapitre B, tableau 4, donne les résultats récapitulatifs, d'après les groupes de culture, répartis par pays.

On trouvera au chapitre C la subdivision la plus détaillée de la « Superficie agricole utilisée ». Les postes nationaux qui — pour des raisons de comparaison réciproque — n'ont pas subi de plus ample ventilation, sont accompagnés de définitions provenant de la statistique officielle la plus récente.

Par manque de place, les tableaux ne sont rédigés qu'en allemand et en français. A l'aide de la codification restée inchangée dans le présent fascicule par rapport au fascicule « Statistique agricole » n° 8/1964, on pourra trouver les expressions correspondantes en italien (pages 34 et 35) et en néerlandais (pages 36 et 37) contenues dans ce dernier numéro.

Problèmes de comparabilité

En ce qui concerne la comparabilité des données chiffrées, des problèmes particuliers se posent d'un pays à l'autre pour les positions 1.21 pois, 1.22 haricots, 1.23 (autres légumes secs), 1.34 (autres plantes sarclées), 1.412 (autres oléagineux), 1.47 (plantes médicinales, aromatiques et condimentaires), 1.48 (autres plantes industrielles), 1.62 (jardins familiaux) et 1.74 (jachères).

Les définitions faisant suite aux positions du *chapitre C* donnent une indication sur le degré de comparabilité d'un pays à l'autre. Ceci n'est pas valable pour les positions 1.62 (jardins familiaux) et 1.74 (jachères). Malgré des définitions semblables, il apparaît ici des différences méthodologiques particulièrement importantes. En ce qui concerne les jardins familiaux, on n'a recensé, en partie, que ceux rattachés à des exploitations agricoles, en partie ceux situés hors des exploitations agricoles. En ce qui concerne les jachères, on n'a recensé dans certains cas que les jachères nues, dans d'autres également des superficies en engrais verts. A cela s'ajoutent des différences concernant le temps pendant lequel les terres sont laissées en jachère.

Répartition de l'ensemble du territoire national

Par suite de délimitations différentes des superficies agricoles dans les pays de la CE, la répartition de ces superficies au *chapitre D* a posé toute une série de problèmes de classement. Cela vaut tout particulièrement pour la subdivision de la position « autres superficies » en :

- I. Superficies agricoles ou forestières non utilisées, mais utilisables
- II. Superficies autres qu'agricoles ou forestières

Cette subdivision pose des problèmes par suite des limites imposées en raison des concepts trop différents; une comparaison trop poussée de ces superficies d'un pays à l'autre est déconseillée.

Unité de mesure

Pour autant qu'il s'agisse de la répartition de la « superficie agricole utilisée », l'unité de mesure retenue pour les *chapitres B, C et E* est 1 000 ha, avec une décimale, afin de pouvoir mieux tenir compte des superficies minimales. Au *chapitre D* par contre, on a renoncé volontairement à la décimale, étant donné que des estimations ont dû être effectuées pour constituer l'ensemble du territoire national.

Remarques particulières concernant les données chiffrées de la France et celles de la CE

Les chiffres officiels indiqués par la France dans l'annuaire « Statistique agricole » pour les chapitres « Répartition des terres arables » et « Répartition du territoire » diffèrent plus ou moins pour chaque année des chiffres indiqués globalement dans le même annuaire pour les positions prises séparément. Cela vaut tout particulièrement pour les plantes sarclées, les fourrages verts des terres arables, les plantes industrielles, les prairies et pâturages permanents, ainsi que les cultures permanentes.

Ces différences sont dues au fait qu'au niveau des départements, les chiffres de la « Répartition des terres labourables » et de la « Répartition du territoire » ont été arrondis à 100 ha, tandis que ceux des positions prises séparément l'ont été à l'ha.

Comme les données chiffrées de la France constituent une partie du total de la CE, on retrouve ici les mêmes différences.

Conclusion

Cette étude a été effectuée avec la collaboration des services statistiques centraux de la République Fédérale d'Allemagne, de l'Italie, des Pays-Bas, de la Belgique et du Luxembourg, de même que du ministère de l'agriculture de la France. Nous remercions tous ces collaborateurs pour l'aide qu'ils nous ont apportée.

Toute suggestion en vue d'une nouvelle amélioration de la statistique de la CE concernant l'utilisation des terres sera la bienvenue.

Teil I : Bodennutzung

B : Zusammengefaßte Ergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres

B : Résultats récapitulatifs (Cultures principales)

No.	Nutzungsart	Länder Pays					1966	1967	1968	1969	1970	Mode d'utilisation	N°
		D	F	I	N	B								L

1. Landwirtschaftlich genutzte Fläche
in der Gemeinschaft nach Hauptkulturararten

a. 1 000 ha

1.	Acker- und Gartenland	X	X	X	X	X	X	39 836,1	39 323,6	38 773,0	38 686,9	38 373,3	Terres arables	1.
2.	Dauergrünland	X	X	X	X	X	X	26 503,2	26 717,7	26 652,1	26 738,2	26 744,1	Prairies et pâturages permanents	2.
3.	Dauerkulturen	X	X	X	X	X	X	4 720,2	4 731,0	4 741,5	4 708,8	4 781,7	Cultures permanentes	3.
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche	X	X	X	X	X	X	71 059,5	70 772,4	70 161,5	70 129,6	69 895,8	Superficie agricole utilisée	

b. davon in %

1.	Acker- und Gartenland	X	X	X	X	X	X	56,1	55,5	55,3	55,2	54,9	Terres arables	1.
2.	Dauergrünland	X	X	X	X	X	X	37,3	37,8	38,0	38,1	38,3	Prairies et pâturages permanents	2.
3.	Dauerkulturen	X	X	X	X	X	X	6,6	6,7	6,8	6,7	6,8	Cultures permanentes	3.
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche	X	X	X	X	X	X	100	100	100	100	100	Superficie agricole utilisée	

c. 1960 = 100

1.	Acker- und Gartenland	X	X	X	X	X	X	95	93	92	92	91	Terres arables	1.
2.	Dauergrünland	X	X	X	X	X	X	102	103	103	103	103	Prairies et pâturages permanents	2.
3.	Dauerkulturen	X	X	X	X	X	X	99	100	100	99	101	Cultures permanentes	3.
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche	X	X	X	X	X	X	98	97	96	96	96	Superficie agricole utilisée	

c. 1960 = 100

2. Entwicklung der Flächen des Hauptanbaus¹⁾ ausgewählter
Nutzungsarten in der Gemeinschaft (1960 = 100)

1.1	Getreide	X	X	X	X	X	X	97	97	98	99	98	Céréales	1.1
1.111	Weizen	X	X	X	X	X	X	94	91	96	96	91	Blé	1.111
1.112	Roggen	X	X	X	X	X	X	72	68	67	61	59	Seigle	1.112
1.114	Gerste	X	X	X	X	X	X	127	132	132	135	142	Orge	1.114
1.115	Hafer	X	X	X	X	X	X	85	84	79	77	72	Avoine	1.115
1.117	Körnermais	X	X	X	X	X	X	99	103	101	114	131	Maïs pour la graine	1.117
1.2	Hülsenfrüchte	X	X	X	X	X	X	69	62	62	60	58	Légumes secs	1.2

2. Évolution des superficies des cultures principales¹⁾ dans la Communauté
d'après quelques modes d'utilisation (1960 = 100)

1.3	Hackfrüchte	X	X	X	X	X	X	77	77	74	69	68	Plantes sarclées	1.3
1.31	Kartoffeln	X	X	X	X	X	X	70	68	64	58	58	Pommes de terre	1.31
1.32	Zuckerrüben	X	X	X	X	X	X	94	101	107	106	106	Betteraves sucrières	1.32
1.33	Futterrüben	X	X	X	X	X	X	79	76	71	67	64	Betteraves fourragères	1.33
1.4	Handelsgewächse	X	X	X	X	X	X	124	124	133	148	160	Plantes industrielles	1.4
1.41	Ölsaaten	X	X	X	X	X	X	193	216	253	291	340	Oléagineux	1.41
1.42	Flachs	X	X	X	X	X	X	96	73	63	63	50	Lin	1.42
1.5	Feldrauhfutterbau	X	X	X	X	X	X	97	94	90	90	88	Fourrages verts des terres arables	1.5
1.6	Gemüse und andere Gartengewächse ²⁾	X	X	X	X	X	X	102	102	101	101	100	Légumes et autres plantes horticoles ²⁾	1.6
2.1	Dauerwiesen	X	X	X	X	X	X	100	101	100	100	106	Prairies permanentes	2.1
2.2	Dauerweiden	X	X	X	X	X	X	104	105	105	106	101	Pâturages permanents	2.2
3.1	Obstanlagen	X	X	X	X	X	X	106	107	108	109	107	Cultures fruitières	3.1
3.11	Zitrusanlagen ³⁾	X	X	X	X	X	X	129	135	146	153	155	Agrumes ³⁾	3.11
3.2	Olivenanlagen	X	X	X	X	X	X	100	100	101	101	104	Oliveraies	3.2
3.3	Rebflächen	X	X	X	X	X	X	98	97	97	96	98	Vignes	3.3

**3. Entwicklung der Bodennutzung (Hauptanbau) ¹⁾
in der Gemeinschaft (1 000 ha)**

**3. Évolution de l'utilisation des terres (Cultures principales) ¹⁾
dans la Communauté (1 000 ha)**

1.1111	Winterweizen	X	X	X	X	X	X	9 070,6	8 642,2	9 391,1	9 276,2	8 879,4	Blé d'hiver	1.1111
1.1112	Sommerweizen	X	X	X	X	X	X	799,0	955,2	664,0	714,7	694,4	Blé de printemps	1.1112
1.111	Weizen	X	X	X	X	X	X	9 869,6	9 597,4	10 055,1	9 990,9	9 573,7	Blé	1.111
1.1121	Winterroggen	X	X	X	X	X	X	1 218,6	1 148,3	1 123,8	1 017,6	992,4	Seigle d'hiver	1.1121
1.1122	Sommerroggen	X	X	X	X	X	X	32,4	32,3	30,9	33,3	30,1	Seigle de printemps	1.1122
1.112	Roggen	X	X	X	X	X	X	1 367,6	1 295,9	1 268,0	1 149,3	1 112,7	Seigle	1.112
1.113	Wintermenggetreide	X	X	X	X	X	X	57,3	55,4	56,8	48,7	47,5	Méteil	1.113
1.1141	Wintergerste	X	X	X	X	X	X	629,6	680,9	749,4	746,4	821,7	Orge d'hiver	1.1141
1.1142	Sommergerste	X	X	X	X	X	X	3 592,6	3 719,6	3 637,2	3 768,9	3 900,2	Orge de printemps	1.1142
1.114	Gerste	X	X	X	X	X	X	4 381,5	4 559,1	4 538,6	4 668,9	4 880,0	Orge	1.114
1.115	Hafer	X	X	X	X	X	X	2 401,0	2 370,1	2 238,0	2 179,7	2 052,5	Avoine	1.115
1.116	Sommerngetreide	X	X	X	X	X	X	607,3	609,7	619,3	624,7	580,4	Mélanges de céréales d'été	1.116
1.117	Körnermais	X	X	X	X	X	X	1 832,8	1 923,6	1 887,5	2 114,3	2 442,4	Maïs pour la graine	1.117
1.118	Sorghum	X	X	X	X	X	X	55,0	68,0	60,8	59,1	58,9	Sorgho	1.118
1.119	Übriges Getreide ⁴⁾	X	X	X	X	X	X	32,4	26,4	21,6	21,5	18,3	Autres céréales ⁴⁾	1.119
1.11	Getreide (ohne Reis)	X	X	X	X	X	X	20 604,6	20 505,7	20 745,8	20 857,0	20 766,5	Céréales (sans riz)	1.11
1.12	Reis	X	X	X	X	X	X	157,8	169,2	178,7	191,0	193,7	Riz	1.12
1.1	Getreide insgesamt	X	X	X	X	X	X	20 761,6	20 673,5	20 924,4	21 048,1	20 960,2	Céréales totales	1.1

¹⁾ Ohne Nebenanbau (siehe Vorbemerkungen).

²⁾ Erwerbsanbau und Hausgärten.

³⁾ 1961 = 100.

⁴⁾ Ohne Sorghum und ohne Reis.

¹⁾ Sans cultures secondaires (voir remarques préliminaires).

²⁾ Pour la vente et dans les jardins familiaux.

³⁾ 1961 = 100.

⁴⁾ Sans sorgho ni riz.

Teil I : Bodennutzung

B : Zusammengefaßte Ergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres

B : Résultats récapitulatifs (Cultures principales)

N°.	Nutzungsart	Länder Pays						1966	1967	1968	1969	1970	Mode d'utilisation	No
		D	F	I	N	B	L							
noch : 3. Entwicklung der Bodennutzung (Hauptanbau) ¹⁾														
in der Gemeinschaft (1 000 ha)														
1.21	Erbsen	X	X	X	X	X	X	72,0	65,7	61,4	57,6	63,5	Pois	1.21
1.22	Bohnen	X	X	X	X	X	X	521,9	504,4	479,3	472,4	450,2	Haricots, fèves et féveroles	1.22
1.23	Übrige Hülsenfrüchte	X	X	X		X	X	81,0	68,6	61,3	55,8	53,5	Autres légumes secs	1.23
1.2	Hülsenfrüchte insgesamt	X	X	X	X	X	X	675,6	639,1	602,6	585,8	567,2	Total des légumes secs	1.2
1.311	Frühkartoffeln	X	X	X	²⁾	X	X	103,2	103,0	87,9	79,6	84,9	Pommes de terre hâtives	1.311
1.312	Übrige Kartoffeln	X	X	X	²⁾	X	X	1 612,9	1 568,2	1 332,5	1 204,6	1 192,4	Autres pommes de terre	1.312
1.31	Kartoffeln zusammen	X	X	X	X	X	X	1 716,1	1 671,2	1 569,4	1 429,6	1 435,7	Total pommes de terre	1.31
1.32	Zuckerrüben	X	X	X	X	X	X	1 040,0	1 125,8	1 188,5	1 173,5	1 179,0	Betteraves sucrières	1.32
1.33	Futtermüben	X	X	X	X	X	X	1 065,2	1 016,3	959,6	906,1	854,6	Betteraves fourragères	1.33
1.34	Übrige Hackfrüchte	X	X	X	X	X	X	463,7	434,9	393,3	339,5	315,8	Autres plantes sarclées	1.34
1.3	Hackfrüchte insgesamt	X	X	X	X	X	X	4 282,1	4 246,1	4 110,9	3 849,2	3 785,4	Total des plantes sarclées	1.3
1.411	Raps und Rübsen	X	X	X	X	X	X	233,9	271,3	325,1	376,5	433,7	Colza et navette	1.411
1.412	Übrige Ölsaaten	X	X	X	X	X	X	35,3	32,3	28,2	30,1	41,6	Autres oléagineux	1.412
1.41	Ölsaaten zusammen	X	X	X	X	X	X	269,5	303,6	353,4	406,5	475,3	Total oléagineux	1.41
1.42	Flachs	X	X	X	X			99,9	77,6	65,6	65,7	51,6	Lin	1.42
1.43	Hanf	X	X					11,9	8,6	7,2	4,6	3,6	Chanvre	1.43
1.44	Tabak	X	X	X		X		76,6	75,6	73,9	68,1	64,9	Tabac	1.44
1.45	Hopfen	X	X			X		13,1	13,7	14,1	13,7	14,8	Houblon	1.45
1.46	Zichorien	X				X		4,6	3,8	4,1	6,0	7,4	Chicorée à café	1.46
1.47	Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen	³⁾	X		X	X		31,2	30,1	30,3	33,6	33,5	Plantes médicinales, condimentaires et aromatiques	1.47
1.48	Übrige Handelsgewächse	X		X	X		X	19,1	16,8	13,7	26,6 ⁴⁾	24,9 ⁴⁾	Autres plantes industrielles	1.48
1.4	Handelsgewächse insgesamt	X	X	X	X	X	X	525,9	528,9	562,3	625,1	676,5	Total des plantes industrielles	1.4
1.51	Klee	X	X		X	X	X	1 339,7	1 210,7	1 127,9	1 023,3	899,4	Trèfle	1.51
1.52	Luzerne	X	X		X	X	X	1 733,3	1 580,1	1 456,2	1 341,7	1 233,7	Luzerne	1.52
1.53	Ackerwiesen und -weiden	X	X		X	X	X	2 739,4	2 722,9	2 673,3	2 827,2	2 882,9	Prairies et pacages temporaires	1.53
1.54	Übriger Feldrauhfutterbau	X	X		X	X	X	1 020,2	910,7	813,7	870,6	921,1	Autres fourrages verts des terres arables	1.54
1.5	Feldrauhfutterbau insgesamt	X	X	X	X	X	X	10 144,9	9 808,8	9 341,3	9 368,5	9 198,7	Total des fourrages verts des terres arables	1.5

1.61	Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau ⁵⁾	x	x	x	x	x	x	896,9	905,9	901,2	913,3	929,8	Légumes et autres plantes horticoles pour la vente ⁵⁾	1.61
1.62	Hausgärten	x	x	x	x	x	x	[791,4]	[782,5]	[760,4]	[755,2]	[724,0]	Jardins familiaux	1.62
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsanbau; Hausgärten ⁵⁾	x	x	x	x	x	x	[1 688,3]	[1 688,4]	[1 661,6]	[1 668,5]	[1 653,8]	Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux ⁵⁾	1.6
1.71	Landwirtschaftliche Saaten	³⁾	x	x	x	x		83,6	91,7	88,7	65,1	61,7	Semences agricoles	1.71
1.72	Übrige Felderzeugnisse		x	x				1,0	2,1	1,9	2,6	3,4	Autres produits des champs	1.72
1.73	Gründungspflanzen	⁶⁾		x	x			4,7	4,5	4,3	0,3	0,3	Engrais verts	1.73
1.74	Brache	x	x	x	x	x	x	1 669,0	1 641,2	1 475,1	1 473,7	1 466,0	Jachères	1.74
1.7	Übrige Flächen insgesamt abzüglich Doppelzählungen	x	x	x	x	x	x	1 758,4 — 0,7	1 739,5 — 0,7	1 570,0 . 7)	1 541,7 . 7)	1 531,4 . 7)	Autres superficies moins doubles comptes	1.7
1.	Acker- und Gartenland ⁷⁾ ⁸⁾	x	x	x	x	x	x	39 836,1	39 323,6	38 773,0	38 686,9	38 373,3	Terres arables ⁷⁾ ⁸⁾	1.
2.1	Dauerwiesen	x	x	x		x	x	10 024,7	10 179,8	10 092,7	10 068,4	10 683,1	Prairies permanentes	2.1
2.2	Dauerweiden ⁹⁾	x	x	x		x	x	15 186,5	15 226,9	15 245,2	15 350,5	14 734,9	Pâturages permanents ⁹⁾	2.2
2.	Dauergrünland ⁷⁾ ⁸⁾ ⁹⁾	x	x	x	x	x	x	26 503,2	26 717,7	26 652,1	26 738,2	26 744,1	Prairies et pâturages permanents ⁷⁾ ⁸⁾ ⁹⁾	2.
3.1	Obstanlagen ¹⁰⁾	x	x	x	x	x	x	1 067,3	1 079,1	1 089,1	1 094,4	1 072,9	Cultures fruitières ¹⁰⁾	3.1
3.11	darunter : Zitrusanlagen		x	x				132,5	138,5	149,4	157,0	159,0	dont : agrumes	3.11
3.2	Olivenanlagen		x	x				963,8	966,3	976,1	975,4	1 006,8	Oliveraies	3.2
3.3	Rebflächen	x	x	x	¹¹⁾	¹¹⁾	x	2 619,9	2 616,6	2 608,7	2 570,6	2 631,9	Vignes	3.3
3.4	Baumschulen	x	x	x	x	x	x	36,3	37,2	38,0	39,2	40,2	Pépinières	3.4
3.5	Korbweidenanlagen	x	x		x	x	x	8,8	8,5	8,1	7,3	9,0	Oseraies	3.5
3.6	Übrige Dauerkulturen			x				24,1	23,4	21,7	22,0	21,0	Autres cultures permanentes	3.6
3.	Dauerkulturen ¹⁰⁾	x	x	x	x	x	x	4 720,2	4 731,0	4 741,5	4 708,8	4 781,7	Cultures permanentes ¹⁰⁾	3.
	<i>abzüglich Doppelzählungen</i>				x			—	—	— 5,2	— 4,3	— 3,4	<i>moins doubles comptes</i>	
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche insgesamt	x	x	x	x	x	x	71 059,5	70 772,4	70 161,5	70 129,6	69 895,8	Superficie agricole utilisée	

¹⁾ Ohne Nebenanbau (siehe Vorbemerkungen).

²⁾ Ab 1968 ohne Niederlande.

³⁾ Ab 1969 ohne Deutschland (BR), dann in Position 1.48 enthalten.

⁴⁾ Enthält ab 1969 für Deutschland (BR) die Positionen 1.47 und 1.71.

⁵⁾ Erdbeeren in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.

⁶⁾ Ab 1969 ohne Deutschland (BR), dann in Position 1.74 enthalten.

⁷⁾ Ab 1968 werden Doppelzählungen nur noch global von der landwirtschaftlich genutzten Fläche abgezogen.

⁸⁾ Fläche der Niederlande bis einschl. 1967 von Doppelzählungen bereinigt.

⁹⁾ Für Frankreich einschl. genutzter Heideflächen.

¹⁰⁾ Einschl. Erdbeeren.

¹¹⁾ In Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.

¹⁾ Sans cultures secondaires (voir remarques préliminaires).

²⁾ A partir de 1968 sans les Pays-Bas.

³⁾ A partir de 1969 sans l'Allemagne (BR), puis compris dans la rubrique 1.48.

⁴⁾ Pour l'Allemagne (RF) à partir de 1969 sont comprises les rubriques 1.47 et 1.71.

⁵⁾ Les fraises sont comprises sous la rubrique 3.1 (Cultures fruitières).

⁶⁾ A partir de 1969 sans l'Allemagne (RF), puis compris dans la rubrique 1.74.

⁷⁾ A partir de 1968 les doubles comptes ne sont déduits que globalement de la superficie agricole utilisée.

⁸⁾ Dans la superficie des Pays-Bas les doubles comptes ont été éliminés jusqu'en 1967.

⁹⁾ Pour la France y compris landes productives.

¹⁰⁾ Y compris les fraises.

¹¹⁾ Comprises dans la rubrique 3.1 (Cultures fruitières).

Teil I : Bodennutzung
B : Zusammengefaßte Ergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
B : Résultats récapitulatifs (Cultures principales)

No.	Anbaugruppe Catégorie de culture	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/CE
-----	-------------------------------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-------

**4. Anbaugruppen des Hauptanbaues
in den Ländern der Gemeinschaft**

**4. Catégories de culture des cultures principales
dans les pays de la Communauté**

1 000 ha

1 000 ha

a. 1966

1.1	Getreide (einschl. Reis)	4 939,4	9 193,3	5 611,6	462,4	507,1	47,8	20 761,6
1.2	Hülsenfrüchte	41,6	89,9	516,0	18,5	9,1	0,5	675,6
1.3	Hackfrüchte	1 428,2	1 848,3	596,2	239,4	165,3	4,8	4 282,1
1.4	Handelsgewächse	64,9	319,1	88,3	27,8	25,9	0,0	525,9
1.5	Feldrauhfutterbau	947,2	5 692,7	3 314,3	62,5	115,2	13,0	10 144,9
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse ¹⁾	447,6	628,0	488,6	[71,3]	52,4	0,5	[1 688,3]
1.7	Übrige Flächen	40,8	556,6	1 126,9	25,0	7,8	1,3	1 758,4
	<i>abzüglich Doppelzählungen</i>	—	—	—	— 0,7	—	—	— 0,7
1.	Acker- und Gartenbau	7 909,6	18 327,9	11 741,9	906,1	882,8	67,9	39 836,1
2.	Dauergrünland	5 716,5	13 631,8	5 065,1	1 292,3	732,0	65,5	26 503,2
3.	Dauerkulturen ²⁾	199,6	1 704,7	2 720,9	61,8	31,6	1,5	4 720,2
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche insgesamt	13 825,6	33 664,4	19 527,9	2 260,2	1 646,4	134,9	71 059,5

b. 1967

1.1	Céréales (y compris riz)	4 972,2	9 301,3	5 423,6	437,8	490,9	47,8	20 673,5
1.2	Légumes secs	42,4	78,6	492,9	16,2	8,3	0,7	639,1
1.3	Plantes sarclées	1 396,6	1 776,5	637,6	252,6	178,1	4,6	4 246,1
1.4	Plantes industrielles	66,3	345,6	81,9	18,4	16,7	0,0	528,9
1.5	Fourrages verts des terres arables	914,9	5 330,7	3 385,3	57,5	107,7	12,7	9 808,8
1.6	Légumes et autres plantes hor- ticoles ¹⁾	451,2	609,4	499,1	[74,5]	53,7	0,5	[1 688,4]
1.7	Autres superficies	36,6	498,0	1 170,4	24,8	8,9	0,7	1 739,5
	<i>moins doubles comptes</i>	—	—	—	— 0,7	—	—	— 0,7
1.	Terres arables	7 880,4	17 940,1	11 690,8	881,1	864,3	66,9	39 323,6
2.	Prairies et pâturages permanents	5 704,9	13 812,6	5 083,2	1 311,0	738,9	67,1	26 717,7
3.	Cultures permanentes ²⁾	201,0	1 706,6	2 731,1	60,2	30,6	1,5	4 731,0
	Superficie agricole utilisée	13 786,3	33 459,3	19 505,1	2 252,3	1 633,8	135,5	70 772,4

Fußnoten siehe Seite 19.

Notes, voir page 19.

Teil I : Bodennutzung

B : Zusammengefaßte Ergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres

B : Résultats récapitulatifs (Cultures principales)

No.	Anbaugruppe Catégorie de culture	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/CE
-----	-------------------------------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-------

 noch : 4. Anbaugruppen des Hauptanbaues
in den Ländern der Gemeinschaft

 4. (suite) : Catégories de culture des cultures principales
dans les pays de la Communauté

1 000 ha

1 000 ha

c. 1968

1.1	Getreide (einschl. Reis)	5 086,5	9 308,1	5 576,0	420,4	485,7	47,7	20 924,4
1.2	Hülsenfrüchte	39,9	72,3	468,0	14,1	7,7	0,6	602,6
1.3	Hackfrüchte	1 344,8	1 731,7	586,0	264,5	179,8	4,0	4 110,9
1.4	Handelsgewächse	80,3	371,7	71,8	20,6	17,9	0,0	562,3
1.5	Feldrauhfutterbau	839,7	5 056,4	3 270,0	57,5	104,8	12,9	9 341,3
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse ¹⁾ .	443,5	593,1	495,9	[75,2]	53,5	0,5	1 661,6
1.7	Übrige Flächen	31,7	415,8	1 095,2	19,7	7,0	0,7	1 570,0
1.	Acker- und Gartenland	7 866,3	17 549,1	11 562,9	872,0	856,3	66,4	38 773,0
2.	Dauergrünland	5 576,9	13 874,7	5 083,9	1 313,8	734,9	68,0	26 652,1
3.	Dauerkulturen ²⁾	201,3	1 690,7	2 760,1	58,4	29,6	1,5	4 741,5
	<i>abzüglich Doppelzählungen</i> . . .	—	—	—	— 5,2	—	—	— 5,2
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche insgesamt	13 644,5	33 114,5	19 406,8	2 238,9	1 620,8	135,9	70 161,5

d. 1969

1.1	Céréales (y compris riz)	5 151,7	9 375,1	5 590,7	406,5	477,3	46,9	21 048,1
1.2	Légumes secs	36,3	69,2	456,7	15,4	7,6	0,5	585,8
1.3	Plantes sarclées	1 266,5	1 584,7	559,3	259,1	176,1	3,5	3 849,2
1.4	Plantes industrielles	104,0	419,1	64,7	18,5	18,8	0,0	625,1
1.5	Fourrages verts des terres arables	844,3	5 052,8	3 312,0	56,0	90,2	13,2	9 368,5
1.6	Légumes et autres plantes hor- ticoles ¹⁾	436,5	592,4	504,5	[78,0]	56,7	0,4	[1 668,5]
1.7	Autres superficies	16,8	447,7	1 049,8	19,5	7,3	0,7	1 541,7
1.	Terres arables	7 856,0	17 541,0	11 537,6	853,0	834,0	65,3	38 686,9
2.	Prairies et pâturages permanents	5 553,8	13 908,2	5 140,9	1 319,2	747,2	68,9	26 738,2
3.	Cultures permanentes ²⁾	202,5	1 673,9	2 747,5	54,8	28,7	1,5	4 708,8
	<i>moins doubles comptes</i>	—	—	—	— 4,3	—	—	— 4,3
	Superficie agricole utilisée . .	13 612,3	33 123,1	19 425,9	2 222,7	1 609,9	135,7	70 129,6

¹⁾ Erwerbsanbau und Hausgärten; ohne Erdbeeren.

²⁾ Einschl. Erdbeeren.

¹⁾ Pour la vente et dans les jardins familiaux; sans les fraises.

²⁾ Y compris les fraises.

Teil I : Bodennutzung
B : Zusammengefaßte Ergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
B : Résultats récapitulatifs (Cultures principales)

No.	Anbaugruppe Catégorie de culture	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/CE
-----	-------------------------------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-------

noch : 4. Anbaugruppen des Hauptanbaues
in den Ländern der Gemeinschaft

4. (suite) : Catégories de culture des cultures principales
dans les pays de la Communauté

1 000 ha

1 000 ha

e. 1970

1.1	Getreide (einschl. Reis)	5 184,1	9 400,1	5 500,5	364,0	466,2	45,3	20 960,2
1.2	Hülsenfrüchte	30,2	81,3	431,8	16,8	6,7	0,4	567,2
1.3	Hackfrüchte	1 261,2	1 526,8	542,7	272,9	178,6	3,3	3 785,4
1.4	Handelsgewächse	117,0	472,6	59,8	15,3	11,7	0,1	676,5
1.5	Feldrauhfutterbau	838,9	4 924,2	3 261,7	60,9	99,5	13,5	9 198,7
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse ¹⁾ .	418,5	583,9	512,6	[81,4]	[57,1]	0,4	[1 653,8]
1.7	Übrige Flächen	25,7	405,2	1 069,9	20,9	8,2	1,6	1 531,4
1.	Acker- und Gartenland	7 875,5	17 394,1	11 378,9	[832,2]	[827,9]	64,6	[38 373,3]
2.	Dauergrünland	5 500,1	13 934,0	5 166,2	1 326,1	748,6	69,1	26 744,1
3.	Dauerkulturen ²⁾	202,6	1 657,2	2 848,5	50,0	22,0	1,4	4 781,7
	abzüglich Doppelzählungen . . .	—	—	—	— 3,4	—	—	— 3,4
	Landwirtschaftlich genutzte Fläche insgesamt	13 578,2	32 985,3	19 393,6	2 204,9	1 598,6	135,1	69 895,8

f. 1971 ³⁾

1.1	Céréales (y compris riz)	5 249,7	9 554,9	5 038,8	349,9	461,9	44,8	20 700,0
1.2	Légumes secs	29,9	76,7	354,3	13,0	5,5	0,4	479,8
1.3	Plantes sarclées	1 207,7	1 439,8	447,4	264,6	175,7	2,9	3 538,1
1.4	Plantes industrielles	115,8	481,7	59,1	20,5	16,1	0,1	693,4
1.5	Fourrages verts des terres arables.	835,3	4 591,0	2 743,7	63,3	98,9	14,1	8 346,4
1.6	Légumes et autres plantes hor- ticoles ¹⁾	416,2	570,5	457,5	[80,4]	56,0	0,4	[1 580,9]
1.7	Autres superficies	27,8	327,2	401,3	24,2	8,1	0,5	789,1
1.	Terres arables	7 882,4	17 041,8	9 502,1	[815,9]	822,1	63,3	[36 127,6]
2.	Prairies et pâturages permanents	5 417,3	13 933,3	5 240,3	1 280,5	742,7	69,5	26 683,6
3.	Cultures permanentes ²⁾	204,1	1 611,0	2 906,6	46,4	21,0	1,4	4 790,5
	moins doubles comptes	—	—	—	— 2,9	—	—	— 2,9
	Superficie agricole utilisée	13 503,7	32 586,1	17 649,1	2 139,9	1 585,8	134,2	67 598,8

¹⁾ Erwerbsanbau und Hausgärten; ohne Erdbeeren.

²⁾ Einschl. Erdbeeren.

³⁾ Weiter untergliederte Ergebnisse von 1971 und vorläufige Angaben von 1972 siehe Seiten 39 bzw. 41.

¹⁾ Pour la vente et dans les jardins familiaux; sans les fraises.

²⁾ Y compris les fraises.

³⁾ Pour les données plus détaillées de 1971 et 1972 (provisaires), voir pages 39 resp. 41.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE)	Summe Total
1 000 ha				1 000 ha				
1. Acker- und Gartenland ²⁾				1. Terres arables ²⁾				
1965	7 947,7	18 662,0	11 826,8	926,5	895,5	69,1	40 327,5	× × ×
1966	7 909,6	18 327,9	11 741,9	906,1	882,8	67,9	39 836,1	× × ×
1967	7 880,4	17 940,1	11 690,8	881,1	864,3	66,9	39 323,6	× × ×
1968	7 866,3	17 549,1	11 562,9	872,0	856,3	66,4	38 773,0	× × ×
1969	7 856,0	17 541,0	11 537,6	853,0	834,0	65,3	38 686,9	× × ×
1970	7 875,5	17 394,1	11 378,9	832,2	827,9	64,6	38 373,3	× × ×
1.1 Getreide				1.1 Céréales				
1965	4 924,3	9 375,6	5 685,0	485,3	519,8	49,7	21 039,6	× × ×
1966	4 939,4	9 193,3	5 611,6	462,4	507,1	47,8	20 761,6	× × ×
1967	4 972,2	9 301,3	5 423,6	437,8	490,9	47,8	20 673,5	× × ×
1968	5 086,5	9 308,1	5 576,0	420,4	485,7	47,7	20 924,4	× × ×
1969	5 151,7	9 375,1	5 590,6	406,5	477,3	46,9	21 048,1	× × ×
1970	5 184,1	9 400,1	5 500,5	364,0	466,2	45,3	20 960,2	× × ×
1.11 Getreide ohne Reis				1.11 Céréales sans riz				
1965	4 924,3	9 347,7	5 562,2	485,3	519,8	49,7	20 889,0	× × ×
1966	4 939,4	9 166,2	5 481,8	462,4	507,1	47,8	20 604,6	× × ×
1967	4 972,2	9 275,8	5 281,2	437,8	490,9	47,8	20 505,7	× × ×
1968	5 086,5	9 283,7	5 421,8	420,4	485,7	47,7	20 745,8	× × ×
1969	5 151,7	9 352,1	5 422,5	406,5	477,3	46,9	20 857,0	× × ×
1970	5 184,1	9 378,7	5 328,2	364,0	466,2	45,3	20 766,5	× × ×
1.111 Weizen				1.111 Blé				
1965	1 411,8	4 520,0	4 126,0	158,5	230,3	18,2	10 464,7	× × ×
1966	1 388,7	3 992,3	4 107,2	148,0	216,3	17,1	9 869,6	× × ×
1967	1 414,3	3 928,9	3 881,5	154,2	203,2	15,3	9 597,4	× × ×
1968	1 464,0	4 089,7	4 125,7	153,5	207,2	15,0	10 055,1	× × ×
1969	1 494,4	4 034,2	4 089,4	155,4	203,8	13,8	9 990,9	× × ×
1970	1 493,4	3 746,0	3 992,1	142,2	188,6	11,5	9 573,7	× × ×
1.1111 Winterweizen				1.1111 Blé d'hiver				
1965	1 270,1	4 335,4	4 066,8	97,9	127,9	9,0	9 907,2	× × ×
1966	1 176,6	3 640,2	4 055,8	92,2	99,3	6,6	9 070,6	× × ×
1967	1 228,0	3 498,1	3 732,7	96,4	80,6	6,5	8 642,2	× × ×
1968	1 303,7	3 806,1	4 070,4	89,3	116,3	5,2	9 391,1	× × ×
1969	1 312,6	3 730,5	4 032,6	86,1	110,7	3,8	9 276,2	× × ×
1970	1 331,1	3 376,7	3 937,8	105,0	123,0	3,7	8 879,4	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Winterweizen einschl. Spelz.
Italia : Frumento autunnale.
Belgique/België : Froment d'hiver, épeautre.

France : Blé d'hiver, semences blé d'hiver.
Nederland : Wintertarwe.
Luxembourg : Winterweizen.

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ Ohne Erdbeeren, die in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten sind.

³⁾ Bis 1967 von Doppelzählungen bereinigt. Ab 1968 einschl. Doppelzählungen.

¹⁾ Total-CE.

²⁾ Sans les fraises qui sont comprises dans la rubrique 3.1 (cultures fruitières).

³⁾ Les comptes doubles ont été éliminés jusqu'en 1967. Les comptes doubles sont compris à partir de 1968.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	Belgique/ België	Luxemburg	EG/ CE ¹⁾	Summe Total ¹⁾
---------------	---------------------	--------	--------	------------	---------------------	-----------	-------------------------	------------------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.1112 Sommerweizen

1965	141,6	184,6	59,2	60,6	102,4	9,2	557,6	× × ×
1966	212,1	352,1	51,4	55,7	117,1	10,6	799,0	× × ×
1967	186,3	430,8	148,8	57,8	122,6	8,8	955,2	× × ×
1968	160,3	283,6	55,3	64,2	90,9	9,7	664,0	× × ×
1969	181,8	303,7	56,8	69,3	93,1	10,0	714,7	× × ×
1970	160,3	369,3	54,3	37,2	65,6	7,8	694,4	× × ×

1.1112 Blé de printemps

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Sommerweizen.
Italia : Frumento marzuolo.
Belgique/België : Froment de printemps.

France : Blé de printemps, semences blé de printemps.
Niederland : Zomertarwe.
Luxemburg : Sommerweizen.

1.112 Roggen

1965	1 127,9	220,9 ²⁾	43,9	98,2	34,2 ²⁾	5,0	1 530,2	× × ×
1966	1 020,7	197,7	42,4	74,2	30,1	2,5	1 367,6	× × ×
1967	974,7	175,1	41,9	73,5	27,5	3,3	1 295,9	× × ×
1968	962,5	162,7	38,3	75,0	27,2	2,3	1 268,0	× × ×
1969	873,4	153,9	36,1	62,2	22,4	1,2	1 149,3	× × ×
1970	865,0	135,4	33,5	56,6	21,0	1,2	1 112,7	× × ×

1.112 Seigle

1.1121 Winterroggen³⁾

1965	1 095,7	220,9	.	.	34,2	4,8	× × ×	1 355,6
1966	988,5	197,7	.	.	30,1	2,3	× × ×	1 218,6
1967	942,6	175,1	.	.	27,5	3,1	× × ×	1 148,3
1968	931,7	162,7	.	.	27,2	2,2	× × ×	1 123,8
1969	840,1	153,9	.	.	22,4	1,1	× × ×	1 017,6
1970	835,0	135,4	.	.	21,0	1,1	× × ×	992,4

1.1121 Seigle d'hiver³⁾

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Winterroggen.
Belgique/België : Seigle d'hiver.

France : Seigle d'hiver, semences seigle d'hiver.
Luxemburg : Winterroggen.

1.1122 Sommerroggen³⁾

1965	32,2	—	.	.	.	0,2	× × ×	32,4
1966	32,2	—	.	.	.	0,2	× × ×	32,4
1967	32,1	—	.	.	.	0,1	× × ×	32,3
1968	30,7	—	.	.	.	0,1	× × ×	30,9
1969	33,2	—	.	.	.	0,1	× × ×	33,3
1970	30,0	—	.	.	.	0,1	× × ×	30,1

1.1122 Seigle de printemps³⁾

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Sommerroggen.

Luxemburg : Sommerroggen.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Nur Winterroggen.

³⁾ Aufgliederung nach Winterroggen bzw. Sommerroggen liegt für Italien und die Niederlande nicht vor.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Uniquement seigle d'hiver.

³⁾ La répartition en seigle d'hiver et de printemps n'est pas disponible pour l'Italie et les Pays-Bas.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE '1)	Summe Total '1)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	------------------	-----------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.113 Wintermenggetreide

1.113 Méteil

1965	51,1	11,2	.	.	0,7	0,2	×××	63,1
1966	45,7	10,8	.	.	0,7	0,1	×××	57,3
1967	44,4	10,0	.	.	0,9	0,1	×××	55,4
1968	45,0	11,1	.	.	0,7	0,1	×××	56,8
1969	37,5	10,0	.	.	1,1	0,1	×××	48,7
1970	37,5	9,2	.	.	0,7	0,1	×××	47,5

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Wintermenggetreide.
Belgique/België : Méteil.

France : Méteil.
Luxembourg : Mischler.

1.114 Gerste

1.114 Orge

1965	1 193,1	2 429,8	167,3	98,7	146,5	10,1	4 045,5	×××
1966	1 288,0	2 641,6	159,3	120,0	160,3	12,3	4 381,5	×××
1967	1 308,3	2 818,3	158,6	107,5	153,7	12,8	4 559,1	×××
1968	1 330,2	2 781,2	152,0	107,2	153,6	14,4	4 538,6	×××
1969	1 386,5	2 858,5	153,5	99,3	155,2	15,8	4 668,9	×××
1970	1 475,2	2 953,3	158,1	105,2	170,3	17,8	4 880,0	×××

1.1141 Wintergerste

1.1141 Orge d'hiver

1965	337,0	266,5	²⁾ .	10,6	26,2	0,7	×××	³⁾ 641,0
1966	357,2	237,4	.	9,2	25,2	0,5	×××	629,6
1967	401,0	243,4	.	8,5	27,2	0,7	×××	680,9
1968	436,4	271,5	.	7,1	33,2	1,2	×××	749,4
1969	420,3	284,3	.	4,7	36,4	0,7	×××	746,4
1970	462,4	298,9	.	8,7	50,5	1,2	×××	821,7

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Wintergerste.
Nederland : Wintergerst.
Luxembourg : Wintergerste.

France : Orge d'hiver, semences orge d'hiver.
Belgique/België : Escourgeon.

1.1142 Sommergerste

1.1142 Orge de printemps

1965	856,0	2 163,3	²⁾ .	88,1	120,3	9,4	×××	³⁾ 3 237,2
1966	930,7	2 404,2	.	110,8	135,1	11,8	×××	3 592,6
1967	907,2	2 574,9	.	99,0	126,4	12,1	×××	3 719,6
1968	893,8	2 509,7	.	100,2	120,4	13,2	×××	3 637,2
1969	966,2	2 574,2	.	94,7	118,8	15,0	×××	3 768,9
1970	1 012,8	2 654,4	.	96,5	119,8	16,6	×××	3 900,2

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Sommergerste.
Nederland : Zommergerst.
Luxembourg : Sommergerste.

France : Orge de printemps, semences orge de printemps.
Belgique/België : Orge de printemps.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Aufgliederung nach Wintergerste bzw. Sommergerste liegt für Italien nicht vor.

³⁾ Ohne Italien.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ La répartition en orge d'hiver et de printemps n'est pas disponible pour l'Italie.

³⁾ Sans l'Italie.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxemburg	EG/ CE (¹⁾)	Summe Total (¹⁾)	
1 000 ha								1 000 ha	
	1.115 Hafer			1.115 Avoine					
1965	727,1	1 070,0	341,5	100,6	98,9	14,1	2 352,2	× × ×	
1966	777,5	1 093,8	325,7	99,3	91,4	13,4	2 401,0	× × ×	
1967	808,2	1 040,2	323,0	88,1	96,6	14,0	2 370,1	× × ×	
1968	821,2	948,6	291,7	75,8	87,2	13,5	2 238,0	× × ×	
1969	859,9	851,1	288,0	82,5	84,4	13,8	2 179,7	× × ×	
1970	825,1	805,3	281,3	55,5	72,8	12,5	2 052,5	× × ×	

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Hafer.
Italia : Avena.
Belgique/België : Avoine.

France : Avoine d'hiver, semences avoine d'hiver, avoine de printemps, semences avoine printemps.
Nederland : Hafer.
Luxemburg : Hofer.

1.116 Sommergetreide

1965	386,4	159,1	.	29,2
1966	387,4	189,2	.	20,6
1967	380,7	203,9	.	14,3
1968	405,2	193,7	.	8,8
1969	418,6	188,3	.	6,1
1970	388,4	175,7	.	3,2

1.116 Mélanges de céréales d'été

	²⁾			
1965	7,1	2,2	× × ×	583,9
1966	7,8	2,3	× × ×	607,3
1967	8,5	2,3	× × ×	609,7
1968	9,1	2,5	× × ×	619,3
1969	9,4	2,3	× × ×	624,7
1970	10,8	2,3	× × ×	580,4

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Sommergetreide.
Nederland : Mengsels van granen.
Luxemburg : Menggetreide in gemischtem Anbau.

France : Autres mélanges de céréales.
Belgique/België : Autres céréales secondaires, mélanges d'été, seigle de printemps.

1.117 Körnermais

1965	26,8	868,6	875,8	0,1
1966	31,4	961,3	839,3	0,3
1967	41,6	1 012,7	868,5	0,2
1968	58,4	1 021,7	806,6	0,1
1969	81,4	1 183,6	848,3	0,1
1970	99,5	1 483,1	856,9	1,0

1.117 Mais grain

1965	0,5	—	1 771,8	× × ×
1966	0,6	—	1 832,8	× × ×
1967	0,6	—	1 923,6	× × ×
1968	0,8	—	1 887,5	× × ×
1969	0,9	—	2 114,3	× × ×
1970	2,0	—	2 442,4	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Körnermais.
Italia : Granoturco.
Belgique/België : Maïs pour la graine.

France : Maïs grain, semences de maïs.
Nederland : Korrelmais.

1.118 Sorghum

1965	—	33,0	4,1	—
1966	—	50,8	4,2	—
1967	—	63,7	4,3	—
1968	—	56,5	4,3	—
1969	—	55,0	4,1	—
1970	—	54,7	4,2	—

1.118 Sorgho

1965	—	—	37,1	× × ×
1966	—	—	55,0	× × ×
1967	—	—	68,0	× × ×
1968	—	—	60,8	× × ×
1969	—	—	59,1	× × ×
1970	—	—	58,9	× × ×

Definitionen/Définitions :

France : Sorgho hybride, sorgho à balai.

Italia : Sorgho da granella.

1.119 Übriges Getreide (ohne Reis und ohne Sorghum)

1965	.	35,2	3,6	0,0
1966	.	28,7	3,8	0,0
1967	.	23,1	3,3	0,0
1968	.	18,5	3,1	.
1969	.	17,5	3,1	0,9
1970	.	16,0	2,1	0,2

1.119 Autres céréales (sans riz ni sorgho)

1965	.	0,0	× × ×	38,8
1966	.	0,0	× × ×	32,4
1967	.	0,0	× × ×	26,4
1968	.	0,0	× × ×	21,6
1969	.	0,0	× × ×	21,5
1970	.	0,0	× × ×	18,3

Definitionen/Définitions :

France : Sarrasin, millet, semences millet.
Nederland : Kanariezaad.

Italia : Altri cereali.
Luxemburg : Heidekorn.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Einschl. Sommerroggen.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Y compris seigle de printemps.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE 1)	Summe Total
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-----------------	----------------

1 000 ha

1 000 ha

1.12 Reis

1.12 Riz

1965	—	29,7	122,8	—	—	—	152,5	×××
1966	—	28,0	129,8	—	—	—	157,8	×××
1967	—	26,8	142,4	—	—	—	169,2	×××
1968	—	24,5	154,2	—	—	—	178,7	×××
1969	—	22,9	168,1	—	—	—	191,0	×××
1970	—	21,4	172,3	—	—	—	193,7	×××

Definitionen/Définitions :

France : Riz, semences riz.

Italia : Riso.

1.2 Hülsenfrüchte

1.2 Légumes secs

1965	38,9	96,4	537,0	20,4	9,7	0,7	703,0	×××
1966	41,6	89,9	516,0	18,5	9,1	0,5	675,6	×××
1967	42,4	78,6	492,9	16,2	8,3	0,7	639,1	×××
1968	39,9	72,3	468,0	14,1	7,7	0,6	602,6	×××
1969	36,3	69,2	456,7	15,4	7,6	0,5	585,8	×××
1970	30,2	81,3	431,8	16,8	6,7	0,4	567,2	×××

1.21 Erbsen

1.21 Pois

1965	6,3	7,0	41,1	16,1	6,4	0,0	76,9	×××
1966	6,2	6,0	39,3	14,2	6,2	0,0	72,0	×××
1967	6,4	5,3	37,3	11,6	5,2	0,0	65,7	×××
1968	5,1	4,7	35,5	11,1	5,1	0,0	61,4	×××
1969	2,8 ²⁾	5,4	32,4	12,1	5,0	0,0	57,6	×××
1970	2,8 ²⁾	14,2	29,1	12,7	4,6	0,0	63,5	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Speiseerbsen und -bohnen.
Italia : Pisello per granella, cece, cicerchia.
Belgique/België : Pois secs.

France : Pois et pois de casserie, pois chiches.
Nederland : Groene erwten, schokkers, kapucijners en grauwe erwten.
Luxembourg : Erbsen zum Ausreifen.

1.22 Bohnen

1.22 Haricots, fèves et féveroles

1965	23,0	75,6	435,3	4,3	3,1	0,6	542,0	×××
1966	25,8	66,2	422,4	4,3	2,8	0,5	521,9	×××
1967	27,5	63,5	405,4	4,6	2,9	0,6	504,4	×××
1968	26,7	59,7	387,2	3,0	2,2	0,6	479,3	×××
1969	25,2 ³⁾	57,0	384,0	3,4	2,3	0,5	472,4	×××
1970	19,7 ³⁾	56,8	367,5	4,1	1,7	0,4	450,2	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Ackerbohnen.
Italia : Fagiolo per granella, fava per granella.
Belgique/België : Haricots secs, féveroles.

France : Haricots secs, fèves, féveroles.
Nederland : Bruine en witte bonen, veldbonen.
Luxembourg : Speisebohnen zum Ausreifen, Futterbohnen zum Ausreifen.

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ Ab 1969 einschl. Speisebohnen, jedoch ohne Futtererbsen.

³⁾ Ab 1969 nur Ackerbohnen.

¹⁾ Total-CE

²⁾ A partir de 1969 y compris haricots secs, mais à l'exclusion des pois fourragers.

³⁾ A partir de 1969, uniquement fèves et féveroles.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE)	Summe Total)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	----------------	---------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.23 Übrige Hülsenfrüchte

1.23 Autres légumes secs

1965	9,5	13,3	60,6	.	0,1	0,0	× × ×	83,5
1966	9,6	16,9	54,3	.	0,1	0,0	× × ×	81,0
1967	8,6	9,5	50,3	.	0,2	0,0	× × ×	68,6
1968	8,1	7,4	45,4	.	0,4	0,0	× × ×	61,3
1969	8,3	6,7	40,3	.	0,4	0,0	× × ×	55,8
1970	7,6	10,2	35,1	.	0,4	0,0	× × ×	53,5

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Futtererbsen, Wicken, Süßlupinen, Hülsenfruchtgemenge und Mischfrucht, alle anderen Arten von Getreide und Hülsenfrüchten.

Italia : Lenticchia, vecchia, lupino, altre leguminose.
Luxemburg : Wicken, Süßlupinen, Gemenge aus Getreide und Hülsenfrüchten (zum Ausreifen).

France : Lentilles, autres légumes secs de plein champ.
Belgique/België : Pois et vesces seuls ou mélangés de féveroles et de céréales.

1.3 Hackfrüchte

1.3 Plantes sarclées

1965	1 502,4	2 039,3	580,2	237,2	163,9	5,5	4 528,4	× × ×
1966	1 428,2	1 848,3	596,2	239,4	165,3	4,8	4 282,1	× × ×
1967	1 396,6	1 776,5	637,6	252,6	178,1	4,6	4 246,1	× × ×
1968	1 344,8	1 731,7	586,0	264,5	179,8	4,0	4 110,9	× × ×
1969	1 266,5	1 584,7	559,3	259,1	176,1	3,5	3 849,2	× × ×
1970	1 261,2	1 526,8	542,7	272,9	178,6	3,3	3 785,4	× × ×

1.31 Kartoffeln

1.31 Pommes de terre

1965	783,0	²⁾ 564,1	265,9	124,7	57,6	3,7	1 799,0	× × ×
1966	732,1	526,2	264,1	130,7	59,6	3,4	1 716,1	× × ×
1967	706,9	503,7	256,4	138,5	62,4	3,3	1 671,2	× × ×
1968	659,4	458,7	244,3	149,0	55,2	2,9	1 569,4	× × ×
1969	588,9	408,7	233,7	145,3	50,5	2,4	1 429,6	× × ×
1970	596,8	400,7	222,8	158,4	54,5	2,5	1 435,7	× × ×

1.311 Frühkartoffeln

1.311 Pommes de terre hâtives

1965	50,2	²⁾ 33,5	11,0	³⁾ 7,5	5,3	0,1	⁴⁾ 107,5	× × ×
1966	44,7	33,4	12,2	7,6	5,1	0,1	103,2	× × ×
1967	41,4	32,2	14,4	9,3	5,6	0,1	103,0	× × ×
1968	37,3	32,0	13,4	.	5,1	0,1	87,9	× × ×
1969	32,9	29,7	12,3	.	4,6	0,1	79,6	× × ×
1970	37,0	28,5	15,0	.	4,3	0,1	84,9	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Frühkartoffeln.
Italia : Patata primaticcia.
Belgique/België : Pommes de terre hâtives.

France : Pommes de terre primeurs récoltées avant le 1^{er} août.
Nederland : Vroege aardappelen.
Luxemburg : Frühkartoffeln.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Die gesondert erhobene Fläche für Kartoffeln im Erwerbsgartenbau ist in Position 1.61 nachgewiesen. (1965 = 10 017, 1966 = 10 072, 1967 = 10 315, 1968 = 10 803, 1969 = 9 932 und 1970 = 9 859 ha).

³⁾ Werden ab 1968 nicht mehr gesondert erhoben.

⁴⁾ Ab 1968 ohne die Niederlande.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ La superficie de pommes de terre en culture maraîchère relevée séparément est reprise sous la rubrique 1.61 (1965 = 10 017, 1966 = 10 072, 1967 = 10 315, 1968 = 10 803, 1969 = 9 932 et 1970 = 9 859 ha).

³⁾ Ne sont plus relevées séparément à partir de 1968.

⁴⁾ A partir de 1968 sans les Pays-Bas.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE '1)	Summe Total
---------------	---------------------	--------	--------	------------	---------------------	------------	------------------	----------------

1 000 ha

1 000 ha

1.312 Übrige Kartoffeln

		²⁾	
1965	732,8	530,6	254,9
1966	687,5	492,8	251,8
1967	665,5	471,5	242,0
1968	622,1	426,7	230,9
1969	556,0	379,0	221,3
1970	559,8	372,2	207,8

1.312 Autres pommes de terre

			⁴⁾	
		³⁾		
1965	52,3	117,2	52,3	3,6
1966	54,5	123,1	54,5	3,3
1967	56,8	129,2	56,8	3,2
1968	50,1	.	50,1	2,8
1969	45,9	.	45,9	2,4
1970	50,1	.	50,1	2,4
			1 691,5	× × ×
			1 612,9	× × ×
			1 568,2	× × ×
			1 332,5	× × ×
			1 204,6	× × ×
			1 192,4	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Spätkartoffeln.
Italia : Patata comune.
Belgique/België : Pommes de terre mi-hâtives, mi-tardives et plants de pommes de terre.

France : Pommes de terre de féculerie, de conservation, de semences et pommes de terre récoltées avant maturité à compter du 1^{er} août.
Niederland : Consumptie-aardappelen, fabrieksaardappelen.
Luxemburg : Mittelfrühe Kartoffeln, Spätkartoffeln.

1.32 Zuckerrüben

1965	298,8	395,3	275,0
1966	293,7	295,4	292,4
1967	294,3	313,5	340,1
1968	290,0	403,6	301,7
1969	295,0	400,6	285,0
1970	302,9	402,6	279,2

1.32 Betteraves sucrières

1965	65,4	91,9	65,4	0,0	1 126,4	× × ×
1966	66,5	91,9	66,5	0,0	1 040,0	× × ×
1967	77,9	100,0	77,9	0,0	1 125,8	× × ×
1968	89,6	103,6	89,6	0,0	1 188,5	× × ×
1969	90,0	102,9	90,0	0,1	1 173,5	× × ×
1970	89,8	104,5	89,8	0,1	1 179,0	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Zuckerrüben.
Italia : Barbabietola da zucchero.
Belgique/België : Betteraves sucrières.

France : Betteraves industrielles.
Niederland : Suikerbieten.
Luxemburg : Zuckerrüben.

1.33 Futterrüben

1965	360,7	649,4	38,1
1966	343,2	628,0	38,5
1967	336,5	588,4	39,9
1968	336,7	537,4	38,6
1969	332,7	487,6	39,6
1970	319,5	451,7	39,6

1.33 Betteraves fourragères

1965	39,6	20,0	39,6	1,7	1 109,4	× × ×
1966	38,1	16,0	38,1	1,4	1 065,2	× × ×
1967	36,7	13,6	36,7	1,3	1 016,3	× × ×
1968	34,3	11,6	34,3	1,1	959,6	× × ×
1969	34,8	10,5	34,8	0,9	906,1	× × ×
1970	33,4	9,6	33,4	0,8	854,6	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Runkelrüben.
Italia : Barbabietola da foraggio.
Belgique/België : Betteraves fourragères et mi-sucrières.

France : Betteraves fourragères.
Niederland : Voederbieten.
Luxemburg : Futter- und Halbzuckerrüben.

1.34 Übrige Hackfrüchte

1965	60,0	432,1	1,3
1966	59,1	401,6	1,3
1967	58,9	373,0	1,3
1968	58,7	332,0	1,4
1969	49,9	287,3	1,1
1970	42,0	271,5	1,1

1.34 Autres plantes sarclées

1965	1,2	0,6	1,2	0,1	495,1	× × ×
1966	1,0	0,7	1,0	0,0	463,7	× × ×
1967	1,1	0,6	1,1	0,0	434,9	× × ×
1968	0,8	0,4	0,8	0,0	393,3	× × ×
1969	0,8	0,4	0,8	0,0	339,5	× × ×
1970	0,9	0,3	0,9	0,0	315,8	× × ×

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Kohlrüben, Futtermöhren, Futterkohl, alle anderen Hackfrüchte.
Italia : Patata dolce.
Belgique/België : Choux navets, carottes fourragères, choux fourragers et moëlliers, toutes autres plantes, racines et tuberculifères.

France : Rutabagas, carottes fourragères, navets fourragers, choux fourragers, topinambours, panais, autres plantes sarclées.
Niederland : Pootbieten, koolrapen, landbouwwortelen.
Luxemburg : Kohlrüben, Futtermöhren, alle anderen Knollen- und Wurzelfrüchte.

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ Siehe Fußnote 2 der vorigen Seite.

³⁾ Werden ab 1968 nicht mehr gesondert erhoben.

⁴⁾ Ab 1968 ohne die Niederlande.

¹⁾ Total-CE.

²⁾ Voir note 2 de la page précédente.

³⁾ Ne sont plus relevées séparément à partir de 1968.

⁴⁾ A partir de 1968 sans les Pays-Bas.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE)	Summe Total)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	----------------	---------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.4 Handelsgewächse

1.4 Plantes industrielles

1965	69,9	312,7	93,6	30,9	29,9	0,0	537,0	×××
1966	64,9	319,1	88,3	27,8	25,9	0,0	525,9	×××
1967	66,3	345,6	81,9	18,4	16,7	0,0	528,9	×××
1968	80,3	371,7	71,8	20,6	17,9	0,0	562,3	×××
1969	104,0 ²⁾	419,1	64,7	18,5	18,8	0,0	625,1	×××
1970	117,0 ²⁾	472,6	59,8	15,3	11,7	0,1	676,5	×××

1.41 Ölsaaten

1.41 Oléagineux

1965	53,5	204,7	7,5	4,5	0,1	0,0	270,2	×××
1966	47,3	209,6	6,9	5,7	0,1	0,0	269,5	×××
1967	48,7	242,9	6,1	5,4	0,5	0,0	303,6	×××
1968	63,4	277,6	4,9	6,9	0,7	0,0	353,4	×××
1969	74,2	319,4	5,5	6,8	0,5	0,0	406,5	×××
1970	84,9	373,9	7,9	8,1	0,5	0,1	475,3	×××

1.411 Raps und Rübsen

1.411 Colza et navette

1965	53,3	173,4	2,6	4,2	0,1	0,0	233,6	×××
1966	47,2	178,9	2,6	5,1	0,0	0,0	233,9	×××
1967	48,6	214,9	2,0	5,2	0,5	0,0	271,3	×××
1968	63,3	252,6	1,7	6,7	0,6	0,0	325,1	×××
1969	74,2	293,7	1,9	6,2	0,5	0,0	376,5	×××
1970	84,9	338,3	2,5	7,5	0,5	0,1	433,7	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Raps und Rübsen.
Italia : Colza, ravizzone.
Belgique/België : Colza d'hiver, colza d'été.

France :

Colza d'hiver, semences colza d'hiver, colza de printemps, semences colza de printemps, navette d'hiver, semences navette d'hiver, navette de printemps.

Nederland :
Luxemburg :

Koolzaad.
Raps und Rübsen.

1.412 Übrige Ölsaaten

1.412 Autres oléagineux

1965	0,1	31,5	4,8	0,3	0,0	.	×××	36,7
1966	0,1	30,3	4,3	0,6	0,0	.	×××	35,3
1967	0,1	28,0	4,1	0,2	0,0	.	×××	32,3
1968	0,1	24,9	3,1	0,1	0,0	.	×××	28,2
1969	.	26,0	3,6	0,4	0,0	.	×××	30,1
1970	.	35,6	5,4	0,6	0,0	.	×××	41,6

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Mohn.
Italia : Senape, arachide, girasole, ricino, sesamo, soia.
Belgique/België : Autres plantes oléagineuses.

France :

Œillette, tournesol, semences tournesol, lin oléagineux, moutarde, semences d'autres oléagineux.

Nederland :

Blauwmaanzaad, mosterdzaad.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Ab 1969 für Deutschland (BR) einschl. Rüben und Gräser zur Samengewinnung.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Pour l'Allemagne (RF), à partir de 1969, y compris les semences de betteraves et de graminées.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE	Summe Total)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-----------	---------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.42 Flachs

1.42 Lin

1965	.	50,6	4,1	21,7	26,7	.	×××	103,2
1966	.	54,4	3,6	18,3	23,6	.	×××	99,9
1967	.	50,9	3,1	9,5	14,0	.	×××	77,6
1968	.	39,3	1,3	10,4	14,6	.	×××	65,6
1969	.	40,1	1,1	8,9	15,6	.	×××	65,7
1970	.	37,4	0,9	5,2	8,2	.	×××	51,6

Definitionen/Définitions :

France : Lin textile.
Nederland : Vlas.

Italia : Lino.
Belgique/België : Lin.

1.43 Hanf

1.43 Chanvre

1965	.	3,3	8,9	.	.	.	×××	12,2
1966	.	2,5	9,4	.	.	.	×××	11,9
1967	.	2,6	6,1	.	.	.	×××	8,6
1968	.	3,2	4,0	.	.	.	×××	7,2
1969	.	2,7	1,9	.	.	.	×××	4,6
1970	.	2,8	0,8	.	.	.	×××	3,6

Definitionen/Définitions :

France : Chanvre textile, chanvre papier.

Italia : Canapa.

1.44 Tabak

1.44 Tabac

1965	3,7	21,3	52,9	.	0,8	.	×××	78,8
1966	3,4	20,6	52,0	.	0,7	.	×××	76,6
1967	3,5	19,8	51,8	.	0,5	.	×××	75,6
1968	3,5	20,4	49,4	.	0,6	.	×××	73,9
1969	3,3	19,7	44,6	.	0,6	.	×××	68,1
1970	3,3	19,4	41,6	.	0,6	.	×××	64,9

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Tabak.
Italia : Tabacco.

France : Tabac.
Belgique/België : Tabac.

1.45 Hopfen

1.45 Houblon

1965	10,4	1,2	.	.	0,8	.	×××	12,4
1966	11,0	1,2	.	.	0,8	.	×××	13,1
1967	11,6	1,2	.	.	0,9	.	×××	13,7
1968	11,8	1,3	.	.	0,9	.	×××	14,1
1969	11,8	1,1	.	.	0,9	.	×××	13,7
1970	12,8	1,0	.	.	1,0	.	×××	14,8

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Hopfen.
Belgique/België : Houblon.

France : Houblon.

) Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

) Total des résultats disponibles par pays.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE '1)	Summe Total '1)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	------------------	-----------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.46 Zichorien

1.46 Chicorée à café

1965	.	5,6	.	.	1,2	.	×××	6,7
1966	.	3,9	.	.	0,7	.	×××	4,6
1967	.	3,0	.	.	0,8	.	×××	3,8
1968	.	3,1	.	.	1,0	.	×××	4,1
1969	.	4,9	.	.	1,1	.	×××	6,0
1970	.	6,0	.	.	1,4	.	×××	7,4

Definitionen/Définitions :

France : Chicorée à café.

Belgique/België : Chicorée à café.

**1.47 Heil-, Gewürz-
und Duftpflanzen**

**1.47 Plantes médicinales,
condimentaires et aromatiques**

1965	0,6	25,7	2)	4,6	0,0	.	×××	31,0
1966	0,6	26,9	.	3,7	0,0	.	×××	31,2
1967	0,6	26,2	.	3,2	0,0	.	×××	30,1
1968	0,5	26,7	.	3,0	0,0	.	×××	30,3
1969	.	30,9	.	2,7	0,1	.	×××	33,6
1970	.	31,7	.	1,7	0,1	.	×××	33,5

Definitionen/Définitions :

France : Plantes médicinales et à parfums.
Nederland : Karwijzaad.

Belgique/België : Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires.

1.48 Übrige Handelsgewächse

1.48 Autres plantes industrielles

1965	1,7	.	20,2	.	.	0,0	×××	22,0
1966	2,6	.	16,4	0,1	.	0,0	×××	19,1
1967	1,9	.	14,8	0,1	.	0,0	×××	16,8
1968	1,1	.	12,2	0,3	.	0,0	×××	13,7
1969	14,7 ³⁾	.	11,6	0,2	.	0,0	×××	26,6 ³⁾
1970	16,0 ³⁾	.	8,6	0,3	.	0,0	×××	24,9 ³⁾

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Mohn, Heil- und Gewürzpflanzen, Rüben und Gräser zur Samengewinnung, Zichorien, Körnersenf, Flachs, Hanf u.a.

Nederland : Overige handelsgewassen.

Italia : Cotone, altre coltivazioni industriali.
Luxemburg : Alle anderen Handelsgewächse.

1.5 Feldrauhfutterbau

1.5 Fourrages verts des terres arables

1965	919,1	5 678,1	3 296,0	61,8	115,2	11,7	10 081,9	×××
1966	947,2	5 692,7	3 314,3	62,5	115,2	13,0	10 144,9	×××
1967	914,9	5 330,7	3 385,3	57,5	107,7	12,7	9 808,8	×××
1968	839,7	5 056,4	3 270,0	57,5	104,8	12,9	9 341,3	×××
1969	844,3	5 052,8	3 312,0	56,0	90,2	13,2	9 368,5	×××
1970	838,9	4 924,2	3 261,7	60,9	99,5	13,5	9 198,7	×××

'1) EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

'2) In Position 1.72 (übrige Felderzeugnisse) enthalten.

'3) Ab 1969 für Deutschland (BR) einschl. Mohn, Heil- und Gewürzpflanzen sowie Rüben und Gräser zur Samengewinnung.

'1) Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

'2) Compris sous la rubrique 1.72 (Autres produits des champs).

'3) Pour l'Allemagne (RF), à partir de 1969, y compris oëillette, plantes médicinales et condimentaires ainsi que semences de betteraves et de graminées.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	Belgique/ België	Luxemburg	EG/ CE	Summe Total '1)
---------------	---------------------	--------	--------	------------	---------------------	-----------	-----------	-----------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.51 Klee

1.51 Trèfle

			²⁾					³⁾
1965	365,7	923,5	.	1,7	10,2	7,4	×××	1 308,5
1966	381,0	935,0	.	1,5	12,9	9,3	×××	1 339,7
1967	356,3	832,6	.	1,1	11,9	8,8	×××	1 210,7
1968	323,2	786,0	.	0,7	9,3	8,8	×××	1 127,9
1969	318,4	686,9	.	0,5	8,6	8,9	×××	1 023,3
1970	297,4	585,3	.	0,5	7,2	9,0	×××	899,4

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Klee und Klee gras und Klee- und Luzerne gemischt.
Niederland : Klaver.
Luxemburg : Rotklee, gemischter Anbau verschiedener Kleearten, Klee gras.

France : Trèfle.
Belgique/België : Trèfle rouge ou violet ou ordinaire en semis pur, autres trèfles non mélangés avec graminées.

1.52 Luzerne

1.52 Luzerne

			²⁾					³⁾
1965	150,9	1 588,3	.	6,9	10,9	1,4	×××	1 758,4
1966	141,7	1 575,3	.	6,0	9,1	1,3	×××	1 733,3
1967	126,6	1 437,3	.	6,4	8,7	1,1	×××	1 580,1
1968	115,4	1 325,0	.	6,6	8,1	1,1	×××	1 456,2
1969	101,1	1 226,7	.	5,8	7,2	0,9	×××	1 341,7
1970	90,2	1 131,0	.	5,5	6,3	0,7	×××	1 233,7

Definitionen/Définitions :

Alle Länder/Tous les pays : Luzerne.

1.53 Ackerwiesen und -weiden

1.53 Prairies et pacages temporaires

			²⁾					³⁾
1965	261,2	2 291,2	.	49,7	79,9	0,8	×××	2 682,7
1966	277,2	2 332,7	.	50,4	78,4	0,7	×××	2 739,4
1967	275,8	2 330,5	.	44,7	71,1	0,6	×××	2 722,9
1968	255,3	2 299,0	.	45,9	72,2	0,9	×××	2 673,3
1969	254,7	2 469,9	.	45,2	56,4	1,1	×××	2 827,2
1970	241,2	2 530,4	.	48,4	61,9	0,9	×××	2 882,9

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Ackerwiesen und -weiden.
Niederland : Tijdelijk grasland.
Luxemburg : Reine Grassaaten.

France : Prairies temporaires, pacages temporaires.
Belgique/België : Prairies temporaires à faucher, prairies temporaires à pâturer.

1.54 Übriger Feldrauhfutterbau

1.54 Autres fourrages verts des terres arables

			²⁾					³⁾
1965	141,2	876,8	.	3,7	14,2	2,1	×××	1 038,0
1966	147,2	851,8	.	4,5	14,8	1,8	×××	1 020,2
1967	156,2	731,2	.	5,2	16,0	2,1	×××	910,7
1968	145,8	646,2	.	4,4	15,2	2,1	×××	813,7
1969	170,1	675,6	.	4,4	18,0	2,4	×××	870,6
1970	210,1	677,5	.	6,6	24,0	2,9	×××	921,1

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Serradella, Eparsette, Grünmais, Wicken und Süßlupinen, alle anderen Futterpflanzen.
Niederland : Snijmais, overige groenvoedergewassen.
Luxemburg : Grünmais, Wicken und alle anderen Futterpflanzen (zur Grünfütter-, Gärfutter- und Heugewinnung).

France : Sainfoin, autres prairies artificielles, maïs (fourrage), autres fourrages annuels en culture principale.
Belgique/België : Maïs à ensiler à l'état laiteux, autres fourrages verts et mélanges.

¹⁾ Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ In Position 1.5 (Feldrauhfutterbau) enthalten.

³⁾ Ohne Italien.

¹⁾ Total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Les données sont comprises dans la rubrique 1.5 (Fourrages verts des terres arables).

³⁾ Sans l'Italie.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE 1)	Summe Total
---------------	---------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-----------------	----------------

1 000 ha

1 000 ha

**1.6 Gemüse und andere Gartengewächse
im Erwerbsanbau; Hausgärten²⁾**

**1.6 Légumes et autres plantes horticoles
pour la vente; jardins familiaux²⁾**

1965	450,9	633,4	473,7	[68,7]	49,7	0,6	[1 677,0]	×××
1966	447,6	628,0	488,6	[71,3]	52,4	0,5	[1 688,3]	×××
1967	451,2	609,4	499,1	[74,5]	53,7	0,5	[1 688,4]	×××
1968	443,5	593,1	495,9	[75,2]	53,5	0,5	[1 661,6]	×××
1969	436,5	592,4	504,5	[78,0]	56,7	0,4	[1 668,5]	×××
1970	418,5	583,9	512,6	[81,4]	57,1	0,4	[1 653,8]	×××

**1.61 Gemüse und andere Gartengewächse
im Erwerbsanbau²⁾**

**1.61 Légumes et autres plantes horticoles
pour la vente²⁾**

1965	81,7	300,5	416,6	60,1	16,8	0,1	875,8	×××
1966	77,4	305,2	431,5	62,8	20,0	0,1	896,9	×××
1967	79,5	298,4	440,2	66,0	21,6	0,1	905,9	×××
1968	80,7	294,1	437,4	66,8	22,1	0,1	901,2	×××
1969	73,7	298,5	445,6	69,8	25,7	0,1	913,3	×××
1970	77,5	297,0	454,6	73,2	27,6	0,1	929,8	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Gemüse und andere Gartengewächse.
Italia : Coltivazioni ortive inclusi sementi, coltivazioni floreali.
Belgique/België : Cultures horticoles pour la vente (de plein air/sous verre); superficies sous verre non occupées au 15 mai.

France : Cultures légumières de plein champ, cultures maraîchères, cultures florales.
Nederland : Groenten open grond, groenten onder glas, tuinbouwzaden, bloembollen en -knollen, bloemkwekerijgewassen.
Luxemburg : Gewerbliche Gärtnerei (ohne Erdbeeren).

1.62 Hausgärten

1.62 Jardins familiaux

1965	369,2	332,9	57,1	[8,6]	32,9	0,5	[801,1]	×××
1966	370,2	322,8	57,1	[8,5]	32,4	0,5	[791,4]	×××
1967	371,7	311,0	58,9	[8,5]	32,1	0,4	[782,5]	×××
1968	362,8	299,0	58,5	[8,4]	31,4	0,4	[760,4]	×××
1969	362,8	293,9	58,9	[8,3]	31,1	0,4	[755,2]	×××
1970	341,0	286,9	58,1	[8,2]	29,6	0,3	[724,0]	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Gartenland (früher Haus- und Kleingärten).
Italia : Orti familiari.
Belgique/België : Cultures horticoles pratiquées exclusivement pour la consommation du ménage du déclarant.

France : Jardins familiaux cultivés par les exploitants, jardins familiaux cultivés par les non-exploitants.
Nederland : Tuin voor eigen gebruik.
Luxemburg : Haus- und Kleingärten.

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ Erdbeeren in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.

¹⁾ Total-CE.

²⁾ Les fraises sont comprises dans la rubrique 3.1 (Cultures fruitières).

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE ¹⁾	Summe Total ¹⁾
---------------	---------------------	--------	--------	------------	---------------------	------------	-------------------------	------------------------------

1 000 ha

1 000 ha

1.7 Übrige Flächen

1.7 Autres superficies

1965	42,3	524,7	1 161,3	23,3	7,2	1,0	1 759,8	× × ×
1966	40,8	556,6	1 126,9	25,0	7,8	1,3	1 758,4	× × ×
1967	36,6	498,0	1 170,4	24,8	8,9	0,7	1 739,5	× × ×
1968	31,7	415,8	1 095,2	19,7	7,0	0,7	1 570,0	× × ×
1969	16,8	447,7	1 049,8	19,5	7,3	0,7	1 541,7	× × ×
1970	25,7	405,2	1 069,9	20,9	8,2	1,6	1 531,4	× × ×

1.71 Landwirtschaftliche Saaten

1.71 Semences agricoles

1965	16,4	45,1	0,6	15,7	1,1	.	× × ×	78,8
1966	17,4	51,7	0,7	13,1	0,9	.	× × ×	83,6
1967	15,9	60,1	1,0	13,8	0,9	.	× × ×	91,7
1968	14,4	61,3	1,1	11,0	0,9	.	× × ×	88,7
1969	. ²⁾	53,1	1,2	9,9	0,9	.	× × ×	65,1
1970	. ²⁾	48,9	0,9	11,0	1,0	.	× × ×	61,7

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Rüben zur Samengewinnung, Gräser zur Samengewinnung.

Italia : Sementi (barbabietola da zucchero e tabacco).

Belgique/België : Semences de betteraves sucrières, de betteraves fourragères, de trèfles, de navets, de graminées, de chicorée à café, autres semences.

France :

Semences en culture principale à l'exception des semences de céréales, pommes de terre et oléagineux.

Niederland :

Suikerbieten- en voederbietenzaad, graszaad, klaverzaad, overige landbouwzaden.

1.72 Übrige Felderzeugnisse

1.72 Autres produits des champs

1965	.	.	0,9	.	0,1	.	× × ×	1,0
1966	.	.	0,9	.	0,1	.	× × ×	1,0
1967	.	.	2,0	.	0,1	.	× × ×	2,1
1968	.	.	1,8	.	0,1	.	× × ×	1,9
1969	.	.	2,6	.	0,1	.	× × ×	2,6
1970	.	0,2	2,7	.	0,5	.	× × ×	3,4

Definitionen/Définitions :

France : Cresson.
Belgique/België : Cultures agricoles non spécifiées.

Italia :

Piante officinali, altre coltivazioni erbacee.

1.73 Gründungspflanzen

1.73 Engrais verts

1965	4,6	.	.	0,4	.	0,0	× × ×	5,0
1966	4,3	.	.	0,4	.	0,0	× × ×	4,7
1967	4,2	.	.	0,3	.	0,0	× × ×	4,5
1968	4,0	.	.	0,3	.	0,0	× × ×	4,3
1969	. ³⁾	.	.	0,3	.	0,0	× × ×	0,3⁴⁾
1970	. ³⁾	.	.	0,3	.	0,0	× × ×	0,3⁴⁾

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Gründungspflanzen.
Luxembourg : Gründungspflanzen.

Niederland :

Groenbemestingsgewassen.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ Ab 1969 in Position 1.48 (Übrige Handelsgewächse) enthalten.

³⁾ Ab 1969 in Position 1.74 (Brache) enthalten.

⁴⁾ Nur Niederlande und Luxemburg.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Comprises dans la rubrique 1.48 (Autres plantes industrielles) à partir de 1969.

³⁾ Comprises dans la rubrique 1.74 (Jachères) à partir de 1969.

⁴⁾ Uniquement les Pays-Bas et le Luxembourg.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE '1)	Summe Total '1)
	1 000 ha						1 000 ha	
	1.74 Brache				1.74 Jachères			
1965	21,3	479,6	1 159,8	7,3	6,0	0,9	1 675,0	×××
1966	19,0	504,9	1 125,4	11,6	6,9	1,2	1 669,0	×××
1967	16,6	437,9	1 167,5	10,6	8,0	0,7	1 641,2	×××
1968	13,3	354,5	1 092,2	8,4	6,0	0,6	1 475,1	×××
1969	16,8 ²⁾	394,6	1 046,0	9,3	6,3	0,7	1 473,7	×××
1970	25,7 ²⁾	356,1	1 066,3	9,6	6,7	1,6	1 466,0	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Schwarzbrache ohne Kleebrache.
Italia : Seminativi a riposo.
Belgique/België : Jachères.

France : Jachères.
Nederland : Braakland, leeg bollenland.
Luxembourg : Brache.

2. Dauergrünland

1965	5 724,8	13 459,3	5 056,0	1 279,3	730,5	64,5	26 314,4	×××
1966	5 716,5	13 631,8	5 065,1	1 292,3	732,0	65,5	26 503,2	×××
1967	5 704,9	13 812,6	5 083,2	1 311,0	738,9	67,1	26 717,7	×××
1968	5 576,9	13 874,7	5 083,9	1 313,8	734,9	68,0	26 652,1	×××
1969	5 553,8	13 908,2	5 140,9	1 319,2	747,2	68,9	26 738,2	×××
1970	5 550,1	13 934,0	5 166,2	1 326,1	748,6	69,0	26 744,1	×××

2. Prairies et pâturages permanents

2.1 Dauerwiesen

1965	3 537,4	5 032,4	1 178,7	.	186,8	27,5	×××	9 962,8
1966	3 525,9	5 105,2	1 179,1	.	186,7	27,7	×××	10 024,7
1967	3 520,8	5 262,7	1 185,2	.	182,9	28,2	×××	10 179,8
1968	3 438,8	5 253,8	1 191,8	.	179,3	29,0	×××	10 092,7
1969	3 427,2	5 213,9	1 214,0	.	183,8	29,5	×××	10 068,4
1970	4 049,2	5 200,9	1 219,7	.	183,7	29,6	×××	10 683,1

2.1 Prairies permanentes

1965	.	186,8	27,5	×××	9 962,8
1966	.	186,7	27,7	×××	10 024,7
1967	.	182,9	28,2	×××	10 179,8
1968	.	179,3	29,0	×××	10 092,7
1969	.	183,8	29,5	×××	10 068,4
1970	.	183,7	29,6	×××	10 683,1

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Wiesen und Mähweiden (ab 1970).
Italia : Prati asciutti e irrigui, prati-pascoli.
Luxembourg : Wiesen zum Abmähen mit 1 Schnitt, mit 2 Schnitten.

France : Prés naturels habituellement fauchés.
Belgique/België : Prés et prairies permanents pour la fauche.

2.2 Dauerweiden

1965	2 187,4	8 427,0	3 877,3	.	543,7	37,0	×××	15 072,4
1966	2 190,5	8 526,9	3 886,0	.	545,3	37,7	×××	15 186,5
1967	2 184,1	8 549,9	3 898,0	.	556,0	39,0	×××	15 226,9
1968	2 138,1	8 620,5	3 892,0	.	555,5	39,1	×××	15 245,2
1969	2 126,6	8 694,3	3 926,9	.	563,4	39,4	×××	15 350,5
1970	1 450,9	8 733,1	3 946,5	.	564,9	39,5	×××	14 734,9

2.2 Pâturages permanents

1965	.	543,7	37,0	×××	15 072,4
1966	.	545,3	37,7	×××	15 186,5
1967	.	556,0	39,0	×××	15 226,9
1968	.	555,5	39,1	×××	15 245,2
1969	.	563,4	39,4	×××	15 350,5
1970	.	564,9	39,5	×××	14 734,9

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Weiden mit Almen, Hutungen, Streuwiesen (ab 1970).
Italia : Pascoli.
Luxembourg : Viehweiden.

France : Herbages et pâturages, pacages et parcours, alpages et landes productives.
Belgique/België : Prés et prairies permanents pour la pâture.

'1) EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

'2) Ab 1969 einschl. Gründungsplanzen.

'3) In Position 2 (Dauergrünland) enthalten.

'4) Ohne Niederlande.

'1) Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

'2) A partir de 1969 les engrais verts sont compris.

'3) Les données sont comprises dans la rubrique 2 (Prairies et pâturages permanents).

'4) Sans les Pays-Bas.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE)	Summe Total
---------------	---------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	----------------	----------------

1 000 ha

1 000 ha

3. Dauerkulturen ²⁾

				³⁾	³⁾			
1965	198,1	1 698,6	2 686,2	63,8	32,1	1,5	4 680,4	×××
1966	199,6	1 704,7	2 720,9	61,8	31,6	1,5	4 720,2	×××
1967	201,0	1 706,6	2 731,1	60,2	30,6	1,5	4 731,0	×××
1968	201,3	1 690,7	2 760,1	58,4	29,6	1,5	4 741,5	×××
1969	202,5	1 673,9	2 747,5	54,8	28,7	1,5	4 708,8	×××
1970	202,6	1 657,2	2 848,5	50,0	22,0	1,4	4 781,7	×××

3. Cultures permanentes ²⁾

3.1 Obstanlagen ²⁾

				³⁾	³⁾			
1965	101,4	250,0	597,1	55,3	29,8	0,3	1 033,9	×××
1966	102,5	268,3	613,3	53,7	29,3	0,3	1 067,3	×××
1967	103,5	273,3	621,8	52,1	28,2	0,3	1 079,1	×××
1968	103,1	280,2	627,7	50,4	27,3	0,3	1 089,1	×××
1969	103,1	286,4	631,0	47,3	26,3	0,3	1 094,4	×××
1970	97,0	282,0	631,0	42,6	20,0	0,2	1 072,8	×××

3.1 Cultures fruitières ²⁾

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Neue Obstanlagen, Obstanlagen ohne Unterkulturen, Obstanlagen als Hauptnutzung mit Unterkulturen, Erdbeeren.
Italia : Fruttiferi, agrumi, fragole.
Belgique/België : Cultures fruitières pour la vente (de plein air/sous verre), fraisiers (de plein air/sous verre).

France : Cultures fruitières y compris fraiseraias, noyeraias.
Nederland : Pit- en steenvruchten, kleinfruit, fruit onder glas, aardbeien (in de open grond/onder glas).
Luxemburg : Obstanlagen einschl. Erdbeeren.

darunter : 3.11 Zitrusanlagen

1965	—	1,2	128,2	—	—	—	129,4	×××
1966	—	1,6	131,0	—	—	—	132,5	×××
1967	—	2,0	136,5	—	—	—	138,5	×××
1968	—	2,3	147,0	—	—	—	149,4	×××
1969	—	2,7	154,3	—	—	—	157,0	×××
1970	—	3,1	155,9	—	—	—	159,0	×××

dont : 3.11 Agrumes

Definitionen/Définitions :

France : Oranges, citrons, cédrats, mandarines, clémentines, pamplemousses et agrumes divers.

Italia : Aranci, limoni, mandarini, bergamotto, cedri, chinotti, pompelmi.

3.2 Olivenanlagen

1965	—	34,5	906,3	—	—	—	940,8	×××
1966	—	34,3	929,5	—	—	—	963,8	×××
1967	—	34,0	932,3	—	—	—	966,3	×××
1968	—	34,2	941,9	—	—	—	976,1	×××
1969	—	33,8	941,6	—	—	—	975,4	×××
1970	—	33,3	973,5	—	—	—	1 006,8	×××

3.2 Oliveraias

Definitionen/Définitions :

France : Oliveraias.

Italia : Olivi.

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ Einschl. Erdbeeren.

³⁾ Einschl. Tafeltrauben.

¹⁾ Total-CE.

²⁾ Y compris les fraises.

³⁾ Y compris les raisins de table.

Teil I : Bodennutzung
C : Einzelergebnisse (Hauptanbau)

Partie I : Utilisation des terres
C : Résultats détaillés (Cultures principales)

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE (¹⁾)	Summe Total (¹⁾)
---------------	---------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	--------------------------------	-------------------------------------

1 000 ha

1 000 ha

3.3 Rebflächen

3.3 Vignes

				²⁾	²⁾			³⁾
1965	83,1	1 402,2	1 150,1	.	.	1,2	×××	2 636,6
1966	83,6	1 390,1	1 145,0	.	.	1,2	×××	2 619,9
1967	83,8	1 387,0	1 144,6	.	.	1,2	×××	2 616,6
1968	84,4	1 364,4	1 158,7	.	.	1,2	×××	2 608,7
1969	85,4	1 341,8	1 142,2	.	.	1,2	×××	2 570,6
1970	88,6	1 330,3	1 211,9	.	.	1,2	×××	2 631,9

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Rebland, Rebschulen, Unterlagenschnittgärten.
Italia : Vite.

France : Vignes, pépinières de vignes, vignes mères.
Luxembourg : Weinberge.

3.4 Baumschulen

3.4 Pépinières

1965	11,8	9,3	8,4	3,5	1,9	0,0	34,9	×××
1966	12,0	9,8	9,0	3,5	1,9	0,0	36,3	×××
1967	12,4	10,2	9,0	3,6	2,0	0,0	37,2	×××
1968	12,5	9,9	10,0	3,6	2,0	0,0	38,0	×××
1969	12,9	9,9	10,7	3,7	2,0	0,0	39,2	×××
1970	13,6	9,8	11,2	3,8	1,8	0,0	40,2	×××

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Baumschulen.
Italia : Vival.
Belgique/België : Cultures (de plein air/sous verre) d'arbres et d'arbustes de pépinières destinés à la vente.

France : Pépinières fruitières, pépinières forestières, pépinières arbustives d'ornement.
Nederland : Boomkwekerijgewassen en vaste planten.
Luxembourg : Baumschulen.

3.5 Korbweidenanlagen

3.5 Oseraies

1965	1,7	2,6	.	(5,1)	0,4	0,0	×××	9,8
1966	1,5	2,2	.	(4,6)	0,4	0,0	×××	8,8
1967	1,4	2,1	.	(4,6)	0,4	0,0	×××	8,5
1968	1,3	2,0	.	(4,3)	0,3	0,0	×××	8,1
1969	1,1	2,0	.	(3,8)	0,4	0,0	×××	7,3
1970	3,5 ⁴⁾	1,8	.	(3,5)	0,2	0,0	×××	9,0

Definitionen/Définitions :

Deutschland (BR) : Korbweidenanlagen.
Nederland : Grienden.
Luxembourg : Binde- und Korbweidenanlagen.

France : Oseraies.
Belgique/België : Oseraies.

3.6 Übrige Dauerkulturen

3.6 Autres cultures permanentes

1965	—	—	24,4	—	—	—	24,4	×××
1966	—	—	24,1	—	—	—	24,1	×××
1967	—	—	23,4	—	—	—	23,4	×××
1968	—	—	21,7	—	—	—	21,7	×××
1969	—	—	22,0	—	—	—	22,0	×××
1970	—	—	21,0	—	—	—	21,0	×××

Definitionen/Définitions :

Italia : Carrubo, gelso, canneti.

¹⁾ EG-Summe bzw. Summe der vorhandenen Länderergebnisse.

²⁾ In Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.

³⁾ Ohne Niederlande und Belgien.

⁴⁾ Einschl. Pappelanlagen und Weihnachtsbaumkulturen.

¹⁾ Total-CE ou total des résultats disponibles par pays.

²⁾ Comprises dans la rubrique 3.1 (Cultures fruitières).

³⁾ Sans les Pays-Bas et la Belgique.

⁴⁾ Y compris peupleraies et cultures de sapins de Noël.

Teil I : Bodennutzung

D : Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche

Partie I : Utilisation des terres

D : Répartition de l'ensemble du territoire national

Jahr Année	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE '1)	Summe Total '1)
---------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	------------------	-----------------------

1 000 ha

1 000 ha

1. Ergebnisse für die Gemeinschaft

1. Résultats pour la Communauté

a. Landwirtschaftlich genutzte Fläche

a. Superficie agricole utilisée

1965	13 871	33 820	19 569	2 270 ²⁾	1 658	135	71 322	× × ×
1966	13 826	33 664	19 528	2 260	1 646	135	71 060	× × ×
1967	13 786	33 459	19 505	2 252	1 634	136	70 772	× × ×
1968	13 644	33 115	19 407	2 239	1 621	136	70 161	× × ×
1969	13 612	33 123	19 426	2 223	1 610	136	70 130	× × ×
1970	13 578	32 985	19 394	2 205	1 599	135	69 896	× × ×

b. Waldflächen, Forsten und Holzungen

b. Bois et forêts

1965	7 182	12 439 ³⁾	6 089 ³⁾	284 ⁴⁾	[607]	[88]	[26 686]	× × ×
1966	7 184	12 785 ³⁾	6 099 ³⁾	287	[608]	[89]	[27 052]	× × ×
1967	7 185	13 079 ³⁾	6 107 ³⁾	290	[609]	[90]	[27 360]	× × ×
1968	7 184	13 849 ³⁾	6 146 ³⁾	291	[610]	[90]	[28 169]	× × ×
1969	7 180	13 980 ³⁾	6 152 ³⁾	293	[611]	[90]	[28 306]	× × ×
1970	7 170	14 062 ³⁾	6 162 ³⁾	295	[613]	[90]	[28 392]	× × ×

c. Übrige Flächen⁵⁾

c. Autres superficies⁵⁾

I = Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen

I = Superficies agricoles ou forestières non utilisées, mais utilisables

II = Andere als land- oder forstwirtschaftliche Flächen

II = Superficies autres qu'agricoles ou forestières

1965	I	324 ⁶⁾	3 841 ⁶⁾	1 882 ¹⁰⁾	410 ¹²⁾	.	.	× × ×	6 458
	II	3 375 ⁷⁾	5 036 ⁷⁾	2 584 ¹¹⁾	646 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 642
	Zusammen	3 700 ¹⁵⁾	8 878	4 467	1 055	[786]	[36]	[18 921]	× × ×
1966	I	322 ⁶⁾	3 693 ⁶⁾	1 900 ¹⁰⁾	409 ¹²⁾	.	.	× × ×	6 325
	II	3 413 ⁷⁾	4 992 ⁷⁾	2 597 ¹¹⁾	659 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 661
	Total	3 736 ¹⁵⁾	8 685	4 498	1 068	[797]	[35]	[18 817]	× × ×
1967	I	328 ⁶⁾	3 581 ⁶⁾	1 905 ¹⁰⁾	410 ¹²⁾	.	.	× × ×	6 224
	II	3 447 ⁷⁾	5 020 ⁷⁾	2 608 ¹¹⁾	664 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 739
	Zusammen	3 775 ¹⁵⁾	8 601	4 514	1 074	[809]	[33]	[18 805]	× × ×
1968	I	348 ⁶⁾	3 270 ⁶⁾	1 828 ¹⁰⁾	419 ¹²⁾	.	.	× × ×	5 865
	II	3 577 ⁷⁾	4 844 ⁷⁾	2 744 ¹¹⁾	713 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 878
	Total	3 925 ¹⁵⁾	8 114	4 572	1 132	[821]	[33]	[18 598]	× × ×
1969	I	354 ⁶⁾	3 032 ⁶⁾	1 797 ¹⁰⁾	429 ¹²⁾	.	.	× × ×	5 612
	II	3 603 ⁷⁾	4 773 ⁷⁾	2 750 ¹¹⁾	718 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 844
	Zusammen	3 957 ¹⁵⁾	7 805	4 547	1 147	[830]	[33]	[18 320]	× × ×
1970	I	320 ⁶⁾	3 031 ⁶⁾	1 801 ¹⁰⁾	439 ¹²⁾	.	.	× × ×	5 591
	II	3 639 ⁷⁾	4 829 ⁷⁾	2 768 ¹¹⁾	724 ¹³⁾	.	.	× × ×	11 960
	Total	3 959 ¹⁵⁾	7 860	4 569	1 163	[840]	[33]	[18 424]	× × ×

Fußnoten siehe Seite 38.

Notes, voir page 38.

Teil I : Bodennutzung

D : Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche

Partie I : Utilisation des terres

D : Répartition de l'ensemble du territoire national

Jahr Année	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	EG/ CE ¹⁾	Summe Total
---------------	---------------------	--------	--------	-----------	---------------------	------------	-------------------------	----------------

1 000 ha

1 000 ha

d. Gesamtfläche

d. Superficie totale

1965	24 853	55 136	30 125	3 609	3 051	259	117 033	× × ×
1966	24 854	55 134	30 125	3 615	3 051	259	117 038	× × ×
1967	24 855	55 139	30 126	3 616	3 051	259	117 046	× × ×
1968	24 855	55 078	30 125	3 662	3 051	259	117 030	× × ×
1969	24 857	54 908	30 125	3 662	3 051	259	116 862	× × ×
1970	24 857	54 908	30 125	3 662	3 052	259	116 863	× × ×

¹⁾ EG-Summe.

²⁾ „Gemeten maat“; Flächen für Hausgärten und Korbweidenanlagen in „kadastrale maat“ (Katastermaß).

³⁾ Einschl. Kastanien- und Pappelanpflanzungen.

⁴⁾ Ohne Korbweidenanlagen, die in der landwirtschaftlich genutzten Fläche enthalten sind.

⁵⁾ Von einem zu weitgehenden zwischenstaatlichen Vergleich dieser Flächen ist der unterschiedlichen Konzepte wegen abzuraten.

⁶⁾ Unkultivierte Moorflächen, nicht genutzte Fläche des Dauergrünlandes sowie nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Flächen.

⁷⁾ Öd- und Unland (einschl. Knicks), Gebäude und Hofflächen, Straßen, Wege, Eisenbahnen, Gewässer, Park- und Grünanlagen, Ziergärten, Friedhöfe, Sport-, Flug-, Militärübungsplätze.

⁸⁾ Nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche.

⁹⁾ Katastermäßig erfaßte nicht landwirtschaftliche Fläche (Superficie non agricole cadastrée); katastermäßig nicht erfaßte Fläche (Superficie non cadastrée); bewirtschaftete Teiche (étangs en rapport).

¹⁰⁾ „Tareflächen“ (Gräben, Landwege, Raine, Vorgewende, Mauern, Zäune sowie nicht genutzte Flächen unter Bäumen) und nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Flächen (incolti produttivi).

¹¹⁾ Unproduktive Fläche (superficie improduttiva).

¹²⁾ Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ andererseits. Außerdem Heide, Torfmoor- und Sumpfflächen.

¹³⁾ Rohr- und Binsen-, Flugsand-, Dünen-, Strand- und Deichflächen, Flächen außerhalb der Deiche, die bei mittlerem Hochwasser trocken bleiben und nicht benutzt werden. Wege, Straßen- und Eisenbahnen, Gewässer (breiter als 6 m), Flugplätze, Industriegelände, Erholungsparks, Wohngebiete, zukünftiges Baugelände und übrige Flächen.

¹⁴⁾ Ohne Belgien und Luxemburg.

¹⁵⁾ Ohne Saldo zwischen der Gesamtfläche und der Wirtschaftsfläche (1965 = 101 400 ha, 1966 = 109 500 ha, 1967 = 108 300 ha, 1968 = 101 300 ha, 1969 = 107 600 ha, 1970 = 80 800 ha). Siehe auch „Agrarstatistik“, Heft 8/1964, Seite 12 oben.

¹⁾ Total-CE.

²⁾ « Gemeten maat »; superficies des jardins familiaux et des oseraies en « kadastrale maat » (superficies cadastrées).

³⁾ Y compris les châtaigneraies et les peupleraies.

⁴⁾ Sans les oseraies, comprises dans la superficie agricole ut ilisée.

⁵⁾ Il est déconseillé de faire des comparaisons étendues de ces superficies entre les différents pays.

⁶⁾ Marécages non cultivés, superficie des prairies et pâturages non utilisée, ainsi que superficies non labourées et non cultivées.

⁷⁾ Terrains incultes et stériles (y compris les coupe-vent « Knicks »), bâtiments et cours, routes, chemins et voies ferrées, étendues d'eau, parcs et espaces verts, cimetières, terrains de sport, d'aviation et de manœuvres militaires.

⁸⁾ Territoire agricole non cultivé.

⁹⁾ Superficie non agricole cadastrée, superficie non cadastrée, étangs en rapport.

¹⁰⁾ Superficies « Tare » (fossés, chemins de terre, lisières, tourbières, murs, clôtures, ainsi que les superficies non utilisées sous les arbres) et les superficies agricoles non cultivées (incolti produttivi).

¹¹⁾ Superficies improduttives (superficie improduttiva).

¹²⁾ Différence entre la superficie agricole utilisée (cultuurgrond) en superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part, et d'autre part la superficie agricole utilisée, en « gemeten maat », y compris les superficies d'oseraies. En outre, les landes, les tourbières et les marais.

¹³⁾ Roseaux et joncs, sables mouvants, dunes, plages et superficies des digues. Superficies en dehors des digues, non submergées lors des marées moyennes mais non utilisées, chemins, voies ferrées, étendues d'eau (d'une largeur supérieure à 6 m), terrains d'aviation, terrains industriels, parcs de récréation, zones d'habitation, terrains à bâtir et autres superficies.

¹⁴⁾ Sans la Belgique et le Luxembourg.

¹⁵⁾ Sans le solde entre la superficie territoriale et la superficie nommée « Wirtschaftsfläche » (1965 = 101 400 ha, 1966 = 109 500 ha, 1967 = 108 300 ha, 1968 = 101 300 ha, 1969 = 107 600 ha, 1970 = 80 800 ha). Voir également le haut de la page 18 de la « Statistique agricole », N° 8/1964.

Teil I : Bodennutzung

E : Kurzbericht der Ergebnisse des Jahres 1971

Partie I : Utilisation des terres

E : Rapport succinct des résultats pour 1971

Nutzungsart	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ Belgïe	Luxembourg	EG/CE	Mode d'utilisation
1. Nutzungsarten in den Ländern der Gemeinschaft, in 1 000 ha ¹⁾								
Getreide einschl. Reis	5 249,7	9 554,9	5 038,8	349,9	461,9	44,8	20 700,0	Céréales y compris le riz
darunter : Weizen	1 544,4	3 978,4	3 673,4	142,0	202,4	12,1	9 552,8	dont : blé
Roggen	864,5	128,5	26,1	60,1	24,7	1,8	1 105,7	seigle
Gerste	1 505,0	2 670,8	163,9	98,4	149,8	16,1	4 604,0	orge
Hafer	835,7	830,6	241,2	45,2	71,8	12,5	2 037,0	avoine
Körnermais	116,3	1 642,4	756,2	2,3	3,3	—	2 520,4	maïs grain
Hülsenfrüchte	29,9	76,7	354,3	13,0	5,5	0,4	479,8	Légumes secs
Hackfrüchte	1 207,7	1 439,8	447,4	264,6	175,7	2,9	3 538,1	Plantes sarclées
darunter : Kartoffeln	554,0	362,5	166,7	154,1	50,3	2,1	1 289,7	dont : pommes de terre
Zuckerrüben	314,9	425,4	249,4	102,3	93,2	0,0	1 185,2	betteraves sucrières
Futtermüben	305,1	409,1	30,4	8,0	31,4	0,7	784,6	betteraves fourragères
Handelsgewächse	115,8	481,7	59,1	20,5	16,1	0,1	693,4	Plantes industrielles
darunter : Raps und Rübsen	94,7	323,8	2,4	10,4	0,6	0,1	432,0	dont : colza et navette
Flachs . . . . .	.	46,1	0,8	7,1	12,5	.	66,5 ²⁾	lin
Feldrauhfutterbau	835,3	4 591,0	2 743,7	63,3	98,9	14,1	8 346,4	Fourrages verts des terres arables
Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau; Hausgärten ³⁾	416,2	570,5	457,5	[80,4]	56,0	0,4	[1 580,9]	Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux ³⁾
darunter : Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau ³⁾	77,4	287,3	401,6	72,3	27,2	0,1	865,8	dont : légumes et autres plantes horticoles pour la vente ³⁾
Übrige Flächen	27,8	327,2	401,3	24,2	8,1	0,5	789,1	Autres superficies
darunter : Brache	13,8 ⁴⁾	270,8	396,5	10,7	6,7	0,5	699,1	dont : jachères
Acker- und Gartenland	7 882,4	17 041,8	9 502,1	[815,9]	822,1	63,3	[36 127,6]	Terres arables

¹⁾ Für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nur Hauptanbau, ohne Nebenanbau.

²⁾ Ohne Deutschland (BR) und Luxemburg.

³⁾ Erdbeeren unter Position Obstanlagen enthalten.

⁴⁾ Brache und zum Unterpflügen bestimmte Erzeugnisse des Ackerlandes.

¹⁾ Seules les superficies des cultures principales, à l'exclusion des superficies des cultures secondaires ont été considérées pour la superficie agricole utilisée.

²⁾ Sans l'Allemagne (RF) et le Luxembourg.

³⁾ Les fraises sont comprises dans la rubrique « cultures fruitières ».

⁴⁾ Jachères et produits des terres arables destinés au labour.

Teil I : Bodennutzung

E : Kurzbericht der Ergebnisse des Jahres 1971

Partie I : Utilisation des terres

E : Rapport succinct des résultats pour 1971

Nutzungsart	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique/ Belgîe	Luxembourg	EG/CE	Mode d'utilisation
2. Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche nach Ländern, in 1 000 ha								
Acker- und Gartenland	7 882	17 042	9 502	[816]	822	63	[36 128]	Terres arables
Dauergrünland	5 417	13 933	5 240	1 280	743	70	26 684	Prairies et pâturages permanents
Dauerkulturen ¹⁾	204	1 611	2 907	46	21	1	4 790	Cultures permanentes ¹⁾
darunter : Obstanlagen ¹⁾	94	268	617	36	19	0	1 037	dont : cultures fruitières ¹⁾
Rebflächen	92	1 299	1 212p	. ²⁾	. ²⁾	1	2 604p	vignes
Landwirtschaftlich genutzte Fläche³⁾	13 504	32 586	17 649p	[2 140]⁴⁾	1 586	134	[67 599p]	Superficie agricole utilisée ³⁾
Waldflächen, Forsten und Holzungen .	7 183	14 288 ⁶⁾	6 169 ⁶⁾	296 ⁷⁾	[613]	[90]	[28 640]	Bois et forêts
Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen . .	414 ⁸⁾	3 069 ⁹⁾	3 270 ¹⁰⁾	493 ¹¹⁾	[853]	[34]	[20 551]	Superficies agricoles ou forestières non utilisées mais utilisables
Andere als land- oder forstwirtschaftliche Flächen	3 675	4 964	3 036	743				Superficies autres qu'agricoles ou forestières
Gesamte nationale Bodenfläche .	24 859¹²⁾	54 908	30 124p	3 671	3 052	259	116 872p	Ensemble du territoire national

¹⁾ Einschl. Erdbeeren.²⁾ In Position Obstanlagen enthalten.³⁾ Für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nur Hauptanbau, ohne Nebenanbau.⁴⁾ Von Doppelzählungen bereinigt.⁵⁾ Ohne Betriebe unter 10 Standardbetriebseinheiten.⁶⁾ Einschl. Kastanien- und Pappelanpflanzungen.⁷⁾ Ohne Korbweidenanlagen, die in der landwirtschaftlich genutzten Fläche enthalten sind.⁸⁾ Unkultivierte Moorflächen, nicht genutzte Fläche des Dauergrünlandes sowie nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Flächen.⁹⁾ Nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche.¹⁰⁾ Verlassene oder nicht bebaute Flächen, Baugelände, das vorübergehend kultiviert wird, nicht zu landwirtschaftlichen Betrieben gehörende Kleingärten, Parks und Ziergärten, landwirtschaftliche Betriebsflächen mit Gebäuden, Höfen, Privatwegen, Gräben, Kanälen, unbebauten Streifen, usw.¹¹⁾ Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ andererseits. Außerdem Heide und Torfmoorflächen.¹²⁾ Einschl. eines Saldo zwischen der Gesamtfläche und der Wirtschaftsfläche der BR Deutschland.¹⁾ Y compris les fraises.²⁾ Comprises dans la rubrique « cultures fruitières ».³⁾ Seules les superficies des cultures principales, à l'exclusion des superficies des cultures secondaires, ont été considérées pour la superficie agricole utilisée.⁴⁾ Les comptes doubles ont été éliminés.⁵⁾ Sans les exploitations de moins de 10 unités standard d'exploitation.⁶⁾ Y compris les châtaigneraies et les peupleraies.⁷⁾ Sans les oseraies, comprises dans la superficie agricole utilisée.⁸⁾ Marécages non cultivés, prairies et pâturages non utilisés ainsi que superficies non labourées et non cultivées.⁹⁾ Territoire agricole non cultivé.¹⁰⁾ Terrains abandonnés, terrains incultes ou cultivés périodiquement destinés à des zones de construction, petits jardins à caractère familial ne faisant pas partie d'entreprises agricoles; parcs et jardins ornementaux; zones d'entreprises agricoles occupées par des bâtiments, des cours, des chemins privés, des fossés, des canaux, des bandes non cultivées, etc.¹¹⁾ Différence entre la superficie agricole utilisée (cultuurgrond) en superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part et d'autre part, la superficie agricole utilisée en « gemeten maat », y compris les superficies d'oseraies. En outre, les landes et les tourbières.¹²⁾ Y compris le solde entre la superficie territoriale et la superficie nommée « Wirtschaftsfläche » de l'Allemagne (RF).

Teil I : Bodennutzung

E : Kurzbericht vorläufiger Ergebnisse des Jahres 1972

Partie I : Utilisation des terres

E : Rapport succinct des résultats provisoires pour 1972

Nutzungsart	Deutschland (BR)	France ¹⁾	Italia ¹⁾	Nederland ²⁾	Belgique/ Belgien	Luxembourg	EG/CE ¹⁾	Mode d'utilisation
1. Nutzungsarten in den Ländern der Gemeinschaft, in 1 000 ha ³⁾								
Getreide einschl. Reis	5 303,1	9 737,2		333,5	466,8	44,5		Céréales y compris le riz
darunter : Weizen	1 626,0	3 957,8		156,2	213,3	11,4		dont : blé
Roggen	842,9	128,0		55,9	22,5	1,5		seigle
Gerste	1 549,1	2 674,2		83,0	149,3	16,8		orge
Hafer	807,6	762,2		33,4	67,6	12,6		avoine
Körnermais	118,0	1 876,8		3,8	4,6	—		mais grain
Hülsenfrüchte	22,9	59,2		9,4	4,1	0,3		Légumes secs
Hackfrüchte	1 151,1	1 370,3		268,3	174,8	2,5		Plantes sarclées
darunter : Kartoffeln	503,1	326,6		148,9	44,7	1,9		dont : pommes de terre
Zuckerrüben	331,4	443,4		113,0	100,6	0,1		betteraves sucrières
Futtermüben	287,2	372,4		6,3	28,8	0,5		betteraves fourragères
Handelsgewächse	130,0	472,9		25,1	11,7	0,2		Plantes industrielles
darunter : Raps und Rübsen	106,1	326,6		15,0	1,0	0,1		dont : colza et navette
Flachs . . . . .	.	37,1		6,1	8,1	.		lin ⁴⁾
Feldrauhfutterbau	840,1	4 616,7		78,0	98,7	14,0		Fourrages verts des terres arables
Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau; Hausgärten ⁵⁾	408,7	560,2		[73,4]	55,1	0,4		Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux ⁵⁾
darunter : Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau ⁵⁾	75,0	276,4		65,4	26,7	0,1		dont : légumes et autres plantes horticoles pour la vente ⁵⁾
Übrige Flächen	34,2	320,0		22,3	8,3	0,6		Autres superficies
darunter : Brache	19,3 ⁶⁾	259,4		6,6	7,0	0,6		dont : jachères
Acker- und Gartenland	7 889,9	17 136,5		[810,1]	819,5	62,3		Terres arables

¹⁾ Vorläufige Angaben.

²⁾ Ohne Betriebe unter 10 Standardbetriebseinheiten.

³⁾ Für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nur Hauptanbau, ohne Nebenanbau.

⁴⁾ Ohne Deutschland (BR) und Luxemburg.

⁵⁾ Erdbeeren unter Position Obstanlagen enthalten.

⁶⁾ Brache und zum Unterpflügen bestimmte Erzeugnisse des Ackerlandes.

¹⁾ Données provisoires.

²⁾ Sans les exploitations de moins de 10 unités standard d'exploitation.

³⁾ Seules les superficies des cultures principales, à l'exclusion des superficies des cultures secondaires, ont été considérées pour la superficie agricole utilisée.

⁴⁾ Sans l'Allemagne (RF) et le Luxembourg.

⁵⁾ Les fraises sont comprises dans la rubrique « cultures fruitières ».

⁶⁾ Jachères et produits des terres arables destinés au labour.

Teil I : Bodennutzung

E : Kurzbericht vorläufiger Ergebnisse des Jahres 1972

Partie I : Utilisation des terres

E : Rapport succinct des résultats provisoires pour 1972

Nutzungsart	Deutschland (BR)	France ¹⁾	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ Belgii	Luxembourg	EG/CE ¹⁾	Mode d'utilisation
-------------	------------------	----------------------	----------------------	-----------	------------------	------------	---------------------	--------------------

2. Aufteilung der gesamten nationalen Bodenfläche nach Ländern, in 1 000 ha

Acker- und Gartenland	7 890	17 137		[810]	819	62		Terres arables
Dauergrünland	5 386	13 830		1 273	737	70		Prairies et pâturages permanents
Dauerkulturen ²⁾	203	1 600		[45]	20	1		Cultures permanentes ²⁾
darunter : Obstanlagen ²⁾						0		dont : cultures fruitières ²⁾
Rebflächen . . . . .				. ³⁾	. ³⁾	1		vignes
Landwirtschaftlich genutzte Fläche⁴⁾	13 480	32 567		[2 125]⁵⁾	1 577	133		Superficie agricole utilisée ⁴⁾
Waldflächen, Forsten und Holzungen .	7 172	14 363 ⁷⁾	⁷⁾	[297] ⁸⁾	[613]	[90]		Bois et forêts
Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen . .	420 ⁹⁾	3 012 ¹⁰⁾	¹¹⁾	503 ¹²⁾				Superficies agricoles ou forestières non utilisées mais utilisables
Andere als land- oder forstwirtschaftliche Flächen	3 695	4 976		751	[862]	[35]		Superficies autres qu'agricoles ou forestières
Gesamte nationale Bodenfläche .	24 859¹³⁾	54 908		3 676	3 052	259		Ensemble du territoire national

2. Répartition de l'ensemble du territoire national par pays, en 1 000 ha

¹⁾ Données provisoires.

²⁾ Y compris les fraises.

³⁾ Comprises dans la rubrique « cultures fruitières ».

⁴⁾ Seules les superficies des cultures principales, à l'exclusion des superficies des cultures secondaires, ont été considérées pour la superficie agricole utilisée.

⁵⁾ Les comptes doubles ont été éliminés.

⁶⁾ Sans les exploitations de moins de 10 unités standard d'exploitation.

⁷⁾ Y compris les châtaigneraies et les peupleraies.

⁸⁾ Sans les oseraies, comprises dans la superficie agricole utilisée.

⁹⁾ Marécages non cultivés, prairies et pâturages non utilisés ainsi que superficies non labourées et non cultivées.

¹⁰⁾ Territoire agricole non cultivé.

¹¹⁾ Terrains abandonnés, terrains incultes ou cultivés périodiquement destinés à des zones de construction; petits jardins à caractère familial ne faisant pas partie d'entreprises agricoles; parcs et jardins ornementaux; zones d'entreprises agricoles occupées par des bâtiments, des cours, des chemins privés, des fossés, des canaux, des bandes non cultivées, etc.

¹²⁾ Différence entre la superficie agricole utilisée (cultuurgrond) en superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part et d'autre part, la superficie agricole utilisée en « gemeten maat », y compris les superficies d'oseraies. En outre, les landes et les tourbières.

¹³⁾ Y compris le solde entre la superficie territoriale et la superficie nommée « Wirtschaftsfläche » de l'Allemagne (RF).

¹⁾ Vorläufige Angaben.

²⁾ Einschl. Erdbeeren.

³⁾ In Position Obstanlagen enthalten.

⁴⁾ Für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nur Hauptanbau, ohne Nebenanbau.

⁵⁾ Von Doppelzählungen bereinigt.

⁶⁾ Ohne Betriebe unter 10 Standardbetriebseinheiten.

⁷⁾ Einschl. Kastanien- und Pappelanzpflanzungen.

⁸⁾ Ohne Korbweidenanlagen, die in der landwirtschaftlich genutzten Fläche enthalten sind.

⁹⁾ Unkultivierte Moorflächen, nicht genutzte Fläche des Dauergrünlandes, sowie nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Flächen.

¹⁰⁾ Nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche.

¹¹⁾ Verlassene oder nicht bebaute Flächen, Baugelände, das vorübergehend kultiviert wird, nicht zu landwirtschaftlichen Betrieben gehörende Kleingärten, Parks und Ziergärten, landwirtschaftliche Betriebsflächen mit Gebäuden, Höfen, Privatwegen, Gräben, Kanälen, unbebauten Streifen, usw.

¹²⁾ Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ andererseits. Außerdem Heide und Torfmoorflächen.

¹³⁾ Einschl. eines Saldo zwischen der Gesamtfläche und der Wirtschaftsfläche der BR Deutschland.

Teil II

Gemüseerzeugung

Partie II

Production de légumes

Vorbemerkungen

1. Allgemeine Anmerkungen

In diesem Teil wurden die in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 9 sowie in den Heften „Agrarstatistik“ Nr. 2/1961, 2/1962, 2/1963, 6/1964, 2/1966, 3/1967, 8/1968, 8/1969 und 4/1971 veröffentlichten Zahlen über die Gemüseerzeugung in den EG-Ländern auf den neuesten Stand gebracht. Diese Angaben beziehen sich auf die Jahre 1969, 1970 und 1971.

Die Zahlen für 1969 und 1970 sind endgültig, die für 1971 könnten noch geringfügigen Änderungen unterworfen werden, obgleich auch sie im Prinzip definitiv sind.

Die Tabellen wurden auf fast die gleiche Art erstellt wie die der vorhergehenden Nummern der „Agrarstatistik“ gleichen Inhaltes. Soweit möglich, wurden einige Änderungen vorgenommen, um die verfügbaren Statistiken zu verbessern oder zu ergänzen, wobei neuen Elementen Rechnung getragen wurde, die in die offiziellen Gemüsestatistiken der Mitgliedstaaten eingebracht wurden.

Es wird insbesondere auf die Vorbehalte hingewiesen, die in den obengenannten Heften sowie in den „Statistischen Informationen“ Nr. 4/1960 (Seiten 307-349) veröffentlicht worden sind. In der Tat sind die Statistiken über die Gemüseerzeugung zwischen den Mitgliedstaaten der EG in manchen Fällen kaum direkt miteinander vergleichbar. Die wiedergegebenen Zahlen entsprechen jedoch den „offiziellen“ nationalen Angaben, die zum Teil sehr unterschiedliche Qualität besitzen.

Die Gemüseerzeugung der Haus- und Kleingärten wird stets als Sammelposition angegeben, weil Angaben über einzelne Erzeugnisse nicht verfügbar sind. Die für einzelne Gemüsearten wiedergegebenen Zahlen verstehen sich daher durchweg ohne die Erzeugung zur Selbstversorgung.

2. Besondere Anmerkungen der Länder

DEUTSCHLAND (BR) : Um beim Gemüseanbau eine genauere Vorstellung von der reinen Markterzeugung zu erhalten, wurde der Erhebungsbereich abgegrenzt. Bis 1968 fand eine Jahreserhebung über den Anbau von Gemüse zu „Erwerbszwecken“ statt. Dieser enthielt auch den Anbau für öffentliche, gemeinnützige und wissenschaftliche Zwecke, wie z.B. für Heime, Anstalten, Werkküchen usw. Ab 1970 wird nur noch der Verkaufsanbau erhoben, d.h. die Erzeugung für den Absatz auf dem Markt. Für 1969 erfolgte die Aufbereitung der Jahreserhebung nach beiden zuvor erwähnten Gesichtspunkten. Aus Platzmangel konnte das SAEG die Angaben für 1969 in vorliegendem Heft nur nach den neuen Merkmalen aufstellen. In „Agrarstatistik“ Nr. 8/1969 sind jedoch die Zahlen von 1969 nach den alten Merkmalen enthalten.

In den Jahren, in denen die Gemüsehaupterhebung repräsentativ durchgeführt wird, werden 13 Gemüsearten (in der Tabelle über Deutschland (BR) mit Sternchen versehen), deren Anteil an der Gesamtfläche des Gemüseanbaues weniger als 1 % ausmacht, nicht mehr gesondert ausgewiesen. Dieses traf erstmals für 1970 zu. Zuvor erwähnte Gemüsearten werden nur noch alle drei Jahre im Rahmen von Totalerhebungen erfaßt. Für die Aufstellung von Versorgungsbilanzen über Gemüse nimmt das Statistische Bundesamt in Wiesbaden jedoch eine Globalschätzung über die Erzeugung dieser 13 Gemüsearten vor. Daher bleibt die gesamte Gemüseerzeugung von einem Jahr zum andern vergleichbar.

FRANKREICH : Die verschiedenen, in der Tabelle über die Gemüseerzeugung in Frankreich aufgeführten Anbauarten werden durch folgende Merkmale gekennzeichnet :

Freiland : Der Gemüseanbau im Freiland umfaßt alle Gemüsekulturen, die im Wechsel mit anderen Kulturen als Gemüse angebaut werden.

Erwerbsanbau : Darunter werden Intensivkulturen verstanden, bei denen die Flächen ständig bebaut und laufend von Gemüsekulturen besetzt sind.

Die Flächen des Erwerbsanbaus umfassen Kulturen sowohl unter Flachglas als auch im Freien.

Selbstverständlich sind aus Gründen der Kulturenfolge die Gesamtflächen nach Kulturarten im allgemeinen größer als die Flächen des Erwerbsanbaus.

Vergesellschaftete Kulturen : Zwei oder mehrere Kulturen gelten als vergesellschaftet, wenn zumindest teilweise ein gleichzeitiges Wachstum zu verzeichnen ist. Als Hauptkultur gilt die Kultur, die zeitlich zuerst ausgesät worden ist.

Zwischenfruchtanbau : Darunter wird eine Kultur verstanden, die von einer Erstkultur im gleichen Landwirtschaftsjahr die gesamte Fläche oder einen Teil davon in Anspruch nimmt und wenn die Erstkultur abgeerntet ist und die Ernte des Zwischenfruchtanbaus ganz oder teilweise während dieses Wirtschaftsjahres durchgeführt wurde.

BELGIEN : Einzelergebnisse der Landwirtschaftshauptzählung von 1970 waren noch nicht verfügbar. Somit war es noch nicht möglich, die Anbauflächen an Gemüse für das betreffende Jahr anzugeben.

Remarques préliminaires

1. Remarques d'ordre général

On trouve dans cette partie une mise à jour des données publiées dans les « *Informations de la Statistique agricole* » n° 9 et dans les brochures « *Statistique agricole* » n°s 2/1961, 2/1962, 2/1963, 6/1964, 2/1966, 3/1967, 8/1968, 8/1969 et 4/1971 concernant la production légumière des États membres de la CE. Cette mise à jour a trait aux années 1969, 1970 et 1971.

Les données de 1969 et 1970 sont définitives, celles de 1969, bien que définitives en principe, pourraient encore faire l'objet de légères modifications.

Les tableaux ont été établis d'une manière presque identique à ceux des numéros précédents de la « *Statistique agricole* » traitant de la production légumière. Dans la mesure du possible, quelques modifications y ont été apportées en vue d'améliorer ou de compléter les statistiques disponibles, compte tenu de nouveaux éléments introduits dans la statistique légumière des États membres.

Il convient d'attirer particulièrement l'attention sur les réserves apportées dans les fascicules susmentionnés ainsi que dans les « *Informations Statistiques* » n° 4/1960 (pages 295-333). En effet, il est dans certains cas presque impossible d'effectuer une comparaison directe des statistiques concernant la production de légumes entre les États membres de la CE. Les chiffres publiés correspondent cependant aux données nationales « officielles » qui sont en grande partie de qualité très différente.

Dans le présent fascicule, la production pour l'usage familial est toujours indiquée globalement, une ventilation par produits n'étant pas disponible. Par conséquent, les données ventilées par espèces ne tiennent jamais compte de la production destinée à l'usage familial.

2. Remarques particulières par pays

ALLEMAGNE (RF) : Afin d'obtenir une meilleure vue sur la production de légumes pour le commerce, il a été procédé à une nouvelle délimitation du champ du recensement. Jusqu'en 1968, le recensement annuel englobait non seulement les cultures de légumes destinées à la vente mais aussi celles pratiquées dans un but d'utilité générale, publique et scientifique, comme par exemple la production servant à l'usage propre de foyers, instituts, cantines, etc. A compter de 1970, ne sont plus recensés que les légumes produits exclusivement pour la vente, c'est-à-dire destinés à être écoulés sur le marché. Pour 1969, le dépouillement des résultats du recensement annuel a eu lieu d'après les deux définitions précitées. Faute de place, l'OSCE n'a pu retenir pour 1969, dans la présente brochure, que les données établies selon les nouveaux critères. Les chiffres de 1969 établis selon l'ancienne définition figurent toutefois dans la « *Statistique agricole* » n° 8/1969.

Au cours des années où il est procédé à une enquête représentative des cultures légumières, 13 espèces légumières (marquées d'un astérisque dans le tableau relatif à l'Allemagne (RF)) dont la superficie représente moins de 1 % de la superficie totale des cultures légumières ne sont plus prises en considération séparément. Ceci a été le cas pour la première fois en 1970. Les espèces légumières en question ne seront plus recensées qu'au cours des recensements exhaustifs qui ont lieu tous les trois ans. Aux fins de l'établissement des bilans d'approvision-

nement en légumes, l'Office Fédéral des Statistiques à Wiesbaden procède toutefois à une estimation globale de la production des treize espèces légumières concernées. La production totale de légumes restera par conséquent comparable d'une année à l'autre.

FRANCE : Les divers modes de culture retenus dans le tableau relatif à la production légumière de la France sont définis comme suit :

Plein champ : on entend par cultures légumières de plein champ, toutes cultures de légumes comprises dans une rotation faisant appel à d'autres cultures non légumières.

Maraîchage : les cultures maraîchères sont des cultures intensives, caractérisées par une occupation permanente du terrain, se traduisant par une succession constante des cultures légumières.

Les superficies maraîchères comprennent les cultures sous châssis et les cultures qui ne sont pas sous châssis.

Bien entendu, en raison de la succession des cultures, le total des superficies par cultures sera généralement supérieur à la superficie des terres en maraîchage.

Cultures associées : deux ou plusieurs cultures sont considérées comme associées lorsqu'il y a coexistence au moins partielle des vies végétatives. Est considérée comme culture principale la culture semée chronologiquement la première.

Cultures dérobées : une culture est considérée comme dérobée par rapport à une première culture lorsqu'au cours de la même campagne agricole, elle occupe tout ou partie du même terrain une fois que la première culture a été récoltée et que sa récolte a été effectuée en totalité ou en partie pendant cette campagne.

BELGIQUE : Les résultats détaillés du recensement général de l'agriculture de 1970 n'étant pas encore disponibles, il n'a pas été possible d'indiquer les superficies cultivées en légumes au cours de cette année.

Teil II : Gemüseerzeugung
B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes
B : Récapitulation

Länder Pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
----------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Production totale de légumes

a. in 1 000 t

a. en 1 000 t

Deutschland (BR) ¹⁾	2 233	2 676	2 379	2 105	2 545	2 536	2 267	2 054	2 225	1 977
France	7 463	7 225	7 200	7 442	7 235	7 340	7 140	7 294	7 417	7 174
Italia	8 823	9 921	10 412	10 746	11 246	11 510	11 344	12 128	12 140	11 744
Niederland	1 580	1 641	1 810	1 642	1 761	2 029	1 947	2 059	2 147	2 197
Belgique/België	887	1 000	1 100	920	911	1 199	1 057	1 057	1 056	1 162
Luxembourg	11,5	14,8	12,9	16,9	17,1	20,1	20,3	21,8	20,3	18,4
EG/CE ²⁾	20 998	22 478	22 914	22 872	23 715	24 634	23 775	24 614	25 005	24 273

b. Durchschnitt 1953-55 = 100

b. Moyenne 1953-55 = 100

Deutschland (BR)	93	111	99	87	105	105	94	85	92	82
France	109	105	105	109	106	107	104	106	108	105
Italia	155	174	183	188	197	202	199	213	213	206
Niederland	139	145	159	145	155	179	171	181	189	194
Belgique/België	125	141	155	129	128	169	149	149	148	163
Luxembourg	76	98	86	112	114	134	135	145	135	122
EG/CE	125	134	136	136	141	146	141	146	149	144

2. Markterzeugung an Gemüse, in 1 000 t

2. Production de légumes pour le commerce, en 1 000 t

Deutschland (BR) ¹⁾	1 199	1 483	1 312	1 165	1 495	1 550	1 373	1 288	1 462	1 337
France	5 102	5 000	5 086	5 171	5 117	5 211	5 068	5 169	5 367	5 153
Italia	8 095	9 098	9 563	9 915	10 368	10 621	10 455	11 173	11 197	10 836
Niederland	1 420	1 481	1 650	1 482	1 601	1 869	1 787	1 914	2 007	2 077
Belgique/België	598	710	769	691	690	979	881	881	881	1 012
Luxembourg	2,9	3,7	3,2	4,2	4,3	5,0	5,1	5,4	5,1	4,6
EG/CE ²⁾	16 418	17 776	18 384	18 427	19 275	20 235	19 569	20 429	20 919	20 421

**3. Gemüseerzeugung für den Eigenverbrauch ²⁾,
in 1 000 t**

**3. Production de légumes pour l'autoconsommation, ²⁾
en 1 000 t**

Deutschland (BR)	1 034	1 193	1 067	940	1 050	986	894	766	763	640
France	2 361	2 225	2 114	2 271	2 118	2 129	2 072	2 126	2 051	2 021
Italia	728	823	849	831	878	889	889	955	943	908
Niederland	160	160	160	160	160	160	160	145	140	120
Belgique/België	289	290	331	229	221	220	176	176	175	150
Luxembourg	8,6	11,1	9,7	12,7	12,8	15,1	15,2	16,3	15,2	13,8
EG/CE	4 581	4 702	4 531	4 444	4 440	4 399	4 206	4 184	4 087	3 853

¹⁾ Ab 1968 wird die Erzeugung von Pflückerbsen in Deutschland (BR) im Gegensatz zu früheren Jahren ohne Hülsen erhoben. Demzufolge sind die Erzeugungszahlen von 1968 an nicht voll mit denen der vorhergehenden Jahre vergleichbar. Ab 1969 wurden die Erhebungsgrundlagen geändert (siehe Vorbemerkungen Seite 44).

¹⁾ A partir de 1968, l'Allemagne (RF) recense la production de petits pois sans gousses, alors que pour les années précédentes les tonnages indiqués comprenaient les gousses. Il s'ensuit que les chiffres de production à partir de 1968 ne sont plus entièrement comparables aux chiffres des années précédentes. A partir de 1969, les bases du recensement ont été modifiées (voir remarques préliminaires, page 46).

²⁾ Geschätzte Erzeugung in den Familiengärten.

²⁾ Production estimée des jardins familiaux.

Teil II : Gemüseerzeugung

B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes

B : Récapitulation

Erzeugnisse und Länder Produits et pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

**4. Markterzeugung einiger wichtiger Gemüsearten ¹⁾
nach Ländern, in 1 000 t**

**4. Production pour le commerce de quelques espèces
légumières ¹⁾ importantes, par pays, en 1 000 t**

Blumenkohl/Choux-fleurs (No. 6)										
Deutschland (BR) ²⁾	66	72	82	72	90	101	98	82	77	81
France	410	277	379	361	317	392	362	383	410	428
Italia	482	670	685	693	677	716	751	756	744	664
Niederland	57	47	59	50	49	60	53	53	49	57
Belgique/België	52	55	63	58	50	59	55	47	47	38
Luxembourg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.
EG/CE	1 067	1 121	1 267	1 233	1 183	1 329	1 318	1 320	1 327	1 268
Möhren/Carottes (No. 11)										
Deutschland (BR) ²⁾	125	188	148	132	161	191	187	170	200	167
France	606	650	579	583	563	555	531	603	612	592
Italia	144	153	157	168	180	193	222	248	240	251
Niederland	117	108	122	104	124	133	116	138	113	136
Belgique/België	32	50	68	52	66	81	66	63	60	76
Luxembourg	0,7	0,7	0,7	1,0	1,0	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1
EG/CE	1 025	1 149	1 075	1 040	1 095	1 155	1 124	1 222	1 226	1 223
Porree/Poireaux (No. 14)										
Deutschland (BR) ²⁾	25	27	26	31	32	36	38	38	37	36
France	429	481	415	443	443	417	420	421	410	367
Italia	.	.	.	15,2	16,9	17,1	19,3	21,6	22,7	22,4
Niederland	14,5	22,2	30,7	21,8	28,3	28,0	30,2	30,8	27,0	42,6
Belgique/België	44	60	53	60	60	86	65	55	44	74
Luxembourg	0,4	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5
EG/CE	513	591	525	571	580	585	573	568	542	543
Zwiebeln/Oignons (No. 16)										
Deutschland (BR) ²⁾	16,9	17,6	15,1	21,0	15,1	18,5	18,6	11,9	. ⁴⁾	. ⁴⁾
France	232	239	217	210	213	202	216	204	195	184
Italia	396	428	413	440	436	479	464	468	481	468
Niederland	209	193	218	196	191	261	266	284	340	386
Belgique/België	18,9	19,7	29,8	25,2	24,2	24,9	22,4	19,8	19,2	25,0
Luxembourg	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
EG/CE	873	898	893	892	879	986	987	988	1 035	1 064
Kopfsalat/Laitue pommée (No. 17)										
Deutschland (BR) ²⁾	58	64	59	63	69	72	73	73	78	78
France	450 ⁵⁾	435 ⁵⁾	295	302	300	317	282	292	310	284
Italia	325	327	340	343	336	333	314	336	344	336
Niederland	77	92	99	111	97	123	123	141	135	142
Belgique/België ³⁾	30	40	52	50	54	92	103	102	103	105
Luxembourg	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
EG/CE	940	958	845	869	856	936	895	945	971	945

Fußnoten auf Seite 50.

Notes, voir page 50.

Teil II : Gemüseerzeugung
B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes
B : Récapitulation

Erzeugnisse und Länder Produits et pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch : 4. Markterzeugung einiger wichtiger Gemüsearten ¹⁾
nach Ländern, in 1 000 t

4. (suite) : Production pour le commerce de quelques espèces
légumières ¹⁾ importantes, par pays, en 1 000 t

Pflückerbsen/Petits pois (No. 21)										
Deutschland (BR) ²⁾	83	90	66	67	78	98	40	36	30	29
France	283	350	354	309	333	398	385	380	431	434
Italia	220	220	216	231	248	262	242	250	254	264
Niederland	88	82	71	42	56	76	77	79	63	52
Belgique/België	88	103	68	59	44	133	129	135	140	156
Luxembourg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
EG/CE	762	844	775	708	759	968	873	880	918	934
Pflückbohnen/Haricots verts (No. 22)										
Deutschland (BR) ²⁾	69	92	89	60	91	99	73	69	80	75
France	216	241	245	238	277	269	262	279	304	321
Italia	213	233	248	248	260	266	283	283	279	259
Niederland	48	60	63	30	42	57	43	53	69	76
Belgique/België	35	53	50	44	36	59	44	40	41	56
Luxembourg . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EG/CE	581	678	695	620	706	750	705	723	772	787
Tomaten/Tomates (No. 29)										
Deutschland (BR) ²⁾	39	42	43	37	37	37	33	32	31	31
France	563	419	522	588	616	554	550	507	565	534
Italia	2 691	2 838	2 991	3 177	3 469	3 459	3 258	3 670	3 618	3 424
Niederland	229	226	292	312	298	346	343	358	392	346
Belgique/België	60	62	87	75	73	101	81	84	89	96
Luxembourg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
EG/CE	3 582	3 588	3 935	4 190	4 494	4 497	4 265	4 650	4 695	4 430

¹⁾ Zwischen 1962 und 1970 lag der durchschnittliche Anteil der hier berücksichtigten Erzeugnisse an der gesamten Markterzeugung bei etwa 55 %.

²⁾ Ab 1969 wurden die Erhebungsgrundlagen geändert (siehe Vorbemerkungen Seite 44).

³⁾ Bis 1962 einschl. ist die Erzeugung unter Glas nicht enthalten.

⁴⁾ Ab 1970 nicht mehr getrennt erhoben (siehe Vorbemerkungen Seite 44).

⁵⁾ Unter Einschluß der Angaben über Endiviensalat. Ab 1964 wird dieses Erzeugnis gesondert erfaßt.

⁶⁾ Ab 1968, ohne Hülsen.

¹⁾ Entre 1962 et 1970, les produits retenus ici ont représenté en moyenne environ 55 % de l'ensemble de la production légumière pour le commerce.

²⁾ A partir de 1969, les bases du recensement ont été modifiées (voir remarques préliminaires, page 46).

³⁾ Jusqu'en 1962, la production sous verre n'est pas comprise.

⁴⁾ N'est plus recensé séparément depuis 1970 (voir remarques préliminaires page 46).

⁵⁾ Y compris les chicorées frisées et les scaroles. Ces produits sont recensés séparément depuis 1964.

⁶⁾ A partir de 1968, sans cosses.

Teil II : Gemüseerzeugung

B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes

B : Récapitulation

No.	Gemüseart Sortes de légumes	Jahr Année	Deutsch- land (BR) ²⁾	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	Summe ³⁾ Somme ³⁾	EG ⁴⁾ CE ⁴⁾
1	Weißkohl Choux blancs	1969	270 500	84 920	266 692	84 100	11 250	1 500	× × ×	718 962
		1970	345 159	100 710	259 790	93 000	11 250	1 200	× × ×	811 109
		1971	332 121	82 455	226 000	95 000	9 600	1 200	× × ×	746 376
2	Rotkohl Choux rouges	1969	100 249	.	.	34 500	14 000	.	148 749	× × ×
		1970	138 505	.	.	45 000	16 000	.	199 505	× × ×
		1971	109 310	.	.	37 700	16 320	.	163 330	× × ×
3	Wirsingkohl Choux de Savoie	1969	69 089	.	311 631	15 200	5 600	.	401 520	× × ×
		1970	64 189	.	303 080	13 000	5 000	.	385 269	× × ×
		1971	58 080	.	265 680	13 800	5 700	.	343 260	× × ×
4	Grünkohl Choux verts	1969	20 899	.	.	8 700	.	.	29 599	× × ×
		1970	26 944	.	.	8 000	.	.	34 944	× × ×
		1971	16 954	.	.	9 300	.	.	26 254	× × ×
5	Rosenkohl Choux de Bruxelles	1969	12 664	47 030	32 149	61 700	20 200	.	173 743	× × ×
		1970	11 253	46 720	31 960	57 000	22 000	.	168 933	× × ×
		1971	10 164	46 464	29 310	74 300	15 360	.	175 598	× × ×
6	Blumenkohl Choux-fleurs	1969	81 865	382 640	755 600	53 000	47 250	45	× × ×	1 320 400
		1970	77 190	409 800	744 500	49 100	46 500	42	× × ×	1 327 132
		1971	81 245	427 709	663 500	56 800	38 100	.	1 267 354	× × ×
7	Andre Kohllarten ⁵⁾ Autres genres de choux ⁵⁾	1969	.	297 700	75 928	700	.	.	374 328	× × ×
		1970	.	268 140	76 770	700	.	.	345 610	× × ×
		1971	.	237 151	80 710	600	.	.	318 461	× × ×
8	Kohl zusammen (Summe 1-7) Total des choux (Somme 1-7)	1969	555 266	812 290	1 442 000	257 900	98 300	1 545	× × ×	3 167 301
		1970	663 240	825 370	1 416 100	265 800	100 750	1 242	× × ×	3 272 502
		1971	607 874	793 779	1 265 200	287 500	85 080	1 200	× × ×	3 040 633
9	Kohlrabi Choux-raves	1969	36 493	.	.	.	.	.	36 493	× × ×
		1970	38 978	.	.	.	.	.	38 978	× × ×
		1971	40 712	.	.	.	.	.	40 712	× × ×
10	Rote Rüben Betteraves potagères	1969	15 057	73 020	55 280	25 600	.	.	168 957	× × ×
		1970	.	80 960	55 350	24 000	.	.	160 310	× × ×
		1971	.	80 025	49 450	25 900	.	.	155 375	× × ×
10a	Speiserüben Navets potagers	1969	.	73 090	111 200	.	.	.	184 290	× × ×
		1970	.	75 110	112 800	.	.	.	187 910	× × ×
		1971	.	69 696	106 400	.	.	.	176 096	× × ×
11	Möhren Carottes	1969	169 674	602 960	247 700	137 900	63 000	1 100	× × ×	1 222 334
		1970	199 619	611 800	240 400	113 000	60 000	1 100	× × ×	1 225 919
		1971	167 359	591 661	250 500	136 500	76 100	1 050	× × ×	1 223 170
12	Hafer- und Schwarzwurzeln Salsifis et scorsonères	1969	740	19 720	.	2 000	38 500	.	60 960	× × ×
		1970	.	18 600	.	1 500	30 000	.	50 100	× × ×
		1971	.	15 117	.	1 200	56 000	.	72 317	× × ×

Fußnoten auf Seite 53.

Notes, voir page 53.

Teil II : Gemüseerzeugung
B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes
B : Récapitulation

No.	Gemüseart Sortes de légumes	Jahr Année	Deutsch- land (BR) ²⁾	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	Summe ¹⁾ Somme ¹⁾	EG ⁴⁾ CE ⁴⁾
noch : 5. Markterzeugung ¹⁾ an einzelnen Gemüsearten nach Ländern, in t										
5. (suite) : Production ¹⁾ pour le commerce des différentes sortes de légumes par pays, en t										
13	Sellerie Céleri	1969	39 925	182 370	123 400	22 000	63 700	200	× × ×	431 595
		1970	45 823	171 720	128 800	27 000	66 200	220	× × ×	439 763
		1971	40 923	158 226	122 900	34 000	49 250	150	× × ×	405 449
14	Porree Poireaux	1969	38 398	421 250	21 570	30 800	55 000	600	× × ×	567 618
		1970	37 311	410 360	22 730	27 000	44 000	600	× × ×	542 001
		1971	36 035	367 392	22 350	42 600	74 250	500	× × ×	543 127
15	Knoblauch Ail	1969	.	39 700	72 840	.	.	.	112 540	× × ×
		1970	.	41 165	73 880	.	.	.	115 045	× × ×
		1971	.	38 231	66 080	.	.	.	104 311	× × ×
16	Zwiebeln Oignons	1969	<u>11 947</u>	203 881	468 300	284 000	19 800	200	× × ×	<u>988 128</u>
		1970	.	195 447	480 600	340 000	19 200	200	1 035 447	× × ×
		1971	.	184 339	467 800	386 300	24 980	180	1 063 599	× × ×
17	Kopfsalat Laitue pommée	1969	<u>72 995</u>	291 850	336 300	141 300	102 200	400	× × ×	<u>945 045</u>
		1970	<u>78 015</u>	310 120	343 900	135 400	103 000	360	× × ×	<u>970 795</u>
		1971	<u>78 013</u>	283 526	336 400	141 700	104 800	350	× × ×	<u>944 789</u>
18	Feldsalat Mâche	1969	<u>3 132</u>	2 827	.	400	.	.	<u>6 359</u>	× × ×
		1970	.	3 205	.	450	.	.	<u>3 655</u>	× × ×
		1971	.	3 804	.	400	.	.	<u>4 204</u>	× × ×
19	Endiviensalat Chicorées frisées et scaroles	1969	<u>9 536</u>	177 090	227 100	46 300	3 000	240	× × ×	<u>463 266</u>
		1970	.	184 660	230 000	52 600	3 000	180	<u>470 440</u>	× × ×
		1971	.	169 615	223 800	49 100	3 300	200	<u>446 015</u>	× × ×
20	Spinat Epinards	1969	<u>57 899</u>	96 120	103 800	56 200	10 100	.	<u>324 119</u>	× × ×
		1970	<u>52 333</u>	95 570	101 600	60 000	9 500	.	<u>319 003</u>	× × ×
		1971	<u>40 651</u>	93 600	101 700	49 900	6 900	.	<u>292 751</u>	× × ×
21	Pflückerbsen Petits pois	1969	36 071 ⁶⁾	379 920	250 100	79 000	134 800	36	× × ×	879 927
		1970	30 466 ⁶⁾	431 145	254 000	62 600	139 800	39	× × ×	918 050
		1971	28 799 ⁶⁾	434 238	263 600	52 300	155 500	36	× × ×	934 473
22	Pflückbohnen Haricots verts	1969	68 577	278 650	283 300	53 000	39 600	.	723 127	× × ×
		1970	80 144	303 648	278 800	69 000	40 500	.	772 092	× × ×
		1971	74 532	321 253	259 400	76 300	55 700	.	787 185	× × ×
23	Dicke Bohnen Fèves	1969	26 573	8 820	125 000	16 800	.	.	177 193	× × ×
		1970	23 006	8 440	117 100	15 000	.	.	163 546	× × ×
		1971	21 592	8 940	115 000	23 100	.	.	168 632	× × ×
24	Spargel Asperges	1969	13 184	71 125	42 450	9 400	1 300	.	137 459	× × ×
		1970	14 110	67 135	42 080	9 500	1 000	.	133 825	× × ×
		1971	16 341	61 324	49 270	8 700	1 000	.	136 635	× × ×
25	Chicorée Chicorée Witloof	1969	.	195 100	.	29 600	120 000	.	344 700	× × ×
		1970	.	199 930	.	30 000	125 000	.	354 930	× × ×
		1971	.	204 523	.	29 400	153 000	.	386 923	× × ×

Fußnoten auf Seite 53.

Notes, voir page 53.

Teil II : Gemüseerzeugung
B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes
B : Récapitulation

No.	Gemüseart Sortes de légumes	Jahr Année	Deutsch- land (BR) ²⁾	France	Italia	Nederland	Belgique/ België	Luxembourg	Summe ³⁾ Somme ³⁾	EG ⁴⁾ CE ⁴⁾
26	Artischocken Artichauts	1969	—	140 300	637 200	—	—	—	× × ×	777 500
		1970	—	153 460	670 800	—	—	—	× × ×	824 260
		1971	—	145 151	734 100	—	—	—	× × ×	879 251
27	Gurken Concombres et cornichons	1969	56 333	85 098	93 070	298 900	25 000	.	558 401	× × ×
		1970	63 472	86 802	98 940	310 000	22 000	.	581 214	× × ×
		1971	52 668	78 623	95 040	289 800	44 900	.	561 031	× × ×
28	Rhabarber Rhubarbe	1969	<u>10 188</u>	.	.	6 500	.	.	<u>16 688</u>	× × ×
		1970	.	.	.	6 000	.	.	<u>6 000</u>	× × ×
		1971	.	.	.	7 000	750	.	7 750	× × ×
29	Tomaten Tomates	1969	32 051	507 300	3 670 000	358 000	84 200	125	× × ×	4 651 676
		1970	30 640	564 720	3 617 900	392 300	89 500	125	× × ×	4 695 185
		1971	30 873	533 957	3 423 600	345 900	96 000	140	× × ×	4 430 470
30	Melonen Melons	1969	.	181 610	1 006 700	3 600	.	.	1 191 910	× × ×
		1970	.	199 105	1 038 700	4 000	.	.	<u>1 241 805</u>	× × ×
		1971	.	173 431	1 054 600	3 900	2 400	.	<u>1 234 351</u>	× × ×
31	Champignons Champignons	1969	.	63 815	7 853	21 000	.	.	92 668	× × ×
		1970	.	69 574	7 133	26 000	.	.	102 707	× × ×
		1971	.	79 815	4 188	35 000	4 500	.	123 503	× × ×
32	Sonstige Gemüsearten ⁵⁾ Autres légumes ⁵⁾	1969	<u>33 649</u>	260 880 ⁶⁾	1 847 351	33 800	22 200	1 000	× × ×	<u>2 198 880</u>
		1970	<u>104 881</u>	258 459 ⁷⁾	1 865 648	36 100	<u>27 500</u>	1 000	× × ×	<u>2 293 588</u>
		1971	100 933	263 072 ⁷⁾	1 825 086	50 900	<u>17 460</u>	800	× × ×	<u>2 258 251</u>

noch : 5. Markterzeugung ¹⁾ an einzelnen Gemüsearten
nach Ländern, in t

5. (suite) : Production ¹⁾ pour le commerce
des différentes sortes de légumes par pays, en t

¹⁾ Soweit statistisch erfaßt.

²⁾ Einschl. Berlin (West). Aufgrund einer 1969 eingetretenen Änderung der Erhebungsgrundlagen sind die Angaben dieses Jahres nicht mehr voll mit denen früherer Jahre vergleichbar. Außerdem wurden gewisse Erzeugnisse 1970 als Ganzes oder teilweise nicht mehr getrennt erhoben und erscheinen global unter der Sammelposition Nr. 32 „Sonstige Gemüsearten“. Die entsprechenden Brüche wurden durch waagerechte Balken gekennzeichnet (siehe auch Vorbemerkungen Seite 44).

³⁾ Summe der vorhandenen Länderzahlen.

⁴⁾ Vergleiche auch Fußnote 3.

⁵⁾ Bzw. Sammelposition für verschiedene Arten.

⁶⁾ Ohne Hülsen.

⁷⁾ Einschl. Trüffel.

¹⁾ Pour autant qu'elle fasse l'objet de statistiques.

²⁾ Y compris Berlin (Ouest). En raison d'une modification des bases du recensement intervenue en 1969, les données de cette année ne sont plus directement comparables aux données des années précédentes. De plus, certains postes ou parties de postes n'ayant plus été recensés séparément en 1970 sont repris globalement sous la position n° 32 «Autres légumes». Les ruptures correspondantes ont été caractérisées par une barre horizontale (voir remarques préliminaires, page 46).

³⁾ Somme des données disponibles par pays.

⁴⁾ Voir également la note 3.

⁵⁾ Ou position collective de différentes sortes.

⁶⁾ Sans cosses.

⁷⁾ Y compris les truffes.

Teil II : Gemüseerzeugung
B : Zusammenfassung

Partie II : Production de légumes
B : Récapitulation

No.	Gemüseart	Länder Pays ¹⁾						1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969 ²⁾	1970 ²⁾	1971 ²⁾	Sortes de légumes
		D	F	I	N	B	L											

**6. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten in der Gemeinschaft,
in 1 000 t**

**6. Production pour le commerce
des différents sortes de légumes dans la Communauté, en 1 000 t**

1	Weißkohl ⁴⁾	X	X	X	X	X	X	411,8	1 096,4	1 032,2	704,3	824,1	827,4	760,3	719,0	811,1	746,4	Choux blancs ⁴⁾
2	Rotkohl	X			X	X		134,7	164,4	160,5	133,9	187,6	175,4	140,4	148,7	199,5	163,3	Choux rouges
3	Wirsingkohl ⁵⁾	X			X	X		90,9	89,9	93,2	383,2	394,2	401,4	393,9	401,5	385,3	343,3	Choux de Savoie ⁵⁾
4	Grünkohl	X			X			22,2	28,1	34,7	21,0	27,3	25,6	20,7	29,6	34,9	26,3	Choux verts
5	Rosenkohl ⁶⁾	X	X	X	X	X		96,5	110,1	123,0	132,8	146,3	158,0	154,0	173,7	168,9	175,6	Choux de Bruxelles ⁶⁾
6	Blumenkohl	X	X	X	X	X		1 067,8	1 120,8	1 266,9	1 233,1	1 182,9	1 328,9	1 317,6	1 320,4	1 327,1	1 267,4	Choux-fleurs
7	Andere Kohlarten ⁷⁾		X	X	X			1 057,1	487,8	451,2	417,1	397,8	384,3	363,7	374,3	345,6	318,5	Autres choux ⁷⁾
8	Kohl zusammen ⁸⁾	X	X	X	X	X	X	2 881,0	3 097,6	3 161,8	3 025,4	3 160,2	3 301,0	3 150,6	3 167,3	3 272,5	3 040,6	Total des choux ⁸⁾
9	Kohlrabi	X						31,4	31,7	32,3	32,9	36,5	37,3	36,1	36,5	39,0	40,7	Choux-raves
10	Rote Rüben ⁹⁾		X	X	X			138,2	177,5	161,1	171,4	184,4	194,4	163,1	169,0	160,3	155,4	Betteraves potagères ⁹⁾
10a	Speiserüben		X	X				166,0	182,3	183,8	192,8	170,5	169,4	161,4	184,3	187,9	176,1	Navets potagers
11	Möhren	X	X	X	X	X	X	1 024,3	1 149,0	1 075,2	1 039,8	1 094,7	1 154,8	1 123,8	1 222,3	1 225,9	1 223,2	Carottes
12	Hafer- u. Schwarzw. ⁹⁾		X	X	X			36,7	46,2	49,8	43,3	38,5	53,1	54,8	61,0	50,1	72,3	Salsifis et scorsonères ⁹⁾
13	Sellerie	X	X	X	X	X		400,2	418,8	444,5	420,0	419,5	419,2	434,3	431,6	439,8	405,5	Céleri
14	Porree ⁶⁾	X	X	X	X	X		513,3	590,6	525,1	570,9	579,9	585,5	572,9	567,6	542,0	543,1	Poireaux ⁶⁾
15	Knoblauch		X	X				103,4	109,4	111,5	110,4	102,7	106,3	110,0	112,5	115,0	104,3	Ail
16	Zwiebeln ⁹⁾		X	X	X	X		873,0	898,3	893,0	891,8	878,7	985,9	986,8	988,1	1 035,4	1 063,6	Oignons ⁹⁾
17	Kopfsalat ¹⁰⁾	X	X	X	X	X	X	939,1	958,0	845,4	868,9	856,3	936,0	895,3	945,0	970,8	944,8	Laitue ¹⁰⁾
18	Feldsalat ¹¹⁾		X	X				3,3	3,0	2,3	2,7	3,0	3,1	8,1	6,4	3,7	4,2	Mâche ¹¹⁾
19	Endiviensalat ¹²⁾		X	X	X	X	X	245,3	302,0	492,6	461,1	469,4	433,8	426,5	463,3	470,4	466,0	Chicor. fris. et scaroles ¹²⁾
20	Spinat ¹³⁾	X	X	X	X	X		269,0	312,7	312,2	300,3	320,1	322,7	324,1	324,1	319,0	292,8	Epinards ¹³⁾
21	Pflückerbsen ¹⁴⁾	X	X	X	X	X	X	762,6	844,2	775,4	708,5	758,9	968,0	872,6	879,9	918,1	934,5	Petits pois ¹⁴⁾
22	Pflückbohnen	X	X	X	X	X		581,2	677,6	694,5	620,4	706,5	750,3	705,4	723,1	772,1	787,2	Haricots verts
23	Dicke Bohnen	X	X	X	X			177,5	169,8	157,5	173,9	150,9	175,4	157,9	177,2	163,5	168,6	Fèves
24	Spargel	X	X	X	X	X		122,9	128,3	133,0	120,6	132,2	124,7	134,9	137,5	133,8	136,6	Asperges
25	Chicorée		X	X	X			275,5	300,5	331,7	311,0	300,9	372,8	336,8	344,7	354,9	386,9	Chicorée Witloof
26	Artischocken		X	X				488,8	287,9	556,2	682,3	693,4	767,7	695,3	777,5	824,3	879,3	Artichauts
27	Gurken ¹⁵⁾	X	X	X	X	X		346,9	429,2	414,8	422,5	507,3	535,3	528,6	558,4	581,2	561,0	Concomb. et cornichons ¹⁵⁾
28	Rhabarber ⁹⁾ ¹⁶⁾				X	X		23,9	23,0	19,6	18,7	17,8	18,0	17,5	16,7	6,0	7,8	Rhubarbe ⁹⁾ ¹⁶⁾
29	Tomaten	X	X	X	X	X	X	3 583,6	3 587,6	3 934,8	4 189,7	4 493,6	4 497,2	4 264,7	4 651,7	4 695,2	4 430,5	Tomates
30	Melonen ¹⁶⁾	X	X	X	X			850,1	1 075,4	1 044,1	1 018,0	1 062,7	1 143,7	1 175,8	1 191,9	1 241,8	1 234,3	Melons ¹⁶⁾

31	Champignons ¹⁶⁾	x	x	x			46,4	53,5	70,0	67,1	79,4	93,8	94,0	92,7	102,7	123,5	Champignons ¹⁶⁾
32	Sonstige Gemüsearten ¹⁷⁾	x	x	x	x	x	1 534,4	1 921,7	1 961,8	1 962,9	2 057,7	2 084,3	2 137,5	2 198,9	2 293,6	2 258,3	Autres légumes ¹⁷⁾
	Insgesamt						16 418	17 776	18 384	18 427	19 275	20 235	19 569	20 429	20 919	20 421	Total

¹⁾ Länder für die statistische Angaben über die Erzeugung vorhanden und in dieser Tabelle einbezogen sind (Stand von 1971). — Abweichungen werden durch die Fußnoten, die bei dem Namen des Erzeugnisses angebracht sind, erläutert.

²⁾ Aufgrund einer Änderung der Erhebungsgrundlagen in Deutschland (BR) im Jahre 1969 sind die Angaben ab 1969 nicht mehr voll mit denen der Vorjahre vergleichbar (siehe Vorbemerkungen, Seite 44).

³⁾ Ab 1970 werden in Deutschland (BR) gewisse Erzeugnisse (■) als Ganzes oder teilweise nicht mehr getrennt erhoben und erscheinen global unter der Sammelposition Nr. 32 „Sonstige Gemüsearten“.

⁴⁾ Ohne Italien bis einschl. 1962. Für 1963 und 1964 enthalten die italienischen Zahlen die Erzeugungszahlen von Wirsingkohl.

⁵⁾ Ohne Italien bis einschl. 1964. Ab 1970 für Deutschland (BR) ohne Advents- und Winterwirsing.

⁶⁾ Ohne Italien bis einschl. 1964.

⁷⁾ Bis einschl. 1962 waren in den italienischen Zahlen sämtliche Kohlarten sowie Stielmus enthalten, für 1963 und 1964 enthalten sie noch die Erzeugungszahlen für Rosenkohl.

⁸⁾ Bis einschl. 1962 enthalten die italienischen Zahlen die Erzeugung von Stielmus (vergl. Fußnote 17). Für Deutschland (BR) siehe Fußnote 5.

⁹⁾ Ohne Deutschland (BR) ab 1970.

¹⁰⁾ Für 1961, 1962 und 1963 enthalten die Zahlen Frankreichs die Angaben über Endivien Salat. Ab 1964 werden diese unter Position Nr. 19 ausgewiesen. Für Belgien ab 1963, einschl. Kopfsalat unter Glas. Für Deutschland (BR) ab 1970, ohne Winterkopfsalat.

¹¹⁾ Einschl. Frankreich ab 1968. Ohne Deutschland (BR) ab 1970.

¹²⁾ Ohne Frankreich, Italien (vergl. Fußnote 17) und Belgien bis einschl. 1961, dann ohne Frankreich bis einschl. 1963 (vergl. Fußnote 10). Ab 1970 ohne Deutschland (BR).

¹³⁾ Für Deutschland (BR) ab 1970 ohne Winterspinat.

¹⁴⁾ Für Deutschland (BR) ab 1968 ohne Hülsen.

¹⁵⁾ Ohne Belgien bis einschl. 1962.

¹⁶⁾ Einschl. Belgien ab 1971.

¹⁷⁾ Bis 1961 einschl. sind die Zahlen über Endivien Salat für Italien enthalten; ab 1962 werden sie unter Nr. 19 aufgeführt. Ab 1963 ist auch die italienische Erzeugung an Stielmus enthalten (vergl. Fußnote 7). Für Deutschland (BR) vergl. Fußnote 3. Ab 1971 ohne die in Belgien erzeugten Mengen an Rhabarber, Melonen und Champignons (vergl. Fußnote 16).

¹⁾ Pays pour lesquels existent des données de production et pour lesquels les chiffres ont été pris en considération dans le présent tableau (situation de 1971). — Les écarts sont expliqués par les notes qui figurent en regard du nom des produits.

²⁾ A la suite d'une modification des bases du recensement en Allemagne (RF) en 1969 les données établies à partir de cette date ne sont plus entièrement comparables à celles des années précédentes (voir remarques préliminaires, page 46).

³⁾ A partir de 1970, certains postes ou parties de postes (■), qui ne sont plus recensés séparément par l'Allemagne (RF), sont repris globalement sous la position n° 32 « Autres légumes ».

⁴⁾ Sans l'Italie jusqu'en 1962. Pour 1963 et 1964 les chiffres italiens comprennent la production de choux de Savoie.

⁵⁾ Sans l'Italie jusqu'en 1964. A partir de 1970, pour l'Allemagne (RF), sans les choux de Savoie d'automne et d'hiver.

⁶⁾ Sans l'Italie jusqu'en 1964.

⁷⁾ Jusqu'en 1962, les chiffres de l'Italie comprenaient toutes les espèces de choux ainsi que le brocoli de raves, pour 1963 et 1964, ils comprennent encore les choux de Bruxelles.

⁸⁾ Jusqu'en 1962, les chiffres de l'Italie comprenaient le brocoli de raves (voir note 17). Pour l'Allemagne (RF) voir note 5.

⁹⁾ Sans l'Allemagne (RF) à partir de 1970.

¹⁰⁾ Pour 1961, 1962 et 1963 les chiffres de la France comprennent les chicorées frisées et les scaroles. A partir de 1964 celles-ci sont englobées dans la rubrique n° 19. Pour la Belgique les salades sous verre sont comprises à partir de 1963. Pour l'Allemagne (RF) sans les laitues d'hiver à partir de 1970.

¹¹⁾ Y compris la France depuis 1968. Sans l'Allemagne (RF) à partir de 1970.

¹²⁾ Sans la France, l'Italie (voir note 17) et la Belgique jusqu'en 1961, ensuite sans la France jusqu'en 1963 (voir note 10). Sans l'Allemagne (RF) à partir de 1970.

¹³⁾ Pour l'Allemagne (RF), sans les épinards d'hiver à partir de 1970.

¹⁴⁾ Pour l'Allemagne (RF), sans cosses à partir de 1968.

¹⁵⁾ Sans la Belgique jusqu'en 1962.

¹⁶⁾ Y compris la Belgique à partir de 1971.

¹⁷⁾ Jusqu'en 1961, les chicorées frisées et scaroles sont comprises pour l'Italie; à partir de 1962 elles font partie de la rubrique n° 19. A partir de 1963, y compris le brocoli de raves pour l'Italie (voir note 7). Pour l'Allemagne (RF), voir note 3. A partir de 1971, sans la rhubarbe, les melons et les champignons produits en Belgique (voir note 16).

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

Art der Erzeugung	1969			1970			1971		
	ha	100 kg/ha	1 000 t	ha	100 kg/ha	1 000 t	ha	100 kg/ha	1 000 t

1. DEUTSCHLAND (BR) ¹⁾

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Production totale de légumes

Markterzeugung Verkaufsanbau ²⁾	66 184 ⁴⁾	194,6	1 288	68 481 ⁴⁾	213,5	1 462	66 249 ⁴⁾	201,9	1 337
Erzeugung in Haus- und Klein- gärten ³⁾	79 000	97,0	766	72 000	106,0	763	64 000	100,0	640
Insgesamt	145 184	141,5	2 054	140 481	158,4	2 225	130 249	151,8	1 977

¹⁾ Einschl. Berlin (West).

²⁾ Siehe Vorbemerkungen (Seite 44).

³⁾ Vom Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten ab 1964 neu berechnet. Siehe auch Tabellen 1 und 3, Seite 48.

⁴⁾ Im Ertrag stehende Fläche.

¹⁾ Y compris Berlin (Ouest).

²⁾ Voir remarques préliminaires (page 46).

³⁾ Recalculé par le Ministère Fédéral de l'Agriculture à partir de 1964/65. Voir aussi les tableaux 1 et 3, page 48.

⁴⁾ Superficie en production.

2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten

2. Production de légumes pour le commerce

No.	Gemüsearten	1969 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1970 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1971 (Verkaufsanbau) ¹⁾		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
1	Frühweißkohl	775	295,8	22 925	881	279,7	24 645	824	290,8	23 964
1	Herbstweißkohl	2 938	492,9	144 799	3 443	561,3	193 257	3 326	513,9	170 928
1	Dauerweißkohl	2 435	422,1	102 776	2 819	451,4	127 257	3 006	456,5	137 229
	<i>No. 1 zusammen</i>	<i>6 148</i>	<i>440,0</i>	<i>270 500</i>	<i>7 143</i>	<i>483,2</i>	<i>345 159</i>	<i>7 156</i>	<i>464,1</i>	<i>332 121</i>
2	Frührotkohl	348	259,6	9 033	399	255,5	10 196	341	252,2	8 600
2	Herbstrotkohl	774	351,5	27 204	1 069	386,6	41 325	842	377,2	31 757
2	Dauerrotkohl	1 852	345,6	64 012	2 314	375,9	86 984	1 950	353,6	68 953
	<i>No. 2 zusammen</i>	<i>2 974</i>	<i>337,1</i>	<i>100 249</i>	<i>3 782</i>	<i>366,2</i>	<i>138 505</i>	<i>3 133</i>	<i>348,9</i>	<i>109 310</i>
3	Adventswirsing ²⁾	248	177,3	4 398	.	.	.	.	.	.
3	Frühwirsing	497	229,5	11 406	482	220,5	10 627	555	219,6	12 189
3	Herbstwirsing	752	294,0	22 106	772	280,6	21 661	738	264,7	19 532
3	Dauerwirsing	1 176	265,1	31 178	1 175	271,5	31 901	1 041	253,2	26 359
	<i>No. 3 zusammen</i>	<i>2 673</i>	<i>258,5</i>	<i>69 089</i>	<i>2 429</i>	<i>264,3</i>	<i>64 189</i>	<i>2 334</i>	<i>248,8</i>	<i>58 080</i>
4	Grünkohl	1 317	158,7	20 899	1 561	172,6	26 944	1 114	152,2	16 954
5	Rosenkohl	1 260	100,5	12 664	987	114,0	11 253	987	103,0	10 164
6	Frühblumenkohl :									
	im Freiland	1 045	192,1	20 074	1 028	186,9	19 211	1 102	189,8	20 921
	unter Glas	20	350,0	700	16	375,0	600	13	460,0	600
	<i>Zusammen</i>	<i>1 065</i>	<i>195,0</i>	<i>20 774</i>	<i>1 044</i>	<i>189,8</i>	<i>19 811</i>	<i>1 115</i>	<i>193,0</i>	<i>21 521</i>
6	Mittelfrüher- und Spätblumen- kohl	2 734	223,4	61 091	2 558	224,3	57 379	2 708	220,5	59 724
	<i>No. 6 zusammen</i>	<i>3 799</i>	<i>215,5</i>	<i>81 865</i>	<i>3 602</i>	<i>214,3</i>	<i>77 190</i>	<i>3 823</i>	<i>212,5</i>	<i>81 245</i>

Fußnoten auf Seite 58.

Notes, voir page 58.

Teil II : Gemüseerzeugung
C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes
C : Tableaux par pays

No	Gemüsearten	1969 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1970 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1971 (Verkaufsanbau) ¹⁾		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 1. DEUTSCHLAND (BR) ²⁾ (suite)

noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten

2. (suite) : Production de légumes pour le commerce

8	Kohl insgesamt	18 171	305,6	555 266	19 504	340,1	663 240	18 547	327,7	607 874
9	Frühhokhrabi :									
	im Freiland	868	196,9	17 090	887	186,2	16 515	942	185,7	17 491
	unter Glas	137	360,0	4 900	144	330,0	4 700	146	355,0	5 200
	Zusammen	1 005	218,8	21 990	1 031	205,8	21 215	1 088	208,6	22 691
9	Spätkohlrabi	648	223,8	14 503	739	240,4	17 763	822	219,2	18 021
	No. 9 zusammen	1 653	220,8	36 493	1 770	220,2	38 978	1 910	213,2	40 712
10	Rote Rüben *	455	330,9	15 057	.	.	.	.	.	.
11	Frühe Möhren	1 564	196,9	30 794	1 757	202,8	35 624	1 837	198,7	36 507
11	Späte Möhren	4 158	334,0	138 880	4 351	376,9	163 995	4 047	323,3	130 852
	No. 11 zusammen	5 722	296,5	169 674	6 108	326,8	199 619	5 884	284,4	167 359
12	Schwarzwurzeln *	51	145,2	740	.	.	.	.	.	.
13	Sellerie	1 544	258,6	39 925	1 675	273,6	45 823	1 665	245,8	40 923
14	Porree	1 618	237,3	38 398	1 575	236,9	37 311	1 655	217,7	36 035
16	Steckzwiebeln *	243	224,8	5 464	.	.	.	.	.	.
16	Speisezwiebeln (Frühjahrsaus- saat) *	306	211,9	6 483	.	.	.	.	.	.
	No. 16 zusammen*	549	217,6	11 947	.	.	.	.	.	.
17	Winterkopfsalat *	83	177,3	1 471	.	.	.	.	.	.
17	Frühjahrskopfsalat	1 373	188,0	25 817	1 444	177,7	25 655	1 553	173,5	26 944
17	Winter- und Frühjahrskopf- salat unter Glas	206	340,0	7 000	199	340,0	6 800	188	390,0	7 300
17	Sommer- und Herbstkopfsalat No. 17 zusammen	2 686 4 348	144,1 167,9	38 707 72 995	2 827 4 470	161,2 174,5	45 560 78 015	2 897 4 638	151,1 168,2	43 769 78 013
18	Feld- oder Ackersalat *	403	77,7	3 132	.	.	.	.	.	.
19	Endiviensalat *	435	219,2	9 536	.	.	.	.	.	.
20	Winterspinat *	689	139,7	9 627	.	.	.	.	.	.
20	Frühjahrspinat	1 223	129,7	15 868	1 351	126,2	17 055	935	127,9	11 958
20	Herbstspinat	2 316	139,9	32 404	2 414	146,1	35 280	2 103	136,4	28 693
	No. 20 zusammen	4 228	136,9	57 899	3 765	139,0	52 333	3 038	133,8	40 651
21	Frischerbsen ⁴⁾	8 210	43,9	36 071	7 566	40,3	30 466	7 231	39,8	28 799
22	Buschbohnen	6 732	90,3	60 769	7 168	99,9	71 629	7 269	91,6	66 582
22	Stangenbohnen	516	151,3	7 808	542	157,1	8 515	577	137,8	7 950
	No. 22 zusammen	7 248	94,6	68 577	7 710	103,9	80 144	7 846	95,0	74 532
23	Dicke Bohnen	1 863	142,6	26 573	1 601	143,7	23 006	1 536	140,6	21 592
24	Spargel	4 456	29,6	13 184	4 399	32,1	14 110	4 317	37,9	16 341

Fußnoten auf Seite 58.

Notes, voir page 58.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Gemüsearten	1969 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1970 (Verkaufsanbau) ¹⁾			1971 (Verkaufsanbau) ¹⁾		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 1. DEUTSCHLAND (BR) ³⁾ (suite)

noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten

2. (suite) : Production de légumes pour le commerce

27	Einlegegurken	1 676	156,6	26 249	1 648	178,3	29 377	1 539	144,1	22 173
27	Schälgurken :									
	im Freiland	517	197,0	10 184	564	214,5	12 095	438	178,0	7 795
	unter Glas	170	1 170,0	19 900	192	1 150,0	22 000	179	1 270,0	22 700
	Zusammen	687	437,9	30 084	756	450,9	34 095	617	494,2	30 495
	No. 27 zusammen	2 363	238,4	56 333	2 404	264,0	63 472	2 156	244,3	52 668
28	Rhabarber *	386	263,9	10 188	.	.	.	.	.	.
29	Tomaten :									
	im Freiland	487	302,9	14 751	426	327,2	13 940	484	294,9	14 273
	unter Glas	195	890,0	17 300	192	870,0	16 700	200	830,0	16 600
	Zusammen	682	470,0	32 051	618	495,8	30 640	684	451,4	30 873
32	Meerrettich	274	98,3	2 693	.	.	.	.	.	.
32	Sonstige Arten ⁵⁾ :									
	im Freiland	1 240	165,8	20 556	4 991	187,7	93 681	4 771	188,0	89 533
	unter Glas ⁶⁾	285	360,0	10 400	325	345,0	11 200	372	305,0	11 400
	Zusammen ⁵⁾	1 525	203,0	30 956	5 316	197,3	104 881	5 143	196,0	100 933
	No. 32 zusammen ⁵⁾	1 799	187,0	33 649	5 316	197,3	104 881	5 143	196,0	100 933
	Gemüse insgesamt :									
	im Freiland	65 171	188,3	1 227 488	67 413	207,6	1 400 038	65 151	195,5	1 273 505
	unter Glas	1 013	595,0	60 200	1 068	580,0	62 000	1 098	580,0	63 800
	Zusammen	66 184⁷⁾	194,6	1 287 688	68 481⁷⁾	213,5	1 462 038	66 249⁷⁾	201,9	1 337 305
	Nicht im Ertrag stehend	747			749			708		
	Insgesamt	66 931			69 230			66 957		

¹⁾ Siehe Vorbemerkungen (Seite 44).

²⁾ Für 1969, einschl. Winterwirsing.

³⁾ Einschl. Berlin (West).

⁴⁾ Ab 1968, ohne Hülsen.

⁵⁾ Ab 1970 enthält diese Position, die nunmehr vom Statistischen Bundesamt global geschätzt wird, auch die obenstehend mit einem Sternchen (*) versehenen Erzeugnisse (siehe auch Vorbemerkungen, Seite 44).

⁶⁾ Rettich, Radieschen und sonstige.

⁷⁾ Im Ertrag stehende Flächen.

¹⁾ Voir remarques préliminaires (page 46).

²⁾ Y compris les choux de Savoie d'hiver, pour 1969.

³⁾ Y compris Berlin (Ouest).

⁴⁾ A partir de 1968, sans cosses.

⁵⁾ A partir de 1970, cette position englobe aussi la production des produits marqués d'un astérisque (*) dans la colonne ci-dessus et dont la production a été estimée globalement par l'Institut Fédéral des Statistiques (voir remarques préliminaires, page 46).

⁶⁾ Raves, radis et autres.

⁷⁾ Superficies en production.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

Origine de la production	1969			1970			1971		
	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t
2. FRANCE									
1. Gesamterzeugung an Gemüse				1. Production totale de légumes					
Production pour le commerce :									
De plein champ ¹⁾ :									
culture principale ¹⁾	226,9	126	2 858	225,6	131	2 953	220,9	125	2 760
culture associée ¹⁾	4,2	85	35	4,9	93	46	4,3	89	38
culture dérochée ¹⁾	20,5	105	216	31,4	100	314	38,9	104	405
Culture maraîchère ¹⁾	96,7	206	1 996	96,5	206	1 984	91,2	205	1 870
dont : sous verre	1,7	708	123	2,0	675	136	2,2	606	136
Champignons et truffes	1,0 ³⁾	.	64	1,1 ³⁾	.	70	1,2 ³⁾	.	80
Sous-total . . . . .	.	.	5 169	.	.	5 367	.	.	5 153
Production des jardins familiaux ²⁾	293,9	72	2 126	286,8	72	2 051	282,0	72	2 021
Total des légumes . . . . .	.	.	7 294	.	.	7 417	.	.	7 174

¹⁾ Die Definitionen der verschiedenen Anbauformen sind in den Vorbemerkungen auf Seite 45 enthalten.

²⁾ In Gärten der landwirtschaftlichen Betriebe und außerhalb der landwirtschaftlichen Betriebe.

³⁾ Lediglich Champignonkulturflächen.

¹⁾ Les définitions des divers modes de culture figurent dans les remarques préliminaires (page 47).

²⁾ Dans les jardins des exploitations et en dehors des exploitations agricoles.

³⁾ Superficie des champignons cultivés seulement.

2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten

2. Production de légumes pour le commerce

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
1	Choux à choucroute :									
	Culture principale	1 697	499	84 670	1 788	562	100 430	1 486	554	82 255
	Maraîchage	6	420	250	6	460	280	5	400	200
	Total			84 920			100 710			82 455
5	Choux de Bruxelles :									
	Culture principale	2 480	92	22 900	2 086	99	20 680	1 955	99	19 438
	Culture dérochée	400	88	3 170	500	89	4 290	510	104	5 325
	Maraîchage	1 737	121	20 960	1 767	123	21 750	1 683	129	21 701
	Total			47 030			46 720			46 464
6	Choux-fleurs :									
	Culture principale	15 402	120	184 610	11 301	131	148 590	10 705	133	142 090
	Culture associée	237	102	2 410	225	101	2 280	225	110	2 480
	Culture dérochée	9 000	95	85 190	14 500	109	156 790	15 910	116	184 357
	Maraîchage	5 745	192	110 430	5 440	188	102 140	5 229	189	98 782
	Total			382 640			409 800			427 709
	dont : pour la conserverie	10	160	160	15	180	270	.	.	.
7	Autres choux :									
	Culture principale	8 187	238	194 550	6 838	247	168 840	5 868	239	140 441
	Culture associée	25	140	350	25	140	350	30	140	420
	Culture dérochée	320	166	5 320	270	119	3 200	635	132	8 395
	Maraîchage	3 640	268	97 480	3 590	267	95 750	3 270	269	87 895
	Total			297 700			268 140			237 151
8	Total des choux :									
	Culture principale	27 766	175	486 730	22 013	199	438 540	20 014	192	384 224
	Culture associée	262	105	2 760	250	105	2 630	255	114	2 900
	Culture dérochée	9 720	96	93 680	15 270	108	164 280	17 055	116	198 077
	Maraîchage	11 128	206	229 120	10 803	204	219 920	10 187	205	208 578
	Total			812 290			825 370			793 779
	dont : pour la conserverie	10	160	160	15	180	270	.	.	.
10	Betteraves potagères :									
	Culture principale	1 641	258	42 290	1 897	257	48 670	1 907	253	48 215
	Maraîchage	1 231	200	30 730	1 266	255	32 290	1 250	254	31 810
	Total			73 020			80 960			80 025

Fußnoten auf Seite 64.

Notes, voir page 64.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 2. FRANCE (suite)										
noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten										
2. (suite) : Production de légumes pour le commerce										
10a	Navets potagers :									
	Culture principale	1 458	170	24 830	1 466	179	26 200	1 280	177	22 679
	Culture associée	50	200	1 000			10	220		220
	Culture dérobée	360	162	5 840	383	201	7 700	497	196	9 766
	Maraîchage	1 793	231	41 420	1 825	226	41 210	1 695	218	37 031
	Total			73 090			75 110			69 696
11	Carottes :									
	Culture principale	15 215	276	419 800	15 006	290	435 050	13 592	299	406 589
	Culture associée	8	100	80	9	240	220	8	240	192
	Culture dérobée	570	257	14 670	465	253	11 750	897	238	21 325
	Maraîchage	6 330	266	168 410	6 264	263	164 780	5 990	273	163 555
	Total			602 960			611 800			591 661
	dont : pour la conserverie	960	233	22 490	1 123	248	27 840	1 208	268	32 397
12	Scorsonères - Salsifis :									
	Culture principale	988	163	16 100	870	176	15 280	726	173	12 544
	Maraîchage	205	177	3 620	196	169	3 320	152	169	2 573
	Total			19 720			18 600			15 117
	dont : pour la conserverie	100	110	1 100	45	153	690	53	147	777
13	Céleri-branche :									
	Culture principale	706	259	18 320	591	279	16 510	457	313	14 320
	Culture associée	50	150	750	155	150	2 330	155	130	2 015
	Maraîchage	2 030	318	64 550	1 825	333	60 830	1 554	349	54 232
	Total			83 620			79 670			70 567
	dont : pour la conserverie	671	378	25 350	602	391	23 540	506	434	21 975
13	Céleri-rave :									
	Culture principale	1 319	269	35 470	1 214	264	32 100	1 048	286	29 935
	Maraîchage	2 244	282	63 280	2 144	280	59 950	2 077	278	57 724
	Total			98 750			92 050			87 659
	Total No. 13 :									
	Culture principale	2 025	266	53 790	1 805	269	48 610	1 505	294	44 255
	Culture associée	50	150	750	155	150	2 330	155	130	2 015
	Maraîchage	4 274	299	127 830	3 969	304	120 780	3 631	308	111 956
	Total			182 370			171 720			158 226
	dont : pour la conserverie	671	378	25 350	602	391	23 540	506	434	21 975
14	Poireaux :									
	Culture principale	6 482	246	159 760	6 170	233	143 840	4 949	234	115 839
	Culture associée	150	200	3 000	150	200	3 000	100	180	1 800
	Culture dérobée	1 770	175	30 900	1 880	174	32 740	2 454	183	44 795
	Maraîchage	8 169	279	227 590	8 314	278	230 780	7 556	271	204 958
	Total			421 250			410 360			367 392
	dont : pour la conserverie	25	172	430	19	204	390	55	220	1 209
15	Ail :									
	Culture principale	5 466	60	32 783	5 469	62	34 149	5 249	62	32 482
	Maraîchage	798	87	6 917	815	86	7 016	690	83	5 749
	Total			39 700			41 165			38 231
16	Oignons blancs :									
	Culture principale	2 024	175	35 510	1 747	165	28 750	1 609	177	28 457
	Maraîchage	1 867	156	29 150	1 924	149	28 590	1 822	146	26 632
	Total			64 660			57 340			55 089
	dont : pour la conserverie	169	157	2 650	176	156	2 740	126	149	1 882
16	Oignons de couleur :									
	Culture principale	5 884	178	104 750	5 990	175	104 840	5 334	181	96 328
	Maraîchage	1 346	197	26 590	1 358	191	25 900	1 255	190	23 807
	Total			131 340			130 740			120 135
	dont : pour la conserverie	261	168	4 390	545	231	12 620	426	189	8 062

Fußnoten auf Seite 64.

Notes, voir page 64.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 2. FRANCE (suite)										
noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten						2. (suite) : Production de légumes pour le commerce				
16	Echalotes :									
	Culture principale	798	66	5 254	771	65	5 029	831	85	7 029
	Maraîchage	300	88	2 627	264	89	2 338	243	86	2 086
	Total			7 881			7 367			9 115
	Total No. 16 :									
	Culture principale	8 706	167	145 514	8 508	163	138 619	7 774	170	131 814
	Maraîchage	3 513	166	58 367	3 546	160	56 828	3 320	158	52 525
	Total			203 881			195 447			184 339
	dont : pour la conserverie	430	164	7 040	721	213	15 360	552	180	9 944
17	Laitues pommées et romaines :									
	Culture principale	2 044	160	32 740	2 097	159	33 290	1 932	153	29 651
	Culture associée	625	83	5 200	1 063	74	7 860	560	80	4 492
	Culture dérochée	130	168	2 180	380	188	7 150	528	180	9 550
	Maraîchage	13 293	189	251 730	14 041	186	261 820	13 725	175	239 833
	dont : sous-verre	1 029	331	34 110	1 229	322	39 630	1 386	321	44 473
	Total			291 850			310 120			283 526
	dont : pour la conserverie	52	150	780	36	150	540	32	162	517
18	Mâche :									
	Culture principale	16	80	128	29	64	186	28	61	170
	Culture dérochée	30	55	165						
	Maraîchage	204	124	2 534	254	119	3 019	337	108	3 634
	Total			2 827			3 205			3 804
19	Chicorées frisées et scaroles :									
	Culture principale	1 522	179	27 280	1 438	180	25 930	1 336	173	23 155
	Culture associée	1 631	75	12 190	1 903	90	17 150	1 608	90	14 523
	Culture dérochée	370	151	5 580	400	139	5 560	410	176	7 226
	Maraîchage	6 477	204	132 040	6 540	208	136 020	6 054	206	124 711
	Total			177 090			184 660			169 615
20	Epinards :									
	Culture principale	2 055	145	29 840	1 727	142	24 600	1 657	155	25 733
	Culture associée	70	140	980	70	140	980	105	129	1 350
	Culture dérochée	760	162	12 290	1 153	155	17 860	1 730	132	22 804
	Maraîchage	2 856	186	53 010	2 733	191	52 130	2 575	170	43 713
	Total			96 120			95 570			93 600
	dont : pour la conserverie	648	170	11 010	1 292	151	19 530	845	175	14 755
21	Petits pois :									
	Culture principale ²⁾	43 898	83	362 870	46 248	90	415 215	49 193	85	420 072
	Culture associée ²⁾	111	59	650	66	53	350	67	55	371
	Culture dérochée ²⁾	80	46	370	73	41	300	110	40	440
	Maraîchage ²⁾	2 360	68	16 030	2 296	67	15 280	2 055	65	13 355
	Total ²⁾			379 920			431 145			434 238
	dont : pour la conserverie ²⁾	40 038	85	338 470	42 937	92	394 775	46 543	87	403 368
22	Haricots verts :									
	Culture principale	19 165	64	123 020	20 680	67	137 840	22 874	61	139 701
	Culture associée	165	58	960	165	60	980	145	57	830
	Culture dérochée	4 190	68	28 280	7 353	61	44 760	10 704	60	63 865
	Maraîchage	7 049	72	50 520	6 824	70	47 670	6 015	67	40 086
	Total			202 780			231 250			244 482
	dont : pour la conserverie	12 889	68	88 020	16 516	68	112 390	16 180	64	103 438
22	Haricots à écosser :									
	Culture principale ²⁾	6 279	71	44 380	6 335	65	40 862	6 570	61	40 200
	Culture associée ²⁾	255	4	100	160	4	70	50	17	85
	Culture dérochée ²⁾	2 525	85	21 550	4 020	54	21 704	4 415	57	25 170
	Maraîchage ²⁾	1 276	77	9 840	1 281	76	9 762	1 408	80	11 316
	Total			75 870			72 398			76 771
	dont : pour la conserverie ²⁾	3 474	96	33 210	5 046	63	31 968	5 825	58	33 663

Fußnoten auf Seite 64.

Notes, voir page 64.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 2. FRANCE (suite)										
noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten										
2. (suite) : Production de légumes pour le commerce										
	Total No. 22 :									
	Culture principale	25 444	66	167 400	27 015	66	178 702	29 444	61	179 901
	Culture associée	420	25	1 060	325	32	1 050	195	47	915
	Culture dérobée	6 715	74	49 830	11 373	58	66 464	15 119	59	89 035
	Maraîchage	8 325	73	60 360	8 105	71	57 432	7 423	69	51 402
	Total			278 650			303 648			321 253
	dont : pour la conserverie	16 363	74	121 230	21 562	67	144 358	22 005	62	137 101
23	Fèves :									
	Culture principale	155	79	1 230	122	80	980	125	82	1 020
	Culture associée	183	61	1 110	203	67	1 360	163	90	1 464
	Maraîchage	581	112	6 480	573	106	6 100	560	115	6 456
	Total			8 820			8 440			8 940
24	Asperges :									
	Culture principale	22 819	29	65 550	20 290	30	61 704	19 160	29	55 530
	Culture associée	101	29	290	103	28	290	85	33	276
	Maraîchage	1 133	47	5 285	1 102	47	5 141	1 313	42	5 518
	Total			71 125			67 135			61 324
	dont : pour la conserverie	3 419	24	8 371	2 223	29	6 428	1 971	27	5 408
25	Endives (chicorée witloof) :									
	Culture principale	18 727	100	185 510	18 455	104	191 280	18 376	107	195 832
	Maraîchage	764	137	9 590	670	47	8 650	646	135	8 691
	Total			195 100			199 930			204 523
26	Artichauts :									
	Culture principale	14 859	83	123 790	17 342	79	136 290	17 186	75	128 431
	Culture associée	20	35	70	20	38	80	116	37	430
	Maraîchage	2 205	75	16 440	2 303	74	17 090	2 198	74	16 290
	Total			140 300			153 460			145 151
	dont : pour la conserverie	287	93	2 650	2 182	85	18 490	2 629	80	21 026
27	Concombres :									
	Culture principale	86	165	1 420	78	184	1 440	67	189	1 265
	Maraîchage	790	952	75 170	733	1 028	75 340	668	1 013	67 691
	dont : sous verre	297	2 017	59 710	301	1 967	59 216	275	1 753	48 214
	Total			76 590			76 780			68 956
27	Cornichons :									
	Culture principale	1 167	57	6 645	1 294	62	8 042	1 300	61	7 890
	Maraîchage	226	82	1 863	232	85	1 980	214	83	1 777
	Total			8 508			10 022			9 667
	dont : pour la conserverie	778	63	4 875	1 094	63	6 913	1 085	61	6 663
	Total No. 27 :									
	Culture principale	1 253	64	8 065	1 372	69	9 482	1 367	67	9 155
	Maraîchage	1 016	758	77 033	965	801	77 320	882	788	69 468
	dont : sous verre	297	2 017	59 710	301	1 967	59 216	275	1 753	48 214
	Total			85 098			86 802			78 623
	dont : pour la conserverie	778	63	4 875	1 094	63	6 913	1 085	61	6 663
29	Tomates :									
	Culture principale	10 149	266	270 440	10 614	310	329 450	9 583	288	275 662
	Culture associée	89	288	2 560	100	316	3 160	65	258	1 680
	Maraîchage	7 158	327	234 300	7 013	331	232 110	7 658	335	256 615
	dont : sous verre	416	722	30 050	491	764	37 507	584	742	43 350
	Total			507 300			564 720			533 957
	dont : pour la conserverie	6 523	290	189 700	7 382	332	244 940	6 544	314	205 179
30	Melons :									
	Culture principale	11 202	94	105 590	12 276	101	123 440	11 280	102	115 142
	Culture associée	55	90	490	65	84	550	315	68	2 130
	Culture dérobée	20	14	30						
	Maraîchage	4 466	156	69 630	4 408	158	69 510	2 955	162	47 812
	Total			175 740			193 500			165 084

Fußnoten auf Seite 64.

Notes, voir page 64.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 2. FRANCE (suite)										
noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten					2. (suite) : Production de légumes pour le commerce					
30	Pastèques :									
	Culture principale	291	195	5 666	277	195	5 404	298	198	8 062
	Culture associée	20	60	120	15	60	90	15	60	90
	Maraîchage	3	280	84	6	185	111	9	217	195
	Total			5 870			5 605			8 347
	Total No. 30 :									
	Culture principale	11 493	97	111 256	12 553	103	128 844	11 578	106	123 204
	Culture associée	75	82	610	80	80	640	330	67	2 220
	Culture dérobée	20	14	30	.	.	.	.	.	.
	Maraîchage	4 469	156	69 714	4 414	158	69 621	2 964	162	48 007
	Total			181 610			199 105			173 431
31	Champignons :									
	cultivés	1 009	575	58 165	1 088	611	66 425	1 248	607	75 815
	non cultivés . . . .	.	.	5 650	.	.	3 149	.	.	4 000
	Total			63 815			69 574			79 815
32	Truffes . . . .	.	.	110	.	.	64	.	.	113
32	Aubergines :									
	Culture principale	196	163	3 202	192	206	3 962	196	193	3 784
	Maraîchage	1 084	248	26 836	1 076	256	27 560	1 019	246	25 072
	Total			30 038			31 522			28 856
	dont : pour la conserverie .	7	380	266	10	380	380	.	.	.
32	Courges et citrouilles :									
	Culture principale	1 341	382	51 220	1 241	344	42 660	1 041	368	38 345
	Culture associée	20	60	120	20	50	100	20	80	160
	Maraîchage	173	346	5 990	207	352	7 290	201	346	6 964
	Total			57 330			50 050			45 469
32	Courgettes :									
	Culture principale	297	218	6 485	403	205	8 277	430	195	8 384
	Culture associée	4	260	100	6	280	170	5	280	140
	Maraîchage	1 656	214	35 480	1 630	213	34 730	1 526	212	32 423
	Total			42 065			43 177			40 947
	dont : pour la conserverie .	14	220	310	16	217	348	3	227	68
32	Radis :									
	Culture principale	161	236	3 800	155	230	3 570	193	195	3 765
	Culture associée . . . .	.	.	30	2	140	30	2	130	26
	Maraîchage	2 778	177	49 150	2 794	174	48 690	2 761	181	49 981
	Total			52 980			52 290			53 772
32	Persil :									
	Culture principale	128	152	1 947	140	150	2 094	154	166	2 556
	Culture associée	230	90	2 070	360	100	3 600	280	110	3 080
	Maraîchage	470	137	6 472	467	141	6 596	500	165	8 262
	Total			10 489			12 290			13 898
32	Poivrons :									
	Culture principale	120	97	1 160	303	176	5 338	243	171	4 148
	Maraîchage	882	132	11 618	868	136	11 800	816	144	11 737
	Total			12 778			17 138			15 885
	dont : pour la conserverie .	9	150	135	10	150	150	.	.	.
32	Cardons :									
	Culture principale	194	180	3 490	204	177	3 610	230	175	4 019
	Maraîchage	208	185	3 856	196	184	3 606	187	182	3 398
	Total			7 346			7 216			7 417
32	Bettes et Poirée :									
	Culture principale	104	178	1 849	102	192	1 963	111	192	2 129
	Maraîchage	611	290	17 701	542	276	14 973	572	248	14 200
	Total			19 550			16 936			16 329

Fußnoten auf Seite 64.

Notes, voir page 64.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes et mode de culture ¹⁾	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 2. FRANCE (suite)										
noch : 2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten					2. (suite) : Production de légumes pour le commerce					
32	Fenouil :									
	Culture principale	24	103	248	23	96	221	33	98	324
	Maraîchage	286	184	5 251	339	176	5 958	314	171	5 355
	Total			5 499			6 179			5 679
32	Pissenlit :									
	Culture principale	55	80	439	58	68	396	60	76	458
	Maraîchage	43	116	500	52	104	540	83	118	982
	Total			939			936			1 440
32	Cressonnières	198	765	15 161	195	754	14 676	156	1 540	24 089
32	Autres :									
	Cultures principales	66	.	1 428	77	.	1 180	91	.	1 399
	Cultures associées	60	.	540	54	143	770	4	.	120
	Cultures dérochées	10	90	90	.	.	.	52	387	2 011
	Cultures maraîchères	228	.	4 537	317	.	4 035	396	.	5 648
	Total			6 595			5 985			9 178
	Total No. 32 ⁴⁾ :									
	Culture principale	2 884	314	90 429	3 093	284	87 947	2 938	249	93 400
	Culture associée	314	90	2 860	442	106	4 670	311	113	3 526
	Culture dérochée	10	90	90	.	.	.	52	387	2 011
	Maraîchage	8 419	199	167 391	8 488	195	165 778	8 375	196	164 022
	Total			260 770			258 395			262 959
	dont : pour la conserverie	30	237	711	36	244	878	.	.	.
	Total des cultures légumières :									
	De plein champ :									
	culture principale	226 867	126	2 858 125	225 599	131	2 952 858	220 899	125	2 759 557
	culture associée	4 159	85	35 170	4 939	93	45 770	4 311	89	38 374
	culture dérochée	20 535	105	215 625	31 377	100	313 804	38 852	104	405 029
	Culture maraîchère	96 701	206	1 995 941	96 495	206	1 984 435	91 236	205	1 870 450
	dont : sous verre	1 741	708	123 259	2 021	675	136 353	2 245	606	136 037
	Champignons et truffes	1 009 ⁷⁾	.	63 925	1 088 ⁷⁾	.	69 638	1 248 ⁷⁾	.	79 928
	Total ⁵⁾			5 168 786			5 366 505			5 153 338
	dont : pour la conserverie ⁶⁾	70 334	104	734 367	81 269	111	904 942	84 031	102	860 387

¹⁾ Siehe Fußnote 1, Seite 59.

²⁾ Einschl. krauser Endiviensalat sowie Eskariol.

³⁾ Mit Hülsen.

⁴⁾ Ohne Trüffeln.

⁵⁾ Summe der vorhandenen Angaben. Diese Summe weicht von der offiziellen Summe ab, da hier Champignons, Trüffeln, Kresse und die Position 32 „Übrige“ mit einbezogen sind.

⁶⁾ Summe der erhobenen Angaben. Ohne Kohl zur Herstellung von Sauerkraut.

⁷⁾ Lediglich Champignonkulturfleichen.

¹⁾ Voir note 1, page 59.

²⁾ Y compris les chicorées frisées et les scaroles.

³⁾ En cosses.

⁴⁾ Sans les truffes.

⁵⁾ Total des données disponibles. Le total diffère du total officiel de production, les champignons et truffes, les cressonnières et la position 32 « autres » ayant été inclus ici.

⁶⁾ Total des données recensées. Sans les choux à choucroute.

⁷⁾ Superficie des champignons cultivés.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

Natura della produzione	1969			1970			1971		
	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t	1 000 ha	100 kg/ha	1 000 t

3. ITALIA

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Production totale de légumes

1. Produzione complessiva di ortaggi

Produzione di ortaggi ¹⁾	621	179,9	11 173	623	179,7	11 197	583	185,9	10 836
Produzione degli orti familiari ²⁾	(59) ³⁾	.	955	(58) ³⁾	.	943	(53) ³⁾	.	908
Totale	.	.	12 128	.	.	12 140	.	.	11 744

¹⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 2.

²⁾ Nicht nach einzelnen Gemüsearten aufgeteilt.

³⁾ Auf diesen Flächen werden auch Obst und andere Gartengewächse angebaut.

¹⁾ Per dettagli più ampi vedi tavola 2.

²⁾ Produzione di ortaggi non ripartita per specie.

³⁾ Su queste superfici sono egualmente coltivati alberi da frutto ed altre colture orticole.

¹⁾ Pour plus de détails, voir tableau 2.

²⁾ Sans ventilation par sortes de légumes.

³⁾ Sur ces superficies sont également cultivés des fruits et d'autres cultures horticoles.

2. Erzeugung an einzelnen Gemüsearten
(ohne Erzeugung in den Familiengärten)

2. Production de légumes ventilée par sorte
(sans la production des jardins familiaux)

2. Produzione di ortaggi ripartita per specie
(senza la produzione degli orti familiari)

No.	Specie di ortaggi	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
1	Cavoli cappucci . . . . .	.	.	266 692	.	.	259 790	.	.	226 000
3	Cavoli verze . . . . .	.	.	311 631	.	.	303 080	.	.	265 680
5	Cavoli di Bruxelles . . . . .	.	.	32 149	.	.	31 960	.	.	29 310
7	Altri cavoli . . . . .	.	.	75 928	.	.	76 770	.	.	80 710
	Totale 1-3-5-7	31 811	215,8	686 400	31 195	215,3	671 600	26 718	225,2	601 700
6	Cavolfiore	40 827	185,1	755 600	39 620	187,9	744 500	34 469	192,5	663 500
8	Totale 1-3-5-7-6	72 638	198,5	1 442 000	70 815	200,0	1 416 100	61 187	206,8	1 265 200
10	Barbabietola da orto	2 726	202,8	55 280	2 750	201,3	55 350	2 505	197,4	49 450
10a	Rapa	5 524	201,3	111 200	5 731	196,8	112 800	5 374	198,0	106 400
11	Carota	7 808	317,2	247 700	7 784	308,8	240 400	7 690	325,7	250 500
13	Sedano	5 283	233,6	123 400	5 369	239,9	128 800	4 964	247,6	122 900
14	Porro	907	237,8	21 570	908	250,3	22 730	898	248,9	22 350
15	Aglione	7 801	93,4	72 840	7 798	94,7	73 880	6 868	96,2	66 080
16	Cipolla	23 726	197,4	468 300	24 248	198,2	480 600	22 513	207,8	467 800
17	Lattuga	18 759	179,2	336 300	18 945	181,5	343 900	18 092	185,9	336 400
19	Indivia	11 907	190,7	227 100	12 105	190,0	230 000	11 451	195,4	223 800
20	Spinacio	9 818	105,7	103 800	9 467	107,3	101 600	9 128	111,4	101 700
21	Pisello fresco	52 804	47,4	250 100	53 106	47,8	254 000	50 585	52,1	263 600
22	Fagiolo fresco	44 530	63,6	283 300	44 043	63,3	278 800	38 308	67,7	259 400
23	Fava fresca	21 132	59,2	125 000	20 317	57,6	117 100	19 267	59,7	115 000
24	Asparago	6 932	61,2	42 450	7 130	59,0	42 080	7 495	65,7	49 270
26	Carciofo	62 218	102,4	637 200	63 379	105,8	670 800	63 742	115,2	734 100
27	Cetriolo	5 079	183,2	93 070	5 287	187,1	98 940	4 838	196,4	95 040
28	Pomodoro	130 933	280,3	3 670 000	129 967	278,4	3 617 900	120 190	284,8	3 423 600

Fußnoten auf Seite 66.

Note, vedi pagina 66.

Notes, voir page 66.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Specie di ortaggi	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 3. ITALIA (suite)

noch : 2. Erzeugung an einzelnen Gemüsearten
(ohne Erzeugung in den Familiengärten)

2. (suite) : Production de légumes ventilée par sorte
(sans la production des jardins familiaux)

2. (segue) : Produzione di ortaggi ripartita per specie
(senza la produzione degli orti familiari)

30	Cocomero	27 868	258,9	721 500	28 908	259,0	748 700	27 096	285,3	773 100
30	Popone	12 976	219,8	285 200	13 117	221,1	290 000	12 341	228,1	281 500
	<i>N. 30 totale</i>	40 844	246,5	1 006 700	42 025	247,3	1 038 700	39 437	267,4	1 054 600
31	Funghi :									
	dei boschi ¹⁾
	altri . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<i>Totale</i> . . . . .	.	.	7 853	.	.	7 133	.	.	4 188
32	Broccoletto di rapa	9 933	153,4	152 400	9 958	149,6	149 000	9 357	152,9	143 100
32	Ravanello	803	167,0	13 410	777	165,6	12 870	722	165,4	11 940
32	Bietola	4 060	202,7	82 310	4 179	202,7	84 700	3 657	202,1	73 900
32	Cardo	1 537	195,0	29 970	1 460	198,6	29 000	1 158	203,4	23 550
32	Finocchio	15 563	215,4	335 300	15 791	206,6	326 200	14 462	210,7	304 700
32	Prezzemolo	919	181,4	16 670	934	174,5	16 300	971	180,6	17 540
32	Tartufi ²⁾ :									
	dei boschi ¹⁾
	altri . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<i>Totale</i> . . . . .	.	.	91	.	.	78	.	.	56
32	Peperone	18 923	220,4	417 000	19 520	217,2	423 900	19 182	219,8	421 700
32	Zucca	12 864	231,3	297 500	13 023	233,9	304 600	13 231	242,2	320 500
32	Melanzana	12 055	250,9	302 500	12 682	251,5	319 000	11 989	258,5	309 900
32	Radicchio (o cicoria)	13 135	152,4	200 200	13 475	148,4	200 000	13 629	145,4	198 200
	<i>N. 32 totale</i>	89 792	205,7	1 847 351	91 799	203,2	1 865 648	88 358	206,6	1 825 086
	Ortaggi totale	621 161	179,9	11 172 514	622 973	179,7	11 197 261	582 890	185,9	10 836 464

¹⁾ Die Angaben werden aus der vierteljährlichen Forststatistik so berechnet, daß sie in etwa der Erzeugung eines Landwirtschaftsjahres entsprechen (1. November-31. Oktober).

²⁾ In frischem Zustand.

¹⁾ I dati sono stati ripresi dalla statistica forestale trimestrale. Questi sono stati calcolati in modo tale che corrispondano in larga misura alla produzione di un'annata agricola (1° novembre-31 ottobre).

²⁾ Allo stato fresco.

¹⁾ Les données ont été tirées de la statistique forestière trimestrielle. Elles ont été calculées de telle sorte qu'elles correspondent dans une large mesure à la production d'une année agricole (1^{er} novembre — 31 octobre).

²⁾ A l'état frais.

Teeltwijze	Oppervlakten (ha)			Productie (1 000 t)		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971

4. NEDERLAND

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Production totale de légumes

1. Totale produktie van groenten

Handelsproductie ¹⁾ :						
in de open grond	47 703	51 167	50 165	.	.	.
onder glas ²⁾	5 342 ⁴⁾	5 374 ⁴⁾	5 275 ⁴⁾	.	.	.
Te zamen	53 045 ⁴⁾	56 541 ⁴⁾	55 440 ⁴⁾	1 914	2 007	2 077
Productie van eigen tuin ³⁾	145	140	120
Totaal . . . . .	.	.	.	2 059	2 147	2 197

¹⁾ Weitere Einzelheiten über die erzeugten Mengen in Tabelle 2, über die Anbauflächen in Tabelle 3.

²⁾ Flächenzahlen laut „Centraal Bureau voor de Statistiek“, aber ohne Frühkartoffeln und ohne Erdbeeren.

³⁾ Ohne Unterteilung nach einzelnen Gemüsearten.

⁴⁾ Einschl. Erdbeeren unter Glas.

¹⁾ Meer bijzonderheden over de geproduceerde hoeveelheden in tabel 2, over de beteelde oppervlakten in tabel 3.

²⁾ Cijfers over de oppervlakten volgens het „Centraal Bureau voor de Statistiek“, maar zonder vroege aardappelen en aardbeien.

³⁾ Zonder onderverdeling naar verschillende soorten.

⁴⁾ Met inbegrip van aardbeien onder glas.

¹⁾ Pour plus de détails concernant les quantités produites voir tableau 2; concernant les superficies cultivées, tableau 3.

²⁾ Superficies d'après le « Centraal Bureau voor de Statistiek », mais sans les pommes de terre primeurs et les fraises.

³⁾ Sans subdivision selon les différentes sortes.

⁴⁾ Y compris les fraises sous verre.

2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten, in t

2. Production de légumes pour le commerce, en t

2. Handelsproductie van groenten, in t

No.	Groentesoorten	1969 of 1969/70	1970 of 1970/71	1971 of 1971/72	No.	Groentesoorten	1969 of 1969/70	1970 of 1970/71	1971 of 1971/72
1	Witte kool *	78 300	87 000	88 500	21	Doperwten	78 600	62 300	52 000
1	Spitskool	5 800	6 000	6 500	21	Peulen	400	300	[300]
	Nr. 1 te zamen	84 100	93 000	95 000		Nr. 21 te zamen	79 000	62 600	[52 300]
2	Rode kool *	34 500	45 000	37 700	22	Snijbonen ²⁾	16 000	19 000	19 100
3	Savooikool *	15 200	13 000	13 800	22	Prinsessebonen ³⁾	37 000	50 000	57 200
4	Boerenkool *	8 700	8 000	9 300		Nr. 22 te zamen	53 000	69 000	76 300
5	Spruitkool *	61 700	57 000	74 300	23	Tuinbonen	16 800	15 000	23 100
6	Bloemkool	53 000	49 100	56 800	24	Asperges	9 400	9 500	8 700
7	Chinese kool	700	700	[600]	25	Witloof *	29 600	30 000	29 400
8	Kool te zamen	257 900	265 800	[287 500]					
10	Krotten *	25 600	24 000	25 900	27	Komkommers	247 100	256 000	230 300
11	Peen * ¹⁾	137 900	113 000	136 500	27	Augurken	51 800	54 000	59 500
12	Schorseneren *	2 000	1 500	1 200		Nr. 27 te zamen	298 900	310 000	289 800
13	Selderij *	22 000	27 000	34 000	28	Rabarber	6 500	6 000	7 000
14	Prei *	30 800	27 000	42 600	29	Tomaten	358 000	392 300	345 900
16	Uien en sjalotten *	284 000	340 000	386 300	30	Meloenen ⁴⁾	3 600	4 000	3 900
17	Sla	141 300	135 400	141 700	31	Champignons	21 000	26 000	35 000
18	Veldsla *	400	450	[400]	32	Raapstelen	2 700	3 000	2 400
19	Andijvie	46 300	52 600	49 100					
20	Spinazie	56 200	60 000	49 900					

Fußnoten auf Seite 68.

Voetnoten op bladzijde 68.

Notes, voir page 68.

Teil II : Gemüseerzeugung
C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes
C : Tableaux par pays

No.	Groentesoorten	1969 of 1969/70	1970 of 1970/71	1971 of 1971/72	No.	Groentesoorten	1969 of 1969/70	1970 of 1970/71	1971 of 1971/72
-----	----------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----	----------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

noch : 4. NEDERLAND (suite)

noch : 2. Markterzeugung an einzelnen
Gemüsearten, in t

2. (suite) : Production de légumes
pour le commerce, en t

2. (vervolg) : Handelsproductie van groenten, in t

32	Radijs	2 500	3 000	3 200	32	Postelein	3 800	4 000	4 700
32	Peterselie	800	1 600	1 100	32	Overige groenten . . . . .	.	.	13 000
32	Paprika	3 000	4 500	8 500	32	Afwijkende producten ⁵⁾	21 000	20 000	18 000
						No. 32 te zamen	33 800	36 100	50 900
						Totaal ⁶⁾	1 914 000	2 007 250	2 077 400

Anmerkung :

Die mit einem Stern (*) gekennzeichneten Zahlen sind aus den monatlichen Meldungen über die Anlieferungen so zusammengerechnet worden, daß sie jeweils den Ernten aus einer Wachstumsperiode entsprechen. Die übrigen Zahlen sind identisch mit den Zahlen nach Kalenderjahren; die Wachstumsperioden dieser Gemüsearten liegen so, daß die Wiedergabe von Kalenderjahrszahlen keine wesentliche Abweichung gegenüber einer Darstellung nach Wachstumsperioden mit sich bringt.

¹⁾ Einschl. Bündel- und Wintermöhren.

²⁾ Einschl. Speckbohnen und Prunkbohnen.

³⁾ Einschl. Gartenbohnen.

⁴⁾ Melonen werden in der niederländischen Produktionsstatistik zur Gruppe „Obst“, dagegen in der EG-Statistik zur Gruppe „Gemüse“ gezählt.

⁵⁾ Erzeugnisse, die die Qualitätsnormen nicht erreichen, jedoch in Zeiten der Knappheit oder großer Nachfrage verkauft werden.

⁶⁾ In dieser Summe sind Kohlrüben, die in der niederländischen Originalstatistik mit aufgeführt sind, nicht berücksichtigt worden.

Opmerking :

De cijfers van de met een sterretje (*) aangeduide producten zijn zodanig uit de maandelijkse gegevens betreffende de afleveringen berekend, dat zij de handelsproductie van de desbetreffende oogst weergeven. De overige gegevens hebben betrekking op het kalenderjaar omdat bij deze groentesoorten de afzet geheel in hetzelfde kalenderjaar plaatsvindt als de oogst.

¹⁾ Met inbegrip van bospeen en rode winterwortelen.

²⁾ Met inbegrip van speckbonen en pronkbonen.

³⁾ Met inbegrip van sperziebonen.

⁴⁾ Meloenen worden in de Nederlandse produktiestatistiek tot de groep „fruit“, in de EG-statistiek daarentegen tot de groep „groenten“ gerekend.

⁵⁾ Producten, die de kwaliteitsnormen niet bereiken, maar in periodes van schaarste of grote vraag toch verkocht worden.

⁶⁾ In dit totaal zijn koolrapen, die in de oorspronkelijke Nederlandse statistiek zijn opgevoerd, niet in aanmerking genomen.

Remarque :

Pour faire concorder les données de production d'une récolte avec celles d'une période de croissance les nombres marqués d'un astérisque (*) ont été calculés à partir des renseignements mensuels sur les arrivages. Les autres nombres sont identiques aux données par année civile; les périodes de croissance de ces sortes de légumes s'étendent de telle sorte qu'il n'y a pas de différence marquante entre la présentation des données par année civile et celle par période de croissance.

¹⁾ Y compris les carottes en bottes et d'hiver.

²⁾ Y compris les haricots phénomènes et les haricots d'Espagne.

³⁾ Y compris les haricots verts.

⁴⁾ Dans les statistiques néerlandaises de la production les melons sont comptés dans le groupe « fruits »; par contre dans les statistiques de la CE ils sont comptés dans le groupe « légumes ».

⁵⁾ Produits n'atteignant pas les normes de qualité, mais vendus en cas de pénurie ou de grande demande.

⁶⁾ Dans ce total les rutabagas indiqués dans les statistiques originales néerlandaises ne sont pas pris en considération.

Teil II : Gemüseerzeugung
C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes
C : Tableaux par pays

No.	Groentesoorten ²⁾	1969	1970	1971	No.	Groentesoorten ²⁾	1969	1970	1971
-----	------------------------------	------	------	------	-----	------------------------------	------	------	------

noch : 4. NEDERLAND (suite)

3. Statistisch festgestellte Anbauflächen ¹⁾
für die Markterzeugung in ha

3. Superficies recensées (en ha) ¹⁾
destinées à la production pour le commerce

3. Statistisch vastgestelde oppervlakten ¹⁾
van de voor de verkoop bestemde teelten (ha)

1	Witte kool :				16	Uien en sjalotten :			
	vroege (a) . . . . .	. ⁴⁾	. ⁴⁾	. ⁴⁾		zilveruien (a)	744	.	.
	herfst (b)	503	535	531		poot- en plantuien (a)	851	1 263	1 767
	winter (b)	828	915	835		zaai-uien (a)	6 865	8 467	9 655
	Te zamen. . . . .	.	.	.		Te zamen.	8 460	.	.
2	Rode kool :				19	Andijvie :			
	vroege (a) . . . . .	. ⁴⁾	. ⁴⁾	. ⁴⁾		open grond (b)	506	468	436
	herfst (b)	250	374	236	21	Groen geogste erwten en			
	winter (b)	660	879	724		capucijners (a).	6 989 ⁵⁾	6 826 ⁵⁾	5 573 ⁵⁾
	Te zamen. . . . .	.	.	.		
3	Savooikool :				22	Snijbonen (b)	287	234	272
	vroege (a) . . . . .	. ⁴⁾	. ⁴⁾	. ⁴⁾	22	Pronkbonen (b)	93	88	71
	herfst (b)	537	376	315	22	Spekbonen (b)	301	265	320
	winter (b)	160	131	132	22	Slabonen (b)	4 326	4 005	5 020
	Te zamen. . . . .	.	.	.		Te zamen.	5 007	4 592	5 683
4	Boerenkool (b)	585	541	456	24	Asperges (a)	3 466	3 346	3 106
5	Spruitkool (b)	5 431	5 120	4 757	25	Witloof wortelen (b)	2 357	2 127	2 303
6	Bloemkool :				27	Komkommers (onder glas) (a)	859	865	749
	zomer (a)	2 254	1 936	2 107	27	Augurken :			
	herfst (b)	2 174	1 873	2 035		open grond (b)	936	775	702
10	Krotten :					onder glas (a)	207	233	196
	winter (b)	417	395	441		No. 27 te zamen.	2 002	1 873	1 647
11	Peen en rode winterwortelen :				29	Tomaten (onder glas) (a)	3 272	3 339	3 185
	A'damse bak (b)	1 255	799	1 062	30	Meloenen (onder glas) (a) . . . . .	.	.	.
12	Schorseneren (b)	119	79	149	32	Overige groenten open grond (a).	25 799 ⁶⁾	28 389 ⁶⁾	27 201 ⁶⁾
13	Knolselderij (b)	707	1 004	1 074	32	Overige groenten onder glas (a)	1 003 ⁷⁾	937 ⁷⁾	1 039 ⁷⁾
14	Prei (b)	1 471	1 265	1 272		Groenten totaal ³⁾ :			
						open grond (a)	47 703 ⁸⁾	51 167 ⁸⁾	50 165 ⁸⁾
						onder glas (a)	5 342 ⁷⁾	5 374 ⁷⁾	5 275 ⁷⁾
						Totaal	53 045⁷⁾	56 541⁷⁾	55 440⁷⁾

¹⁾ Zu verschiedenen Zeitpunkten des Jahres ermittelte Flächen.

²⁾ Die zwischen Klammern stehenden Buchstaben haben folgende Bedeutung :

(a) = Erhebung im Mai.
(b) = Erhebung im Juli. Ab 1970 werden Betriebe mit weniger als 10 S.B.E. (Standardbetriebs-einheiten) nicht mehr berücksichtigt.

³⁾ Ohne Erdbeeren.

⁴⁾ Frühe Kohlarten zusammen : 1969 : 735 ha ; 1970 : 940 ha ; 1971 : 756 ha.

⁵⁾ Anbau aufgrund von Verträgen mit der Konservenindustrie.

⁶⁾ Einschl. der im Monat Mai erhobenen Anbauflächen von Witloof.

⁷⁾ Einschl. Erdbeeren.

⁸⁾ Einschl. aufgrund von Verträgen mit der Konservenindustrie angebaute Hülsenfrüchte.

¹⁾ Oppervlakten vastgesteld op verschillende tijdstippen van het jaar.

²⁾ De letters tussen haakjes hebben de volgende betekenis :

(a) = telling in mei.
(b) = telling in juli. Vanaf 1970, exclusief bedrijven kleiner dan 10 S.B.E. (Standaardbedrijfs-eenheden).

³⁾ Zonder aardbeeren.

⁴⁾ Totaal vroege koolsoorten : 1969 : 735 ha ; 1970 : 940 ha ; 1971 : 756 ha.

⁵⁾ Op contract geteeld voor de conservenindustrie.

⁶⁾ Met inbegrip van de in mei getelde oppervlakte witloof.

⁷⁾ Incl. aardbeeren onder glas.

⁸⁾ Incl. peulvruchten op contract geteeld voor de conservenindustrie.

¹⁾ Superficies relevées à différentes époques de l'année.

²⁾ Les lettres entre parenthèses ont la signification suivante :

(a) = recensement en mai.
(b) = recensement en juillet. A partir de 1970, les exploitations de moins de 10 U.S.E. (Unités standard d'exploitation) ne sont plus comprises.

³⁾ Sans les fraises.

⁴⁾ Variétés hâtives de choux au total : 1969 : 735 ha ; 1970 : 940 ha ; 1971 : 756 ha.

⁵⁾ Cultivé sous contrat pour les conserveries.

⁶⁾ Y compris les superficies en chicorée witloof recensées au mois de mai.

⁷⁾ Y compris les fraises sous verre.

⁸⁾ Y compris les légumes à cosses cultivés sous contrat pour les conserveries.

Nature de la production	Superficies (ha)						Production ¹⁾ (1 000 t)		
	Recensement du 15 mai			Estimation V.C.T.V. ²⁾			1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971			

5. BELGIQUE/BELGIË

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Gesamterzeugung an Gemüse				1. Production totale de légumes					
Légumes pour le commerce ¹⁾ :									
de plein air	23 463	25 127	24 648	45 710		48 725	737	729	854
sous verre	787		870	3 460		3 599	143	152	158
Sous-total	24 250		25 518	49 170		52 324	881	881	1 012
Légumes pour l'usage familial ²⁾ :									
dans les exploitations recensées ³⁾	2 200	1 893	1 767	.	.	.	.	.	.
chez les particuliers ⁴⁾	15 319			.	.	.	.	.	.
Sous-total	17 519			.	.	.	176	(175)	(150)
Total	41 769			.	.	.	1 057	(1 056)	(1 162)

¹⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 2.²⁾ Ohne Unterteilung nach einzelnen Gemüsearten.³⁾ Einschl. Unterglasanlagen.⁴⁾ Wird nicht jedes Jahr ermittelt. Für 1969 wurde das Ergebnis von 1959 eingesetzt.¹⁾ Pour plus de détails, voir tableau 2.²⁾ Sans ventilation par sorte de légumes.³⁾ Y compris les installations sous verre.⁴⁾ N'est pas recensé annuellement. Pour 1969 les résultats de 1959 ont été indiqués.⁵⁾ Fédération des criées de produits horticoles.⁶⁾ Estimations.⁷⁾ Auktionsverband für Erzeugnisse des Gartenbaues.⁸⁾ Schätzungen.2. Anbauflächen von Gemüse
und Schätzung der Markterzeugung2. Superficies cultivées en légumes
et production estimée pour le commerce

No.	Sortes de légumes	Superficies (ha)						Production ²⁾ (t)		
		Recensement du 15 mai			Estimation V.C.T.V. ¹⁾			1969	1970	1971
		1969	1970	1971	1969	1970	1971			
1	Choux blancs	107		133	250		240	11 250	11 250	9 600
2	Choux rouges	183		308	470		510	14 000	16 000	16 320
3	Choux de Savoie	113		116	280		260	5 600	5 000	5 700
5	Choux de Bruxelles . . . . .	.		.	2 240		1 920	20 200	22 000	15 360
6	Choux-fleurs :									
	de plein air	626		609	1 290		1 250	41 000	40 000	37 500
	sous verre . . . . .	.		.	25		24	6 250	6 500	600
	Total . . . . .	.		.	1 315		1 274	47 250	46 500	38 100
8	Total des choux . . . . .	.		.	4 555		4 204	98 300	100 750	85 080
11	Carottes potagères	778		1 076	1 800		2 270	63 000	60 000	76 100
12	Scorsonères	1 764		2 551	2 560		2 950	38 500	30 000	56 000
13	Céleris verts	51		78	180		180	6 300	5 900	6 300
13	Céleris blancs	115		174	680		470	44 200	46 800	26 750
13	Céleris raves	86		163	440		470	13 200	13 500	14 100
13	Céleris branche (sous verre) . . . . .	.		.	.		60	.	.	2 100
	Total No. 13	251		416	1 300		1 180	63 700	66 200	49 250
14	Poireaux	309		445	2 500		2 750	55 000	44 000	74 250
16	Oignons et échalotes	386		481	620		745	19 800	19 200	24 980
17	Salade pommée, laitue :									
	de plein air	404		433	2 600		2 980	57 200	57 000	53 640
	sous verre . . . . .	.		.	1 750		1 860	45 000	46 000	51 160
	Total . . . . .	.		.	4 350		4 840	102 200	103 000	104 800
19	Endives frisées et scaroles	40		37	100		110	3 000	3 000	3 300
20	Epinards . . . . .	.		178	460		310	10 100	9 500	6 900

FuBnoten auf Seite 71.

Notes, voir page 71.

Teil II : Gemüseerzeugung

C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de légumes	Superficies (ha)						Production ²⁾ (t)		
		Recensement du 15 mai			Estimation V.C.T.V. ¹⁾			1969	1970	1971
		1969	1970	1971	1969	1970	1971			
21	Pois verts :									
	pour l'industrie de conserve	10 978		9 356	11 850		12 355	130 000	135 000	148 000
	pour consomm. à l'état frais	284		452	400		580	4 800	4 800	7 500
	Total	11 261		9 808	12 250		12 935	134 800	139 800	155 500
22	Haricots verts :									
	pour l'industrie de conserve	1 814		2 655	2 960		4 360	29 600	29 000	47 900
	pour consomm. à l'état frais	273		281	675		520	10 000	11 500	7 800
	Total	2 087		2 936	3 635		4 880	39 600	40 500	55 700
24	Asperges	221		202	450		310	1 300	1 000	1 000
25	Chicorée Witloof	3 825		3 831	10 700		10 980	120 000	125 000	153 000
27	Concombres (sous verre) . .	18		20	60		60	10 000	10 800	15 000
27	Cornichons	172		241	800		850	15 000	11 200	25 000
27	Cornichons (sous verre) . .	.		16	.		55	.	.	4 900
	Total No. 27	190		277	860		965	25 000	22 000	44 900
28	Rhubarbe . . . . .	.		21	.		30	.	.	750
29	Tomates :									
	de plein air	194		158	480		350	14 000	14 500	17 500
	sous verre	639		682	1 080		1 240	70 200	75 000	78 500
	Total	834		840	1 560		1 590	84 200	89 500	96 000
30	Melons (sous verre) . . . . .	.		18	.		40	.	.	2 400
31	Champignons . . . . .	.		.	.		.	.	.	4 500
32	Autres légumes :									
	de plein air	740 ³⁾		666	930		975	10 200	14 000	14 340
	sous verre	130 ⁴⁾		135 ⁵⁾	544		260	12 000	13 500	3 120
	Total	870		752	1 474		1 235	22 200	27 500	17 460
	Total des légumes	24 250		25 518	49 170		52 324	880 700	880 950	1 011 870
	soit :									
	légumes de plein air	23 463	25 127	24 648	45 710		48 725	737 250	729 150	854 090
	légumes sous verre	787		870	3 460		3 599	143 450	151 800	157 780

noch : 5. BELGIQUE/BELGIË (suite)

noch : 2. Anbauflächen von Gemüse und Schätzung der Markterzeugung

2. (suite) : Superficies cultivées en légumes et production estimée pour le commerce

¹⁾ Auktionsverband für Erzeugnisse des Gartenbaues.

²⁾ Die Produktionsangaben beruhen auf Schätzungen eines beratenden Ausschusses. Mit den Flächenangaben des V.C.T.V. sind sie begrenzt vergleichbar, nicht hingegen mit denen der Maizählung.

³⁾ Einschl. Rosenkohl und Spinat.

⁴⁾ Ohne Schälgurken, aber einschl. Blumenkohl und Kopfsalat unter Glas.

⁵⁾ Einschl. Rosenkohl.

¹⁾ Fédération des criées de produits horticoles.

²⁾ Les données de production sont basées sur les estimations d'une commission consultative. Elles sont comparables, dans une certaine mesure, aux données de superficie du V.C.T.V., mais en aucun cas aux données du recensement de mai.

³⁾ Y compris les choux de Bruxelles et les épinards.

⁴⁾ Sans les concombres, mais y compris les choux-fleurs et les salades sous verre.

⁵⁾ Y compris les choux de Bruxelles.

Teil II : Gemüseerzeugung
C : Ländertabellen

Partie II : Production de légumes
C : Tableaux par pays

Nature de la production	Superficies (ha)			Production ¹⁾ (t)		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971

6. LUXEMBOURG

1. Gesamterzeugung an Gemüse

1. Production totale de légumes

Production pour le commerce ²⁾	197	179	179	5 446	5 066	4 606
Production à usage familial ³⁾	16 300	15 200	13 800
Total . . . . .	.	.	.	21 750	20 300	18 400

¹⁾ In diesen Zahlen sind die Flächen des im Rahmen landwirtschaftlicher Betriebe erzeugten vermarktbareren Gemüses nicht enthalten (1950 = ungf. 150 ha; 1967 = ungf. 50 ha). Die Mengen und das Sortiment des auf diesen Flächen erzeugten Gemüses ist je nach Marktlage von Jahr zu Jahr sehr unterschiedlich.

²⁾ Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums; die hier ausgewiesenen Flächen sind wesentlich höher als die am 15. Mai eines jeden Jahres gemeldeten Flächen.

³⁾ Annahme des Landwirtschaftsministeriums, daß die Erzeugung für den Familienbedarf dreimal so hoch ist wie die Markterzeugung.

¹⁾ Ces chiffres ne comprennent pas la superficie en légumes commercialisables cultivés dans le cadre des exploitations agricoles (1960 = env. 150 ha; 1967 = env. 50 ha). La production ainsi que les espèces cultivées sur ces superficies varient fortement d'une année à l'autre suivant l'évolution du marché.

²⁾ Estimation du Ministère de l'Agriculture; les superficies indiquées ici sont sensiblement supérieures à celles recensées au 15 mai de chaque année.

³⁾ Il est supposé par le Ministère de l'Agriculture que la production à usage familial est trois fois plus élevée que la production pour le commerce.

2. Markterzeugung an einzelnen Gemüsearten

2. Production de légumes pour le commerce

No.	Sortes de légumes	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
1	Choux blancs	30 ²⁾	500 ²⁾	1 500 ²⁾	25 ²⁾	480 ²⁾	1 200 ²⁾	25 ²⁾	480 ²⁾	1 200 ²⁾
6	Choux-fleurs	3	150	45	3	140	42	.	.	.
8	<i>Total des choux</i>	33	465	1 545	28	440	1 242	25	480	1 200
11	Carottes potagères	20	400	800	18	440	800	18	417	750
11	Carottes en bottes	15	200	300	15	200	300	15	200	300
	<i>Total No. 11</i>	35	315	1 100	33	330	1 100	33	318	1 050
13	Céleris	10	200	200	10	220	220	8	188	150
14	Poireaux	25	240	600	24	250	600	22	227	500
16	Oignons	9	220	200	8	250	200	8	225	180
17	Laitues pommées	20	200	400	18	200	360	17	206	350
19	Endives	12	200	240	10	180	180	8	250	200
21	Pois	3	120	36	3	130	39	3	120	36
29	Tomates	5	250	125	5	250	125	5	280	140
32	Autres légumes ¹⁾	45	220	1 000	40	250	1 000	50	160	800
	Total	197	275	5 446	179	280	5 066	179	257	4 606

¹⁾ Einlegegurken, Wirsing- und Rotkohl, Rosenkohl, Spinat, Knoblauch, Schalotten usw.

²⁾ Einschl. Position 7 „Übrige Kohlarten“.

¹⁾ Cornichons, choux-cabus, choux rouges, choux de Bruxelles, épinards, ail, échalotes, etc.

²⁾ Y compris la position 7 « Autres choux ».

Teil III

Obsterzeugung

Partie III

Production de fruits

Vorbemerkungen

1. Allgemeine Bemerkungen

In diesem Teil wurden die in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 9 sowie in den Heften „Agrarstatistik“ Nrn. 2/1961, 2/1962, 2/1963, 6/1964, 2/1966, 3/1967, 8/1968, 8/1969 und 4/1971 veröffentlichten Zahlen über die Obsterzeugung in den EG-Ländern auf den neuesten Stand gebracht. Diese Angaben beziehen sich auf die Jahre 1969, 1970 und 1971.

Die Zahlen für 1969 und 1970 sind endgültig. Die Angaben für 1971, obgleich im Prinzip definitiv, könnten noch geringfügigen Änderungen unterworfen werden.

Die Tabellen wurden auf fast die gleiche Art erstellt wie die der vorhergehenden Nummern gleichen Inhaltes der „Agrarstatistik“. Soweit notwendig, wurden einige Änderungen vorgenommen, um die verfügbaren Statistiken zu verbessern oder zu ergänzen, wobei neuen Elementen Rechnung getragen wurde, die in die offiziellen Obststatistiken der Mitgliedstaaten eingebracht wurden.

Auch dieses Heft enthält ein *Kapitel (D)* mit detaillierten Erzeugungszahlen der Sorten einiger Obstarten. Diese Informationen liegen jedoch für Deutschland und Luxemburg noch nicht vor. Für Frankreich wurde die Aufteilung nur nach großen Gruppen vorgenommen und direkt in die Tabelle dieses Landes aufgenommen (Seiten 89 und 90).

Was die Änderungen anbelangt, die von geringfügiger Bedeutung sind, verweisen wir die Leser auf die Fußnoten der einzelnen Tabellenseiten.

Es wird insbesondere auf die Vorbehalte hingewiesen, die in den obengenannten Heften sowie in den „Statistischen Informationen“ Nr. 4/1960 (Seiten 307-349) veröffentlicht worden sind. In der Tat sind die Statistiken über die Obsterzeugung zwischen den Mitgliedstaaten der EG in manchen Fällen kaum direkt miteinander vergleichbar. Die wiedergegebenen Zahlen entsprechen jedoch den „offiziellen“ nationalen Angaben, die zum Teil sehr unterschiedliche Qualität besitzen.

Die Begriffe „Markterzeugung“ und „Gesamterzeugung“ werden hier in folgender Bedeutung gebraucht :

Bei der *Markterzeugung* handelt es sich um die verkaufte Erzeugung, die entweder dem Frischverzehr zugeführt oder aber von der Nahrungsmittelindustrie (für Marmelade, Fruchtmarmelade, Konserven, usw.) verwertet wird.

Die *Gesamterzeugung* umfaßt neben der Markterzeugung und den nicht geernteten Mengen diejenigen Mengen, die der Selbstversorgung der Erzeuger dienen.

2. Methodische Bemerkungen für Italien

Die in der italienischen Landwirtschaft weit verbreitete Tatsache, daß auf einem Grundstück *gleichzeitig* zwei oder mehrere untereinander vermischte oder zusammen angebaute (vergesellschafteter Nebenanbau) Acker- und Gartenkulturen oder Obstanlagen angebaut werden, macht eine genaue Abgrenzung zwischen dem „Hauptanbau“ und dem „Nebenanbau“ erforderlich. Nach den derzeit vorliegenden Angaben ist für Italien eine Unterscheidung nach „Spezialanbau“ und „vergesellschaftetem Nebenanbau“ möglich, was noch nicht vollkommen, aber doch annähernd der Unterscheidung nach „Hauptanbau“ und „Nebenanbau“ entspricht.

Eine Obstkultur gilt als *Spezialanbau* (*coltivazione specializzata*), wenn sie allein das ganze Grundstück während des Landwirtschaftsjahres beansprucht oder im Falle der Gleichzeitigkeit mit einer oder mehreren anderen Kulturen den größten Teil der Nutzfläche des Grundstückes während des Landwirtschaftsjahres beansprucht. Bei gleicher Nutzfläche gilt die wirtschaftlich wichtigere Kultur als Spezialanbau.

Als *vergesellschafteter Nebenanbau* (*coltivazione promiscua*) ist dagegen diejenige Obstkultur anzusehen, die bei Gleichzeitigkeit mit einer oder mehreren anderen Kulturen den kleineren Teil der Nutzfläche des Grundstückes beansprucht oder bei gleicher Fläche wirtschaftlich weniger wichtig ist.

Remarques préliminaires

1. Remarques générales

On trouve dans cette partie une mise à jour des données publiées dans les « *Informations de la Statistique agricole* » n° 9 et dans les brochures « *Statistique agricole* » n°s 2/1961, 2/1962, 2/1963, 6/1964, 2/1966, 3/1967, 8/1968, 8/1969 et 4/1971 concernant la production fruitière des États membres de la CE. Cette mise à jour a trait aux années 1969, 1970 et 1971.

Les données de 1969 et de 1970 sont définitives. Les chiffres de 1971, bien que définitifs en principe, pourraient encore être l'objet de légères modifications.

Les tableaux ont été établis d'une manière presque identique à ceux des numéros précédents de la « *Statistique agricole* » traitant de la production fruitière. Dans la mesure du possible, quelques modifications y ont été apportées en vue d'améliorer ou de compléter les statistiques disponibles, compte tenu de nouveaux éléments introduits dans la statistique fruitière officielle des États membres.

La présente brochure contient également *un chapitre (D)* consacré aux données détaillées de la production variétale de quelques espèces fruitières. Ces informations font cependant encore défaut pour l'Allemagne (RF) et le Luxembourg. Pour la France, la ventilation est effectuée uniquement par grands groupes; cette ventilation est reprise directement dans le tableau établi pour ce pays (pages 89 et 90).

Pour ce qui est des modifications de moindre importance, le lecteur est prié de bien vouloir se référer aux renvois en bas de page des différents tableaux.

Il convient d'attirer particulièrement l'attention sur les réserves apportées dans les fascicules susmentionnés ainsi que dans les « *Informations Statistiques* » n° 4/1960 (pages 195-333). En effet, il est, dans certains cas, presque impossible d'effectuer une comparaison directe des statistiques concernant la production de fruits entre les États membres de la CE. Les chiffres publiés correspondent cependant aux données nationales « officielles » qui sont en grande partie de qualité très différente.

Les définitions « *production pour le commerce* » et « *production totale* » utilisées dans le présent fascicule ont la signification suivante :

Production pour le commerce : Il s'agit ici de la production destinée à la commercialisation, soit en tant que produits destinés à la consommation directe à l'état frais, soit en tant que produits destinés à être transformés par l'industrie en produits alimentaires (confitures, pulpes, conserves, etc.).

Production totale : Production pour le commerce, y compris les quantités non récoltées et les quantités produites pour l'usage familial du producteur.

2. Remarques méthodologiques pour l'Italie

Le fait, largement répandu dans l'agriculture italienne, de cultiver *simultanément* sur une même parcelle deux ou plusieurs espèces agricoles ou horticoles mélangées ou intercalées (cultures en association) ou à la fois des espèces agricoles ou horticoles et fruitières, exige que l'on opère la distinction entre les cultures « principales » et « secondaires ». D'après les données actuellement disponibles une répartition selon les « cultures spécialisées » et les « cultures secondaires en association » est possible. Cette répartition ne correspond pas encore parfaitement, mais presque, à la répartition en « cultures principales » et « cultures secondaires ».

Une culture fruitière est considérée comme *spécialisée* (coltivazione specializzata) lorsqu'elle occupe à elle seule toute la parcelle pendant la campagne agricole, ou lorsque, dans le cas de simultanéité avec une autre ou d'autres cultures, elle occupe la majeure partie de la parcelle au cours de la campagne agricole. Lorsque la superficie occupée est égale, on considère comme culture spécialisée, la culture la plus importante sur le plan économique.

Est, par contre, considérée comme *culture secondaire en association* (coltivazione promiscua) la culture fruitière qui, dans le cas de la simultanéité avec une autre ou d'autres cultures, occupe la moindre superficie de la parcelle, ou à égalité de superficie, celle qui est la moins importante sur le plan économique.

Teil III : Obsterzeugung

B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits

B : Récapitulation

Länder Pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
1. Gesamterzeugung an Obst										
a. in 1 000 t										
Deutschland (BR)	2 861	3 537	2 565	2 359	2 942	3 445	3 566	3 977 ¹⁾	3 502 ¹⁾	3 471 ¹⁾
France	2 269	2 613	2 508	2 878 ²⁾	2 833 ²⁾	3 177 ²⁾	3 821 ²⁾	3 639 ²⁾	3 816 ²⁾	[3 853] ²⁾
Italia ¹⁾	7 457	8 419	8 884	8 570	9 734	9 129	9 608	9 418	9 935	9 568
Niederland	449	514	832	568	582	682	660	705	739	738
Belgique/België ³⁾	267	249	356	265	298	389	356	446	432	411
Luxembourg	20,5	22,4	15,0	18,3	19,0	26,2	18,4	19,4	16,8	14,2
EG/CE⁴⁾	13 324	15 353	15 160	14 658	16 408	16 847	18 030	18 204	18 441	[18 056]
b. Durchschnitt 1953-55 = 100										
Deutschland (BR)	116	143	103	95	119	139	144	161	142	140
France	154	178	171	196	193	216	260	248	260	[262]
Italia	152	172	181	175	199	186	196	192	203	195
Niederland	78	89	145	99	101	119	115	123	128	128
Belgique/België	51	47	67	50	56	74	67	84	84	78
Luxembourg	238	26	174	213	221	305	214	226	195	165
EG/CE	134	154	152	147	165	169	181	183	185	[181]
2. Markterzeugung an Obst, in 1 000 t										
Deutschland (BR)	1 413	1 789	1 291	1 155	1 533	1 884	1 862	[2 131] ⁷⁾	1 778 ⁷⁾	1 757 ⁷⁾
France	1 844	2 187	2 079	2 353 ⁷⁾	2 324 ⁷⁾	2 583 ⁷⁾	2 983 ⁷⁾	2 948 ⁷⁾	3 121 ⁷⁾	[3 185] ⁷⁾
Italia ⁴⁾	7 457	8 419	8 884	8 570	9 734	9 129	9 608	9 418	9 935	9 568
Niederland	399	464	752	508	522	622	590	635	679	688
Belgique/België	267	249	356	265	298	389	356	446	432	411
Luxembourg	11,4	10,9	7,2	9,1	9,9	12,9	8,1	8,4	8,2	7,1
EG/CE	11 391	13 118	13 369	12 859	14 421	14 619	15 407	[15 586]	15 954	[15 618]
3. Obsterzeugung für den Eigenverbrauch, in 1 000 t										
Deutschland (BR)	1 448	1 748	1 274	1 206	1 409	1 561	1 704	[1 695] ⁸⁾	1 595 ⁸⁾	1 603 ⁸⁾
France	425	426	429	376 ⁸⁾	373 ⁸⁾	370 ⁸⁾	422 ⁸⁾	359 ⁸⁾	362 ⁸⁾	317 ⁸⁾
Italia ⁵⁾
Niederland	50	50	80	60	60	60	70	70	60	50
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	9,1	11,5	7,8	9,2	9,2	13,3	10,3	10,9	8,6	7,1
EG/CE⁶⁾
3. Production de fruits pour l'autoconsommation en 1 000 t										
Deutschland (BR)	1 448	1 748	1 274	1 206	1 409	1 561	1 704	[1 695] ⁸⁾	1 595 ⁸⁾	1 603 ⁸⁾
France	425	426	429	376 ⁸⁾	373 ⁸⁾	370 ⁸⁾	422 ⁸⁾	359 ⁸⁾	362 ⁸⁾	317 ⁸⁾
Italia ⁵⁾
Niederland	50	50	80	60	60	60	70	70	60	50
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	9,1	11,5	7,8	9,2	9,2	13,3	10,3	10,9	8,6	7,1
EG/CE⁶⁾

¹⁾ Ergebnisse aus der Statistik der Erzeugung nach einzelnen Obstarten, einschl. der Erzeugung für den Eigenverbrauch.

²⁾ Nur Markterzeugung (vgl. Fußnote 6).

³⁾ Die Abweichungen zwischen diesen Summen und denen der Tabelle 6 entstehen durch die Einbeziehung der globalen Angaben über die Erzeugung der Hausgärten in den Niederlanden sowie der geschätzten Erzeugung der Privatgärten Luxemburgs.

⁴⁾ Ergebnisse aus der Statistik nach einzelnen Obstarten, d.h. Gesamterzeugung einschl. der Erzeugung für den Eigenverbrauch.

⁵⁾ In den Erzeugungsstatistiken nach einzelnen Obstarten einbezogen (siehe Fußnoten 1 und 3).

⁶⁾ Ohne Belgien, für das keine Zahlen über die Erzeugung für den Eigenverbrauch verfügbar sind.

⁷⁾ Die Gesamterzeugung umfaßt auch die nicht geernteten Mengen; sie stimmt daher nicht mit der Summe der Markterzeugung und der Erzeugung für den Eigenverbrauch überein.

⁸⁾ Ohne die nicht geernteten Mengen.

¹⁾ Les données ont trait à la production ventilée par espèce, y compris la production pour l'autoconsommation.

²⁾ Uniquement la production pour le commerce (voir note 6).

³⁾ Les différences entre ces totaux et ceux du tableau 6, sont dues à l'inclusion dans le présent tableau des données globales sur la production des jardins familiaux aux Pays-Bas, ainsi que des données estimées sur la production des jardins privés au Luxembourg.

⁴⁾ Données de la statistique de production ventilées par espèce, c.à.d. production totale, y compris la production pour l'autoconsommation.

⁵⁾ Cette position est englobée dans les statistiques de production ventilées par espèce (voir notes 1 et 3).

⁶⁾ Sans la Belgique, pour laquelle les données concernant la production pour l'autoconsommation ne sont pas disponibles.

⁷⁾ Le chiffre de production totale contient également les quantités non récoltées, il ne correspond pas à la somme de la production pour le commerce et de la production pour l'autoconsommation.

⁸⁾ Sans les quantités non récoltées.

Teil III : Obsterzeugung

B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits

B : Récapitulation

Länder Pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
----------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

4. Obsterzeugung nach den wichtigsten Obstgruppen,
in 1 000 t¹⁾

a. Frischobst (Nr. 51 bis 64)

Deutschland (BR) :										
Gesamterzeugung	2 853	3 525	2 552	2 351	2 929	3 434	3 554	3 964	3 487	3 458
Markterzeugung	1 411	1 786	1 287	1 153	1 530	1 881	1 859	[2 128]	1 775	1 753
France :										
Production totale	2 138	2 477	2 375	2 767	2 709	3 072	3 718	3 523	3 713	(3 769)
Production commercialisée	1 775	2 107	2 000	2 293	2 269	2 533	2 932	2 887	3 061	[3 133]
Italia :										
Totale	5 921	6 409	6 656	6 379	7 286	6 529	6 572	6 536	7 114	6 646
Niederland :										
Totale produktie	449	514	832	563	582	682	660	705	739	738
Handelsproduktie	399	464	752	508	522	622	590	635	679	688
Belgique/België :										
Production pour le commerce	267	249	356	265	298	389	356	446	432	411
Luxembourg :										
Production totale	20,5	22,4	15,0	18,3	19,0	26,2	18,4	19,4	16,8	14,2
Production pour le commerce	11,4	10,9	7,2	9,1	9,9	12,9	8,1	8,4	8,2	7,1
EG/CE										
Gesamt/Total ²⁾	11 649	13 196	12 786	12 349	13 824	14 131	14 879	15 193	15 502	(15 036)
Markt/Commerce	9 784	11 025	11 058	10 607	11 914	11 966	12 318	[12 640]	13 069	[12 640]

b. Zitrusfrüchte (Nr. 65 bis 69)

France ³⁾	3	3	4	3	6	6	7	11	10	10
Italia	1 191	1 558	1 749	1 739	1 978	2 116	2 483	2 481	2 355	2 551
EG/CE	1 194	1 561	1 753	1 741	1 984	2 122	2 490	2 492	2 365	2 561

c. Schalenobst (Nr. 70 bis 74)

Deutschland (BR) :										
Gesamterzeugung	8	12	13	8	13	11	12	14	15	13
Markterzeugung	2	3	4	2	3	3	3	3	4	4
France :										
Production totale	128	133	130	109	118	99	96	105	93	[74]
Production commercialisée	67	78	77	59	51	46	45	54	54	[44]
Italia	345	452	479	452	470	484	554	401	466	372
EG/CE										
Gesamt/Total	481	597	622	568	601	595	661	520	574	[459]
Markt/Commerce	413	533	560	512	524	533	601	458	524	[419]

d. Obst insgesamt (Nr. 51 bis 74)

Gesamt/Total²⁾ 4)	13 324	15 353	15 160	14 658	16 408	16 847	18 030	18 204	18 441	[18 056]
Markt/Commerce	11 391	13 118	13 369	12 859	14 421	14 619	15 407	[15 586]	15 954	[15 618]

d. Total des fruits (No. 51 à 74)

¹⁾ Soweit statistisch erfaßt. Die Abgrenzung von „Gesamterzeugung“ und „Markterzeugung“ wird nicht von allen Ländern und z.T. auch unterschiedlich vorgenommen (vergl. die übrigen Fußnoten).

²⁾ Belgien : Markterzeugung.

³⁾ Gesamterzeugung; die Zahlen über die Markterzeugung sind unwesentlich geringer.

⁴⁾ Siehe Fußnote 3, Seite 78.

¹⁾ Pour autant qu'elle fasse l'objet de statistiques. De plus la différenciation des définitions « production totale » et « production pour le commerce » n'est pas effectuée par tous les pays et n'est pas toujours identique (voir les autres notes).

²⁾ Belgique : production pour le commerce.

³⁾ Production totale; les chiffres sur la production pour le commerce sont légèrement inférieurs.

⁴⁾ Voir note 3, page 78.

Teil III : Obsterzeugung
B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits
B : Récapitulation

Erzeugnisse und Länder Produits et pays	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

5. Gesamterzeugung ¹⁾ einiger wichtiger Obstarten ²⁾
nach Ländern, in 1 000 t

5. Production totale ¹⁾ de quelques espèces fruitières ²⁾
importantes, par pays, en 1 000 t

Äpfel/Pommes (No. 51)										
Deutschland (BR) ³⁾	1 694	1 961	1 216	1 205	1 473	2 274	1 570	2 573	1 777	1 980
France	857	987	1 039	1 214	1 378	1 550	1 831	1 841	1 875	1 854
Italia	2 182	2 336	2 381	2 185	2 289	1 932	1 932	2 010	2 061	1 697
Nederland	225	282	515	358	345	488	340	475	450	520
Belgique/België	130	120	180	165	205	280	175	300	241	272
Luxembourg	15,0	15,0	9,2	11,0	11,0	20,0	11,0	12,0	11,0	9,0
EG/CE	5 104	5 702	5 341	5 139	5 701	6 543	5 859	7 211	6 415	6 331
Birnen/Poires (No. 52)										
Deutschland (BR)	461	423	484	286	351	405	611	389	551	414
France	309	324	331	314	331	362	446	452	536	552
Italia	875	962	1 081	962	1 590	1 317	1 395	1 635	1 906	1 705
Nederland	92	107	146	79	116	72	180	90	160	110
Belgique/België	52	50	70	45	30	50	100	60	99	60
Luxembourg	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,7	0,5	0,4	0,2
EG/CE	1 789	1 867	2 112	1 687	2 419	2 207	2 733	2 626	3 252	2 842
Pfirsiche/Pêches (No. 56)										
Deutschland (BR)	38,0	24,5	35,4	15,4	26,3	22,1	56,4	30,7	46,6	43,1
France	310	456	415	485	318	425	615	522	518	596
Italia	1 035	1 267	1 339	1 300	1 419	1 125	1 280	883	1 127	1 249
Nederland	1,2	1,0	0,8	0,7	0,6	0,4	0,7	0,4	0,4	0,2
Belgique/België	10,2	4,1	13,1	2,6	2,5	2,0	5,0	2,0	2,0	1,0
EG/CE	1 394	1 752	1 803	1 803	1 766	1 575	1 957	1 438	1 694	1 889
Tafeltrauben/Raisins de table (No. 63)										
Deutschland (BR)	0,6	0,1	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	.
France	312	187	267	306	318	305	305	262	341	281
Italia	897	829	861	947	945	1 100	951	1 042	993	984
Nederland	8,3	6,7	6,2	6,2	5,1	6,4	6,0	4,7	4,8	4,3
Belgique/België	13,0	10,0	11,5	12,0	12,0	12,0	11,5	12,0	12,0	12,0
EG/CE	1 230	1 032	1 146	1 271	1 280	1 424	1 273	1 320	1 351	1 281
Apfelsinen/Oranges (No. 65)										
France	1,6	1,9	2,1	1,6	3,1	3,1	3,2	3,5	2,3	2,0
Italia	712	922	1 020	997	1 177	1 251	1 407	1 423	1 325	1 462
EG/CE	714	924	1 022	999	1 180	1 255	1 409	1 426	1 327	1 464

¹⁾ Für die Niederlande und Belgien : Markterzeugung. Für Luxemburg : ohne jenen Teil der Erzeugung in den Familiengärten, für die es eine Unterteilung nach einzelnen Arten nicht gibt.

²⁾ Im Durchschnitt der betrachteten Jahre belief sich der Anteil der hier berücksichtigten Erzeugnisse an der gesamten Obsterzeugung auf etwa 75 %.

³⁾ Siehe Fußnote 2, Seite 88.

¹⁾ Pour les Pays-Bas et la Belgique : production commercialisée. Pour le Luxembourg : sans la partie produite dans les jardins familiaux, pour laquelle une répartition par espèce n'est pas disponible.

²⁾ Au cours des années considérées les produits retenus ici ont représenté en moyenne environ 75 % de la production fruitière totale.

³⁾ Voir note 2, page 88.

Teil III : Obsterzeugung

B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits

B : Récapitulation

No.	Obstarten Sortes de fruits	Jahr Année	Deutschland (BR) ¹⁾		France ¹⁾		Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg		Insgesamt/Total		
			Insgesamt Total	Markt- erzeugung Pour le commerce	Insgesamt Total	Markt- erzeugung Pour le commerce	Insgesamt ²⁾ Total ²⁾	Markt- erzeugung Pour le commerce	Markt- erzeugung Pour le commerce	Markt- erzeugung Pour le commerce	Insgesamt ³⁾ Total ³⁾	Markt- erzeugung Pour le commerce	Gesamt- erzeugung ⁴⁾ Production totale ⁴⁾	Markt- erzeugung ⁵⁾ Pour le commerce ⁵⁾

6. Erzeugung an einzelnen Obstarten nach Ländern

6. Production des différentes sortes de fruits, par pays

a. Zusammenfassung in 1 000 t

a. Récapitulation en 1 000 t

Frischobst	Fruits frais	1969	3 964	[2 128]	3 523	2 887	6 536	635	446	16	8	15 120	[12 640]
		1970	3 487	1 775	3 713	3 061	7 114	679	432	14	8	15 440	13 069
		1971	3 458	1 753	(3 769)	[3 133]	6 646	688	411	12	7	(14 984)	[12 640]
Zitrusfrüchte	Agrumes	1969	—	—	11	8	2 481	—	—	—	—	2 492	2 488
		1970	—	—	10	7	2 355	—	—	—	—	2 365	2 362
		1971	—	—	10	8	2 551	—	—	—	—	2 561	2 558
Schalenobst	Fruits à coque	1969	14	3	105	54	401	.	.	.	.	520	458
		1970	15	4	93	54	466	.	.	.	.	574	524
		1971	13	4	[74]	[44]	372	.	.	.	.	[459]	[419]
Obst insgesamt		1969	3 977	[2 131]	3 639	2 948	9 418	635	446	16	8	18 132	[15 587]
Total des fruits		1970	3 502	1 778	3 816	3 121	9 935	679	432	14	8	18 379	15 954
		1971	3 471	1 757	[3 853]	[3 185]	9 568	688	411	12	7	[18 004]	[15 618]

b. Nach Arten in t

b. Par espèce, en t

1. Frischobst

1. Fruits frais

51	Äpfel	Pommes	1969	2 572 616 ⁶⁾	1 506 300	1 841 380	1 480 280	2 009 900	475 000	300 000	12 000	6 000	7 210 896	5 777 480
			1970	1 776 618 ⁶⁾	1 008 300	1 875 310	1 504 140	2 061 500	450 000	241 000	11 000	6 000	6 415 428	5 270 940
			1971	1 979 763 ⁶⁾	1 119 900	1 853 866	1 506 592	1 697 300	520 000	271 500	9 000	5 000	6 331 429	5 120 292
52	Birnen	Poires	1969	389 351	169 900	451 630	371 400	1 634 500	90 000	60 000	500	250	2 625 981	2 326 050
			1970	550 820	238 800	536 210	437 620	1 906 300	160 000	98 500	600	250	3 252 430	2 841 470
			1971	413 957	172 100	552 436	455 403	1 705 000	110 000	60 000	400	200	2 841 793	2 502 703
53	Kirschen	Cerises	1969	252 790	123 700	118 630	88 380	170 900	5 400	18 000	1 000	800	566 720	407 180
			1970	318 328	160 800	119 800	93 970	210 400	8 000	24 500	900	700	681 928	498 370
			1971	301 818	145 200	119 204	89 189	227 300	7 600	22 500	1 000	700	679 422	492 489

Teil III : Obsterzeugung

B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits

B : Récapitulation

No.	Obstarten Sortes de fruits	Jahr Année	Deutschland (BR) ¹⁾		France ¹⁾		Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg		Insgesamt/Total	
			Insgesamt	Markt- erzeugung	Insgesamt	Markt- erzeugung	Insgesamt ²⁾	Markt- erzeugung	Markt- erzeugung	Insgesamt ²⁾	Markt- erzeugung	Gesamt- erzeugung ⁴⁾	Markt- erzeugung ²⁾
			Total	Pour le commerce	Total	Pour le commerce	Total ²⁾	Pour le commerce	Pour le commerce	Total ²⁾	Pour le commerce	Production totale ⁴⁾	Pour le commerce ²⁾

noch : 6. Erzeugung an einzelnen Obstarten nach Ländern

6. (suite) : Production des différentes sortes de fruits, par pays

noch : b. Nach Arten in t

b. (suite) : Par espèce, en t

noch : 1. Frischobst

1. (suite) : Fruits frais

54	Pflaumen	Prunes	1969	471 958	210 400	182 070	142 190	137 200	11 100	14 000	2 500	1 000	818 828	515 890
			1970	544 518	235 100	158 910	122 180	137 400	13 100	12 000	1 500	1 000	867 428	520 780
			1971	484 038	200 400	166 594	126 035	145 400	6 400	7 500	1 200	900	811 132	486 635
55	Aprikosen	Abricots	1969	3 754	2 200	58 012	54 274	69 270	.	.	.	.	131 036	125 744
			1970	5 808	3 700	75 870	71 550	120 300	.	.	.	.	201 978	195 550
			1971	5 570	3 600	97 727	92 533	105 600	.	.	.	.	208 897	201 733
56	Pflirsiche	Pêches	1969	30 688	13 800	521 850	459 280	882 800	400	2 000	.	.	1 437 738	1 358 280
			1970	46 592	24 700	517 500	462 290	1 127 400	400	2 000	.	.	1 693 892	1 616 790
			1971	43 097	21 700	595 664	537 134	1 249 100	200	1 000	.	.	1 889 061	1 809 134
57	Anderes Baumobst	Autres fruits	1969	.	.	5 063	3 646	456 400	.	.	.	.	461 463	460 046
			1970	.	.	7 420	5 830	409 600	.	.	.	.	417 020	415 430
			1971	.	.	15 173	12 521	370 650	.	.	.	.	385 823	393 171
58	Johannisbeeren	Groseilles	1969	123 800	[48 200]	7 792	6 387	.	9 000	5 300	100	80	145 992	[68 967]
			1970	127 300	49 600	6 770	5 480	.	7 000	6 250	120	80	147 440	68 410
			1971	119 300	44 200	7 446	6 205	.	4 000	3 600	100	80	134 446	58 085
59	Himbeeren	Framboises	1969	24 100	7 400	5 227	4 466	208	3 900	100	.	.	33 535	16 074
			1970	24 100	7 200	5 470	4 810	222	4 000	100	.	.	33 892	16 332
			1971	21 600	5 500	5 895	5 155	194	3 200	150	.	.	31 039	14 199
60	Stachelbeeren	Groseilles à maquereau	1969	71 700	[22 900]	.	.	.	600	1 000	.	.	73 300	[24 500]
			1970	69 300	22 500	.	.	.	500	1 000	.	.	70 800	24 000
			1971	67 300	20 300	.	.	.	300	700	.	.	68 300	21 300
61	Anderes Beerenobst	Autres baies	1969	.	.	1 376	1 265	356	1 300	.	.	.	3 032	2 921
			1970	.	.	1 380	1 320	414	1 000	.	.	.	2 794	2 734
			1971	.	.	1 561	1 334	395	700	.	.	.	2 656	2 429

62	Erdbeeren	Fraises	1969	22 800	22 800	66 520	60 407	81 412	33 300	33 500	400	300	237 932	231 719
			1970	24 100	24 100	65 920	59 180	93 888	30 400	34 800	250	200	249 358	242 568
			1971	21 250	21 250	(69 000)	[62 100]	91 387	31 400	32 400	300	200	(245 737)	[238 737]
63	Tafeltrauben	Raisins de table	1969	.	.	261 687	213 661	1 041 600	4 700	12 000	.	.	1 319 987	1 271 961
			1970	.	.	340 890	291 140	993 300	4 800	12 000	.	.	1 350 990	1 301 240
			1971	.	.	281 300	[237 200]	983 700	4 300	12 000	.	.	1 281 300	[1 237 200]
64	Tafeloliven	Olives de table	1969	—	—	2 085	1 605	51 700	—	—	—	—	53 785	53 305
			1970	—	—	1 400	1 160	52 800	—	—	—	—	54 200	53 960
			1971	—	—	2 865	2 060	69 900	—	—	—	—	72 765	71 960

2. Zitrusfrüchte

65	Apfelsinen	Oranges	1969	—	—	3 500	2 070	1 423 000	—	—	—	—	1 426 500	1 425 070
			1970	—	—	2 300	1 270	1 325 000	—	—	—	—	1 327 300	1 326 270
			1971	—	—	1 978	1 255	1 462 400	—	—	—	—	1 464 378	1 463 655
66	Mandarinen und Klementinen	Mandarines et clémentines	1969	—	—	6 800	5 080	273 400	—	—	—	—	280 200	278 480
			1970	—	—	7 010	4 990	276 300	—	—	—	—	283 310	281 290
			1971	—	—	7 788	6 016	303 500	—	—	—	—	311 288	309 516
67	Zitronen	Citrons	1969	—	—	480	350	779 300	—	—	—	—	779 780	779 650
			1970	—	—	450	320	747 400	—	—	—	—	747 850	747 720
			1971	—	—	323	200	779 300	—	—	—	—	779 623	779 500
67a	Pampelmusen	Pamplemousses	1969	—	—	50	40	962	—	—	—	—	1 012	1 002
			1970	—	—	40	30	1 000	—	—	—	—	1 040	1 030
			1971	—	—	180	120	1 210	—	—	—	—	1 390	1 330
68	Zedratzitronen	Cédrats	1969	—	—	100	90	4 028	—	—	—	—	4 128	4 118
			1970	—	—	100	90	5 242	—	—	—	—	5 343	5 332
			1971	—	—	5	2	4 322	—	—	—	—	4 327	4 324
69	Limetten	Limettes	1969	—	—	.	.	34	—	—	—	—	34	34
			1970	—	—	.	.	40	—	—	—	—	40	40
			1971	—	—	.	.	30	—	—	—	—	30	30

3. Schalenobst

70	Walnüsse	Noix	1969	13 758	3 400	35 370	28 430	80 100	.	.	.	.	129 228	111 930
			1970	14 802	3 600	39 150	32 250	82 200	.	.	.	.	136 152	118 050
			1971	13 284	3 500	[24 400]	[20 300]	84 700	.	.	.	.	[122 384]	[108 500]
71	Haselnüsse	Noisettes	1969	.	.	734	586	53 434	.	.	.	.	54 168	54 020
			1970	.	.	480	380	78 978	.	.	.	.	79 458	79 358
			1971	.	.	458	367	85 183	.	.	.	.	85 641	85 550
72	Mandeln	Amandes	1969	—	—	2 866	2 230	191 900	—	—	—	—	194 766	194 130
			1970	—	—	3 341	2 439	230 600	—	—	—	—	233 941	233 039
			1971	—	—	3 255	2 447	134 900	—	—	—	—	138 155	137 347

2. Agrumes

3. Fruits à coque

Teil III : Obsterzeugung
B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits
B : Récapitulation

No.	Obstarten Sortes de fruits	Jahr Année	Deutschland (BR) ¹⁾		France ¹⁾		Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg		Insgesamt/Total	
			Insgesamt	Markt- erzeugung	Insgesamt	Markt- erzeugung	Insgesamt ²⁾	Markt- erzeugung	Markt- erzeugung	Insgesamt ³⁾	Markt- erzeugung	Gesamt- erzeugung ⁴⁾	Markt- erzeugung ³⁾
			Total	Pour le commerce	Total	Pour le commerce	Total ³⁾	Pour le commerce	Pour le commerce	Total ³⁾	Pour le commerce	Production totale ⁴⁾	Pour le commerce ³⁾

noch : 6. Erzeugung an einzelnen Obstarten nach Ländern

6. (suite) : Production des différentes sortes de fruits, par pays

noch : b. Nach Arten in t

b. (suite) : Par espèce, en t

noch : 3. Schalenobst

3. (suite) : Fruits à coque

73	Edelkastanien Châtaignes	1969	—	—	65 900	22 280	71 265	—	—	—	—	137 165	93 545
		1970	—	—	50 430	18 790	70 594	—	—	—	—	121 024	89 384
		1971	—	—	45 483	20 925	64 784	—	—	—	—	110 267	85 709
74	Pinienkerne Noyaux de pin	1969	—	—	.	.	4 407	—	—	—	—	4 407	4 407
		1970	—	—	.	.	3 802	—	—	—	—	3 802	3 802
		1971	—	—	.	.	2 239	—	—	—	—	2 239	2 239

Bemerkung :

Diese Tabelle vermittelt von allen Tabellen des Abschnittes B den besten Überblick darüber, daß die statistische Erfassung der Obsterzeugung von Land zu Land nicht nur hinsichtlich des Konzeptes der „Gesamterzeugung“ und der „Markterzeugung“ voneinander abweicht, sondern daß auch bestimmte Lücken bestehen. Die Vergleichbarkeit wird schon allein hierdurch stark beeinträchtigt, abgesehen davon, daß die Erhebungsmethoden in ihrer Qualität sehr unterschiedlich sind.

- ¹⁾ Die Gesamterzeugung umfaßt die nicht geernteten Mengen (Deutschland (BR) = ab 1969). Die Differenz zwischen den beiden Spalten entspricht daher nicht der Erzeugung für den Eigenverbrauch.
- ²⁾ Die Zahlen für Italien beziehen sich auf die Gesamterzeugung an einzelnen Obstarten (vergl. Seiten 94 bis 97).
- ³⁾ Die Zahlen für Luxemburg beziehen sich auf die Markterzeugung zuzüglich jenes Teiles der Erzeugung für den Eigenverbrauch, für den statistische Unterlagen in der Unterteilung nach Obstarten vorliegen (vergl. Seite 105).
- ⁴⁾ Für die Niederlande jedoch ohne Erzeugung in den Familiengärten; für Belgien Markterzeugung; für Luxemburg vergl. Fußnote 3.
- ⁵⁾ Für Italien Gesamterzeugung.
- ⁶⁾ Siehe Fußnote 2, Seite 88.

Remarque :

Comparé aux autres tableaux du chapitre B, ce tableau donne non seulement le meilleur aperçu quant aux différentes manières de recenser la production de fruits dans les pays, en ce qui concerne les définitions « production totale » et « production pour le commerce », mais il fait également ressortir les lacunes existantes. Sans tenir compte du fait que la qualité des méthodes de recensement employées varie considérablement, la comparabilité est donc déjà fortement influencée.

- ¹⁾ Le chiffre de la production totale contient les quantités non récoltées (Allemagne (RF) = depuis 1969). La différence entre les deux colonnes ne correspond pas à la production pour l'autoconsommation.
- ²⁾ Les données pour l'Italie se réfèrent à la production totale des différentes sortes de fruits (voir pages 94 à 97).
- ³⁾ Les chiffres pour le Luxembourg se rapportent à la production pour le commerce, y compris la partie de la production destinée à l'usage familial pour laquelle il existe une ventilation par sorte de fruits (voir page 105).
- ⁴⁾ Pays-Bas : sans la production des jardins familiaux; pour la Belgique production pour le commerce; pour le Luxembourg voir note 3.
- ⁵⁾ Italie : production totale.
- ⁶⁾ Voir note 2, page 88.

Teil III : Obsterzeugung
B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits
B : Récapitulation

No.	Obstarten	Länder Pays 2)						1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	Sortes de fruits
		D	F	I	N	B	L											

7. Erzeugung an einzelnen Obstarten in der Gemeinschaft 1),
in 1 000 t

7. Production 1) des différentes sortes
de fruits dans la Communauté, en 1 000 t

a. Frischobst

a. Fruits frais

51	Äpfel	X	X	X	X	X	X	5 104	5 702	5 341	5 139	5 701	6 543	5 859	7 211	6 415	6 331	Pommes
52	Birnen	X	X	X	X	X	X	1 789	1 867	2 112	1 687	2 419	2 207	2 733	2 626	3 252	2 842	Poires
53	Kirschen	X	X	X	X	X	X	565	628	648	500	601	553	692	567	682	679	Cerises
54	Pflaumen	X	X	X	X	X	X	510	935	566	739	868	605	1 075	819	867	811	Prunes
55	Aprikosen	X	X	X	X	X	X	106	228	104	185	124	164	249	131	202	209	Abricots
56	Pfirsiche	X	X	X	X	X	X	1 394	1 752	1 803	1 803	1 766	1 575	1 957	1 438	1 694	1 889	Pêches
57	Anderes Baumobst 3)	X	X					479	516	489	472	493	489	455	461	417	386	Autres fruits 3)
58	Johannisbeeren	X	X		X	X	X	125	160	150	132	147	110	152	146	147	134	Groseilles
59	Himbeeren	X	X	X	X	X	X	27,7	30,2	28,5	28,6	32,8	29,8	30,6	33,5	33,9	31,0	Framboises
60	Stachelbeeren	X			X	X	X	67,0	78,4	77,5	68,9	68,4	57,5	72,7	73,3	70,8	68,3	Groseilles à maquereau
61	Anderes Beerenobst	X	X	X				1,0	1,0	1,8	1,8	1,4	1,6	1,2	3,0	2,8	2,7	Autres baies
62	Erdbeeren	X	X	X	X	X	X	164	158	203	200	215	229	200	238	249	(246)	Fraises
63	Tafeltrauben	X	X	X	X	X	X	1 230	1 032	1 146	1 271	1 280	1 424	1 273	1 320	1 351	1 281	Raisins de table
64	Tafeloliven	X	X	X				34,5	55,9	31,0	57,9	44,2	80,0	55,5	53,8	54,2	72,8	Olives de table
	Zusammen							11 598	13 143	12 703	12 286	13 760	14 068	14 806	15 120	15 440	(14 984)	Total

b. Zitrusfrüchte

b. Agrumes

65	Apfelsinen	X	X					714	924	1 022	999	1 180	1 255	1 409	1 427	1 327	1 464	Oranges
66	Mandarinen	X	X					116	145	165	178	195	189	273	280	283	311	Mandarines
67	Zitronen	X	X					359	487	560	560	604	671	805	780	748	780	Citrons
67a	Pampelmusen	X	X					.	.	0,0	0,9	0,6	0,7	0,8	1,0	1,0	1,4	Pamplemousses
68	Zedratzitrone	X	X					4,4	4,6	6,0	3,7	4,3	6,6	1,6	4,1	5,3	4,3	Cédrats
69	Limetten	X						0,5	0,7	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	Limettes
	Zusammen							1 194	1 561	1 753	1 741	1 984	2 122	2 490	2 492	2 365	2 561	Total

Teil III : Obsterzeugung
B : Zusammenfassung

Partie III : Production de fruits
B : Récapitulation

No.	Obstarten	Länder Pays ²⁾						1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	Sortes de fruits
		D	F	I	N	B	L											

noch : 7. Erzeugung an einzelnen Obstarten in der Gemeinschaft ¹⁾,
in 1 000 t

7. (suite) : Production ¹⁾ des différentes sortes
de fruits dans la Communauté, en 1 000 t

c. Schalenobst

c. Fruits à coque

70	Walnüsse	X	X	X				106	114	111	102	119	120	125	129	136	[122]	Noix
71	Haselnüsse		X	X				53,3	58,3	46,6	59,5	73,3	65,1	83,4	53,8	79,5	85,6	Noisettes
72	Mandeln		X	X				101	219	258	228	238	247	299	195	234	138	Amandes
73	Edelkastanien		X	X				217	201	203	176	168	159	150	137	121	110	Châtaignes
74	Pinienkerne			X				3,5	3,2	3,1	2,4	3,0	3,0	3,3	4,4	3,8	2,2	Noyaux de pin
	Zusammen							481	597	622	568	601	595	661	519	574	[459]	Total
	Obst zusammen (a bis c)							13 272	15 300	15 077	14 595	16 345	16 784	17 957	18 131	18 379	[18 004]	Ensemble des fruits (a à c)
	Erzeugung für den Eigenverbrauch ⁴⁾							53	53	82	63	63	63	73	73	62	52	Production pour l'autoconsomm. ⁴⁾
	Gesamterzeugung an Obst							13 324	15 353	15 160	14 658	16 408	16 847	18 030	18 204	18 441	[18 056]	Production totale de fruits

¹⁾ Soweit statistisch erfaßt wurden in dieser Tabelle für die einzelnen Länder folgende Erzeugungszahlen verwendet :
 Deutschland (BR) : Gesamterzeugung.
 Frankreich : Gesamterzeugung.
 Italien : Gesamterzeugung.
 Niederlande : Markterzeugung.
 Belgien : Markterzeugung.
 Luxemburg : Gesamterzeugung, jedoch ohne jenen Teil der Erzeugung in den Familiengärten, für die es eine Unterteilung nach Obstarten nicht gibt.

²⁾ Länder, für die statistische Angaben über die Erzeugung vorhanden sind.

³⁾ Einschl. der italienischen Sammelposition „Anderes Obst“ (siehe Fußnote 4, Seite 97).

⁴⁾ Sammelposition für :

Niederlande : Erzeugungsschätzung für die Familiengärten.
 Luxemburg : Teil-Erzeugung der Familiengärten, für die es eine Unterteilung nach Obstarten nicht gibt.

¹⁾ Dans le présent tableau on a utilisé pour les divers pays les chiffres de production suivants, pour autant qu'ils soient statistiquement connus :
 Allemagne (RF) : Production totale.
 France : Production totale.
 Italie : Production totale.
 Pays-Bas : Production pour le commerce.
 Belgique : Production pour le commerce.
 Luxembourg : Production totale, toutefois sans la partie produite dans les jardins familiaux, pour laquelle une répartition par sortes de fruits n'est pas disponible.

²⁾ Pays pour lesquels existent des données de production.

³⁾ Y compris le poste collectif italien « Autres fruits » (voir note 4, page 97).

⁴⁾ Position collective comprenant :

Pays-Bas : Production estimée des jardins familiaux.
 Luxembourg : Partie de la production des jardins familiaux pour laquelle une répartition par sortes de fruits n'est pas disponible.

Teil III : Obsterzeugung
C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits
C : Tableaux par pays

No.	Obstarten	Jahre	Erzeugungsdaten			Verwendung der Ernte (in t abgerundet)			
			Ertrags- fähige Bäume (1 000)	Ertrag (kg je Baum)	Ernte- men- gen (t)	Eigen- ver- brauch	Marktanfall		
							Eßobst zum Verkauf	Verwer- tungs- obst	Zusammen

1. DEUTSCHLAND (BR) ¹⁾

1. Gesamterzeugung an Obst und Verwendung
der Obsternte

1. Production totale de fruits
et utilisation de la récolte fruitière

51	Äpfel ²⁾	1969	.	.	2 572 616 ³⁾	959 100	767 800	738 500	1 506 300
		1970	.	.	1 776 618 ³⁾	714 700	559 000	449 300	1 008 300
		1971	.	.	1 979 763 ³⁾	802 900	642 900	477 000	1 119 900
52	Birnen	1969	14 247,9	27,3	389 351 ³⁾	200 500	99 700	70 200	169 900
		1970	14 247,9	38,6	550 820 ³⁾	273 600	128 400	110 400	238 800
		1971	14 247,9	29,1	413 957 ³⁾	225 000	97 100	75 000	172 100
53	Süßkirschen	1969	5 999,6	26,6	159 475	81 800	54 200	23 600	77 700
		1970	5 999,6	34,7	208 207	104 000	67 500	36 700	104 200
		1971	5 999,6	31,6	190 261	92 800	49 500	39 800	89 300
53	Sauerkirschen	1969	5 667,8	16,5	93 315	47 400	13 000	33 000	46 000
		1970	5 667,8	19,4	110 121	53 500	15 000	41 600	56 600
		1971	5 667,8	19,6	111 557	54 100	16 800	39 100	55 900
	Nr. 53 zusammen	1969	11 667,4	21,7	252 790	129 200	67 100	56 600	123 700
		1970	11 667,4	27,3	318 328	157 500	82 500	78 300	160 800
		1971	11 667,4	25,9	301 818 ³⁾	146 900	66 300	78 900	145 200
54	Pflaumen und Zwetschen	1969	20 181,5	21,8	440 197 ³⁾	217 900	103 600	93 300	196 900
		1970	20 181,5	24,8	500 491 ³⁾	246 400	107 600	109 300	216 900
		1971	20 181,5	22,2	447 932 ³⁾	236 200	103 900	80 600	184 500
54	Mirabellen und Renekloden	1969	2 016,8	15,7	31 761	18 200	5 900	7 600	13 500
		1970	2 016,8	21,8	44 027	25 800	8 200	10 000	18 200
		1971	2 016,8	17,9	36 107	20 300	6 700	9 200	15 900
	Nr. 54 zusammen	1969	22 198,3	21,3	471 958 ³⁾	236 100	109 500	100 900	210 400
		1970	22 198,3	24,5	544 518 ³⁾	272 200	115 800	119 300	235 100
		1971	22 198,3	21,8	484 038 ³⁾	256 500	110 600	89 800	200 400
55	Aprikosen	1969	328,1	11,4	3 754	1 500	1 500	700	2 200
		1970	328,1	17,7	5 808	2 100	2 300	1 400	3 700
		1971	328,1	16,9	5 570	2 000	2 100	1 500	3 600
56	Pfirsiche	1969	2 870,3	10,7	30 688	16 900	9 600	4 200	13 800
		1970	2 870,3	16,2	46 592	21 900	16 100	8 600	24 700
		1971	2 870,3	15,0	43 097	21 400	14 300	7 400	21 700
58	Johannisbeeren	1969	41 151,0	3,0	123 800	[75 600]	[11 800]	[36 400]	[48 200]
		1970	41 151,0	3,1	127 300	77 800	12 500	37 100	49 600
		1971	41 151,0	2,9	119 300	75 100	11 900	32 300	44 200

Fußnoten siehe Seite 88.

Notes, voir page 88.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Obstarten	Jahre	Erzeugungsdaten			Verwendung der Ernte (in t abgerundet)			
			Ertragsfähige Bäume (1 000)	Ertrag (kg je Baum)	Erntemengen (t)	Eigenverbrauch	Marktanfall		
							Eßobst zum Verkauf	Verwertungsobst	Zusammen

noch : 1. DEUTSCHLAND (BR ¹⁾) (suite)

noch : 1. Gesamterzeugung an Obst und Verwendung der Obsternte

1. (suite) : Production totale de fruits et utilisation de la récolte fruitière

59	Himbeeren	1969	1 355 ⁴⁾	180,0 ⁵⁾	24 100	16 800	3 000	4 400	7 400
		1970	1 355 ⁴⁾	180,0 ⁵⁾	24 100	16 900	2 600	4 600	7 200
		1971	1 355 ⁴⁾	160,0 ⁵⁾	21 600	16 000	2 400	3 100	5 500
60	Stachelbeeren	1969	21 584,0	3,3	71 700	[48 000]	[8 600]	[14 300]	[22 900]
		1970	21 584,0	3,2	69 300	46 800	8 600	13 900	22 500
		1971	21 584,0	3,1	67 300	47 000	8 200	12 100	20 300
62	Erdbeeren	1969	2 944 ⁴⁾	77,6 ⁵⁾	22 800 ⁶⁾	.	22 800	.	22 800
		1970	3 146 ⁴⁾	76,5 ⁵⁾	24 100 ⁶⁾	.	24 100	.	24 100
		1971	2 844 ⁴⁾	74,7 ⁵⁾	21 250 ⁶⁾	.	21 250	.	21 250
63	Speisetrauben	1969	—	—	.	.	.	.	.
		1970	—	—	.	.	.	.	.
		1971	—	—	.	.	.	.	.
70	Walnüsse	1969	909,8	15,1	13 758	10 300	2 900	500	3 400
		1970	909,8	16,3	14 802	11 200	3 000	600	3 600
		1971	909,8	14,6	13 284	9 800	3 000	500	3 500
	Obst insgesamt (1 000 t)	1969	.	.	3 977²⁾	[1 695]	[1 104]	[1 027]	[2 131]
		1970	.	.	3 502²⁾	1 595	955	823	1 778
		1971	.	.	3 471²⁾	1 603	980	777	1 757

¹⁾ Einschl. Saarland und Berlin (West).²⁾ Ab 1968 werden die Angaben über die Apfelerzeugung aufgrund von Messungen in den intensiven Anlagen berechnet, wodurch sie nicht mit den geschätzten Zahlen der Vorjahre vergleichbar sind.³⁾ Darunter nicht abgeerntet : 1969 : Äpfel = 107 200 t; Birnen = 19 000 t; Pflaumen und Zwetschen = 25 400 t; Obst insgesamt = 151 600 t. 1970 : Äpfel = 53 700 t; Birnen = 38 400 t; Pflaumen und Zwetschen = 37 200 t; Obst insgesamt = 129 400 t. 1971 : Äpfel = 57 000 t; Birnen = 16 800 t; Kirschen = 9 700 t; Pflaumen und Zwetschen = 27 200 t; Obst insgesamt = 110 600 t.⁴⁾ Hektar.⁵⁾ 100 kg je ha.⁶⁾ Bei Erdbeeren liegt keine offizielle Statistik über die Gesamternte vor. Es mußten deshalb die Erntemengen des Erwerbsanbaues eingesetzt werden.¹⁾ Y compris la Sarre et Berlin (Ouest).²⁾ A partir de 1968 le chiffre de la production des pommes est établi sur la base de mesures effectuées dans les vergers intensifs, il n'est de ce fait pas comparable avec les chiffres estimés des années précédentes.³⁾ Dont non récolté : 1969 : pommes = 107 200 t; poires = 19 000 t; prunes et quetsches = 25 400 t; total des fruits = 151 600 t. 1970 : pommes = 53 700 t; poires = 38 400 t; prunes et quetsches = 37 200 t; total des fruits = 129 400 t. 1971 : pommes = 57 000 t; poires = 16 800 t; cerises = 9 700 t; prunes et quetsches = 27 200 t; total des fruits = 110 600 t.⁴⁾ Hectares.⁵⁾ 100 kg/ha.⁶⁾ Pour les fraises il n'existe pas de statistique officielle sur la production totale. Il a fallu dès lors utiliser les données sur les quantités récoltées destinées au commerce.

No.	Sortes de fruits	Années	Superficies (ha)				Associées ou isolées	Production (t)			
			Cultures pures			Commer- cialisée		Non commer- cialisée ¹⁾	Récoltée ²⁾	Totale	
			Totales	En production	Non en production						
ha	%										

2. FRANCE

1. Anbauflächen und Erzeugung von Obst

1. Superficies et production de fruits

a. Frischobst

a. Fruits frais

51	Pommes Golden Delicious ³⁾	1969	54 386	46 108	8 278	15	2 588	934 940	80 110	1 015 050	1 088 310
		1970	52 289	46 551	5 738	11	2 315	959 580	77 370	1 036 950	1 115 810
		1971	50 326	46 145	4 181	8	2 150	964 711	77 989	1 042 700	1 134 740
51	Autres pommes de table ³⁾	1969	44 090	39 424	4 666	11	34 629	545 340	123 170	668 510	753 070
		1970	41 422	37 560	3 862	9	32 604	544 560	128 730	673 290	759 500
		1971	35 861	32 649	3 212	9	29 699	541 881	98 402	640 283	719 126
	Total No. 51 ³⁾	1969	98 476	85 532	12 944	13	37 217	1 480 280	203 280	1 683 560	1 841 380
		1970	93 711	84 111	9 600	10	34 919	1 504 140	206 100	1 710 240	1 875 310
		1971	86 187	78 794	7 393	9	31 849	1 506 592	176 391	1 682 983	1 853 866
52	Poires d'été ³⁾	1969	20 246	16 400	3 846	19	3 186	219 140	25 780	244 920	262 270
		1970	19 624	16 436	3 188	16	2 936	251 490	31 540	283 030	306 680
		1971	18 547	16 054	2 493	13	2 222	268 044	23 613	291 657	318 868
52	Autres poires de table ³⁾	1969	14 832	11 932	2 900	20	5 556	152 260	23 250	175 510	189 360
		1970	15 027	12 288	2 739	18	5 368	186 130	25 110	211 240	229 530
		1971	14 468	11 888	2 580	18	4 611	187 359	27 576	214 935	233 568
	Total No. 52 ³⁾	1969	35 078	28 332	6 746	19	8 742	371 400	49 030	420 430	451 630
		1970	34 651	28 724	5 927	17	8 304	437 620	56 650	494 270	536 210
		1971	33 015	27 942	5 073	15	6 833	455 403	51 190	506 593	552 436
53	Bigarreaux	1969	16 377	12 464	3 913	24	9 818	77 860	7 530	85 390	96 470
		1970	16 728	12 879	3 849	23	9 560	82 450	7 940	90 390	98 300
		1971	17 021	12 802	4 219	25	8 454	77 776	7 727	85 503	97 774
53	Cerises aigres	1969	409	347	62	15	806	1 450	1 030	2 480	2 930
		1970	407	351	56	14	795	1 680	1 070	2 750	3 250
		1971	399	344	55	14	718	1 957	1 203	3 160	3 726
53	Autres cerises	1969	2 028	1 679	349	17	5 612	9 070	5 310	14 380	19 230
		1970	2 020	1 693	327	16	5 318	9 840	4 370	14 210	18 250
		1971	2 027	1 665	362	18	5 068	9 456	4 012	13 468	17 704
	Total No. 53	1969	18 814	14 490	4 324	23	16 236	88 380	13 870	102 250	118 630
		1970	19 155	14 923	4 232	22	15 673	93 970	13 380	107 350	119 800
		1971	19 447	14 811	4 636	24	14 240	89 189	12 942	102 131	119 204
54	Prunes mirabelles	1969	2 655	2 465	190	7	8 424	7 480	6 400	13 880	17 300
		1970	2 561	2 376	185	7	8 462	10 970	6 300	17 270	21 270
		1971	2 563	2 361	202	8	8 369	9 123	6 687	15 810	18 372
54	Prunes Reine Claude	1969	4 273	3 074	1 199	28	4 220	25 190	3 790	28 980	31 850
		1970	4 182	3 015	1 167	28	4 123	20 840	3 270	24 110	26 730
		1971	5 226	3 687	1 539	29	3 703	24 567	4 158	28 725	32 456
54	Autres prunes et quetsches	1969	6 908	5 702	1 206	17	7 715	27 480	9 890	37 370	43 940
		1970	6 614	5 437	1 177	18	7 810	25 510	8 590	34 100	42 990
		1971	6 727	5 365	1 362	20	7 442	30 585	9 182	39 767	48 391
54	Prunes à pruneaux	1969	10 183	6 573	3 610	35	2 407	82 040	2 330	84 370	88 980
		1970	10 351	6 919	3 432	33	2 305	64 860	1 360	66 220	67 920
		1971	9 002	6 021	2 981	33	1 695	61 760	2 335	64 095	67 375
	Total No. 54	1969	24 019	17 814	6 205	26	22 766	142 190	22 410	164 600	182 070
		1970	23 708	17 747	5 961	25	22 700	122 180	19 520	141 700	158 910
		1971	23 518	17 434	6 084	26	21 209	126 035	22 362	148 397	166 594

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de fruits	Années	Superficies (ha)				Associées ou isolées	Production (t)			
			Cultures pures			Commer- cialisée		Non commer- cialisée ¹⁾	Récoltée ²⁾	Totale	
			Totales	En production	Non en production						
					ha						%
noch : 2. FRANCE (suite)											
noch : 1. Anbauflächen und Erzeugung von Obst						1. (suite) : Superficies et production de fruits					
noch : a. Frischobst						a. (suite) : Fruits frais					
55	Abricots	1969	15 090	11 698	3 392	22	5 834	54 274	2 736	57 010	58 012
		1970	15 245	11 997	3 248	21	5 896	71 550	1 900	73 450	75 870
		1971	16 025	12 668	3 357	21	5 585	92 533	2 394	94 927	97 727
56	Pêches à chair blanche	1969	22 680	19 468	3 032	13	5 276	168 210	16 180	184 390	196 750
		1970	22 299	19 280	3 019	14	4 746	169 210	14 790	184 000	193 040
		1971	17 841	15 759	2 082	12	3 365	150 209	10 938	161 147	170 993
56	Pêches à chair jaune	1969	34 221	26 087	8 134	24	5 075	291 070	20 020	311 090	325 100
		1970	34 398	26 623	7 775	23	5 047	293 080	20 100	313 180	324 460
		1971	35 245	28 933	6 312	18	3 302	386 925	15 212	402 137	424 671
	Total No. 56	1969	56 901	45 735	11 166	20	10 351	459 280	36 200	495 480	521 850
		1970	56 697	45 903	10 794	19	9 793	462 290	34 890	497 180	517 500
		1971	53 086	44 692	8 394	16	6 667	537 134	26 150	563 284	595 664
57	Coings	1969	151	50	101	67	124	615	237	852	944
		1970	162	72	90	56	127	740	210	950	1 080
		1971	219	140	79	36	149	1 472	326	1 798	2 175
57	Figues	1969	342	274	68	20	622	2 697	499	3 196	3 780
		1970	342	279	63	18	617	2 780	420	3 200	3 790
		1971	367	306	61	17	549	2 759	359	3 118	3 739
57	Autres fruits	1969	10	10	—	—	5	334	2	336	339
		1970	633	349	284	45	15	2 310	90	2 400	2 550
		1971	1 988	958	1 030	52	41	8 290	363	8 653	9 259
	Total No. 57	1969	503	334	169	36	751	3 646	738	4 384	5 063
		1970	1 137	700	437	38	759	5 830	720	6 550	7 420
		1971	2 574	1 404	1 170	45	739	12 521	1 048	13 569	15 173
58	Cassis	1969	1 056	965	91	9	383	4 220	435	4 655	4 815
		1970	1 005	951	54	5	376	3 200	360	3 560	3 770
		1971	1 017	939	78	8	362	3 541	358	3 899	4 127
58	Groseilles	1969	358	321	37	10	268	2 167	610	2 777	2 977
		1970	357	322	35	10	259	2 280	530	2 810	3 000
		1971	360	325	35	10	254	2 664	485	3 149	3 319
	Total No. 58	1969	1 414	1 286	128	9	651	6 387	1 045	7 432	7 792
		1970	1 362	1 273	89	7	635	5 480	890	6 370	6 770
		1971	1 377	1 264	167	12	616	6 205	843	7 048	7 446
59	Framboises	1969	1 226	1 125	101	8	194	4 466	529	4 995	5 227
		1970	1 274	1 155	119	9	197	4 810	420	5 230	5 470
		1971	1 214	1 094	120	10	201	5 155	381	5 536	5 895
61	Autres baies	1969	.	.	.	.	.	1 265	110	1 375	1 376
		1970	.	.	.	.	.	1 320	60	1 380	1 380
		1971	.	.	.	.	.	1 334	227	1 561	1 561
62	Fraises :										
	de plein champ	1969	7 640	(Rdt. = 66 qx/ha)		—	—	46 420	4 200	50 620	50 620
		1970	7 577	(Rdt. = 67 qx/ha)		—	—	45 910	4 720	50 630	50 630
		1971	—			—	—	—	—	—	—
	culture associée	1969	—	(Rdt. = 64 qx/ha)		344	[1 707]	[493]	2 200	2 200	
		1970	—	(Rdt. = 64 qx/ha)		339	[1 670]	[490]	2 160	2 160	
		1971	—			—	—	—	—	—	
	maraîchage	1969	1 605	(Rdt. = 85 qx/ha)		—	—	12 280	1 420	13 700	13 700
		1970	1 596	(Rdt. = 82 qx/ha)		—	—	11 600	1 530	13 130	13 130
		1971	1 465	(Rdt. = 83 qx/ha)		—	—	10 446	1 696	12 142	12 142
	Total fraises	1969	9 245	.	.	.	314	[60 407]	[6 113]	66 520	66 520
		1970	9 173	.	.	.	339	[59 180]	[6 740]	65 920	65 920
		1971	—	.	.	.	—	[62 100]	[6 900]	(69 000)	(69 000)

Fußnoten auf Seite 92.

Notes, voir page 92.

Teil III : Obsterzeugung
C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits
C : Tableaux par pays

No.	Sortes de fruits	Années	Superficies (ha)				Associées ou isolées	Production (t)			
			Cultures pures			Commer- cialisée		Non commer- cialisée ¹⁾	Récoltée ²⁾	Totale	
			Totales	En production	Non en production						
		ha		%							

noch : 2. FRANCE (suite)

noch : 1. Anbauflächen und Erzeugung von Obst

1. (suite) : Superficies et production de fruits

noch : a. Frischobst

a. (suite) : Fruits frais

63	Raisins de table ⁴⁾	1969	52 700	50 700	2 000	4	—	213 661	3 840	217 501	261 687
		1970	51 200	49 300	1 900	3	—	291 140	5 890	297 030	340 890
		1971						[237 200]	[4 790]	241 990	281 300
64	Olives pour la conserve ⁵⁾	1969	11 364	8 794	2 570	23	2 327	1 605	403	2 008	2 085
		1970	11 513	9 790	1 723	15	2 324	1 160	200	1 360	1 400
		1971	11 142	10 285	857	8	2 474	2 060	638	2 698	2 865
Total fruits frais		1969	325 630	.	.	.	105 413	2 887 241	340 304	3 227 545	3 523 322
		1970	318 826	.	.	.	101 539	3 060 670	347 360	3 408 030	3 712 850
		1971	.	.	.	.	[3 133 461]	[306 256]	(3 439 717)	(3 768 731)	

b. Zitrusfrüchte

b. Agrumes

65	Oranges	1969	535	395	140	26	131	2 070	1 030	3 100	3 500
		1970	382	352	30	8	134	1 270	320	1 590	2 300
		1971	348	343	5	1	128	1 255	117	1 372	1 978
66	Mandarines	1969	105	77	28	27	95	1 050	210	1 260	1 460
		1970	80	60	20	25	75	450	110	560	760
		1971	87	60	27	31	73	480	108	588	743
66	Clémentines	1969	1 851	628	1 223	66	14	4 030	510	4 540	5 340
		1970	2 425	1 000	1 425	59	22	4 540	1 010	5 550	6 250
		1971	2 605	1 445	1 160	45	22	5 536	1 004	6 540	7 045
Total No. 66		1969	1 956	705	1 251	64	109	5 080	720	5 800	6 800
		1970	2 505	1 060	1 445	58	97	4 990	1 120	6 110	7 010
		1971	2 692	1 505	1 187	44	95	6 016	1 112	7 128	7 788
67	Citrons	1969	58	43	15	26	37	350	80	430	480
		1970	58	48	10	17	38	320	80	400	450
		1971	38	33	5	13	34	200	73	273	323
67a	Pomelos	1969	5	5	—	—	—	40	10	50	50
		1970	5	5	—	—	—	30	10	40	40
		1971	105	100	5	5	20	120	45	165	180
68	Cédrats	1969	15	15	—	—	—	90	—	90	100
		1970	15	15	—	—	—	90	—	90	100
		1971	10	10	—	—	—	2	—	2	5
Total agrumes		1969	2 569	1 163	1 406	55	277	7 630	1 840	9 470	10 930
		1970	2 965	1 480	1 485	50	269	6 700	1 530	8 230	9 900
		1971	3 193	1 991	1 202	38	277	7 593	1 347	8 940	10 274

Fußnoten auf Seite 92.

Notes, voir page 92.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de fruits	Années	Superficies (ha)				Production (t)				
			Cultures pures			Associées ou isolées	Commercialisée	Non commercialisée ¹⁾	Récoltée ²⁾	Totale	
			Totales	En production	Non en production						
					ha						%

noch : 2. FRANCE (suite)

noch : 1. Anbauflächen und Erzeugung von Obst

1. (suite) : Superficies et production de fruits

c. Schalenobst

c. Fruits à coque

70	Noix pour le fruit ⁵⁾	1969	9 194	6 465	2 729	30	24 455	28 430	4 700	33 130	35 370
		1970	9 584	6 682	2 902	30	23 899	32 250	4 020	36 270	39 150
		1971						[20 300]	[2 489]	22 789	[24 400]
71	Noisettes	1969	251	178	73	29	57	586	92	678	734
		1970	283	198	85	30	58	380	60	440	480
		1971	262	207	55	21	57	367	53	420	458
72	Amandes (en vert) ⁶⁾	1969	1 657	1 467	190	11	809	2 230	335	2 565	2 866
		1970	1 726	1 504	222	13	743	2 439	502	2 941	3 341
		1971	1 342	1 103	239	18	739	2 447	444	2 891	3 255
73	Châtaignes	1969	50 198	.	.	.	5 365	22 280	11 670	33 950	65 900
		1970	49 468	.	.	.	5 336	18 790	8 030	26 820	50 430
		1971	45 430	.	.	.	5 572	20 925	6 427	27 352	45 483
	Total fruits à coque	1969	61 300	.	.	.	30 686	53 526	16 797	70 323	104 876
		1970	61 061	.	.	.	30 036	53 859	12 612	66 471	93 401
		1971	.	.	.	.	[44 039]	[9 413]	53 452	[73 596]	
	Total des fruits	1969	389 499	.	.	.	136 376	2 948 397	358 941	3 307 338	3 639 122
		1970	382 852	.	.	.	131 844	3 121 229	361 502	3 482 731	3 816 151
		1971	.	.	.	.	[3 185 093]	[317 016]	[3 502 109]	[3 852 601]	

Bemerkung :

Die in der Spalte „superficies associées ou isolées“ (vergesellschafteter Anbau und einzelstehende Bäume) enthaltenen Flächen wurden auf Reinkulturflächen umgerechnet. Eine Berechnung der Erträge ist jedoch nicht möglich, da in diesen Flächenangaben die Flächen der nicht ertragfähigen Bäume mit enthalten sind.

¹⁾ Die „nicht vermarktete Erzeugung“ entspricht der Differenz zwischen „geernteter Erzeugung“ und „Markterzeugung“. Sie dürfte sich infolgedessen dem Konzept des „Selbstverbrauches“ nähern.

²⁾ Da Zahlen über die geernteten Mengen einiger Erzeugnisse nicht vorliegen, wurde bei diesen Erzeugnissen die Gesamterzeugung der geernteten Erzeugung gleichgesetzt.

³⁾ Ohne Mostäpfel und -birnen (siehe Tabelle 3).

⁴⁾ Die Flächenangaben beziehen sich auf die im Ertrag stehenden Flächen. Durchschnittlicher Ertrag bei Tafeltrauben : 1969 = 52 dz; 1970 = 67 dz.

⁵⁾ Die Angaben über Oliven und Walnüsse zur Ölgewinnung sind in Tabelle 2 enthalten.

⁶⁾ Bis 1968 einschl. grüne und trockene Mandeln in Naturalgewicht. Ab 1969 : grüne Mandeln einschl. in Grüngewicht umgerechnete trockene Mandeln.

Remarque :

Les données de la colonne « superficies associées ou isolées » ont été converties en superficies de cultures pures. Il n'est toutefois pas possible de calculer les rendements à partir des données de l'ensemble des superficies, vu que les superficies associées et isolées comprennent également les superficies consacrées aux arbres non productifs.

¹⁾ La production non commercialisée correspond à la différence entre la production récoltée et la production commercialisée, et devrait par conséquent se rapprocher du concept de l'autoconsommation.

²⁾ En l'absence de chiffres sur la production récoltée de quelques produits, la production totale de ces produits a été assimilée à la production récoltée.

³⁾ Sans les pommes et les poires à cidre (voir tableau 3).

⁴⁾ Les superficies indiquées sont les superficies en production. Rendement unitaire du raisin de table : 1969 = 52 qx; 1970 = 67 qx.

⁵⁾ Les données sur les olives et les noix pour l'huile figurent dans le tableau 2.

⁶⁾ Jusqu'en 1968 : « amandes en vert » et « amandes en sec » en poids naturel. A partir de 1969 : « amandes en vert » y compris les « amandes en sec » converties en poids « vert ».

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Sortes de fruits	Années	Superficies (ha)				Production (t)			
			Cultures pures			Associées ou isolées	Commer- cialisée	Non commer- cialisée ¹⁾	Récoltée ²⁾	Totale
			Totales	En production	Non en production					
ha	%									

noch : 2. FRANCE (suite)

2. Erzeugung und Verwendung von Oliven
und Walnüssen

2. Production et utilisation des olives
et des noix

Olives :											
pour la conserve . . .	1969	11 364	8 794	2 570	23	2 327	1 605	403	2 008	2 085	
	1970	11 513	9 790	1 723	15	2 324	1 160	200	1 360	1 400	
	1971	11 142	10 285	857	8	2 474	2 060	638	2 698	2 865	
pour l'huile	1969	22 405	22 345	60	0	5 283	8 805	9 444	18 249	19 850	
	1970	21 828	21 783	45	0	5 290	1 900	2 320	4 220	4 680	
	1971	21 072	21 032	40	0	5 090	8 935	2 849	11 784	15 024	
Total	1969	33 769	31 139	2 630	8	7 610	10 410	9 847	20 257	21 935	
	1970	33 341	31 573	1 768	5	7 614	3 060	2 520	5 580	6 080	
	1971	32 214	31 317	897	3	7 564	10 995	3 487	14 482	17 889	
Production d'huile . . .	1969									3 796	
	1970									.	
	1971									.	
Noix :											
pour le fruit	1969	9 194	6 465	2 729	30	24 455	28 430	4 700	33 130	35 370	
	1970	9 584	6 682	2 902	30	23 899	32 250	4 020	36 270	39 150	
	1971						[20 300]	[2 489]	22 789	[24 400]	
pour l'huile	1969	23	18	5	21	505	640	500	1 140	1 470	
	1970	26	21	5	19	520	940	440	1 380	1 650	
	1971								1 139		
Total	1969	9 217	6 483	2 734	30	24 960	29 070	5 200	34 270	36 840	
	1970	9 610	6 703	2 907	30	24 419	33 190	4 460	37 660	40 810	
	1971								23 928		

3. Apfel- und Birnenerzeugung zur
Gewinnung von Obstwein

3. Production de pommes et
de poires à cidre

Pommes à cidre	1969	13 381	12 803	578	4	279 359	798 110	893 160	1 691 270	2 053 810
	1970	12 708	12 150	558	4	268 869	1 011 350	1 181 720	2 193 070	2 547 900
	1971	9 332	8 752	580	6	275 942	537 958	738 744	1 276 702	1 507 820
Poires à cidre	1969	149	149	—	—	6 720	8 190	20 190	28 380	38 070
	1970	149	149	—	—	6 175	6 460	24 530	30 990	43 090
	1971	140	140	—	—	6 490	8 075	19 306	27 381	36 028
Total	1969	13 530	12 952	578	4	286 079	806 300	913 350	1 719 650	2 091 880
	1970	12 857	12 299	558	4	275 044	1 017 810	1 206 250	2 224 060	2 590 990
	1971	9 472	8 892	580	6	282 432	546 033	758 050	1 304 083	1 543 848

¹⁾ und ²⁾ siehe Seite 92.

¹⁾ et ²⁾ voir page 92.

Designazione	Superficie in produzione (1 000 ha) ¹⁾						Produzione (1 000 t)		
	Coltivazione specializzata ²⁾			Coltivazione promiscua ²⁾			1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971			

3. ITALIA

Anmerkung : Die deutsche Übersetzung der nachstehend verwendeten italienischen Namen und Ausdrücke erschien in „Agrarstatistik“ 1966 - Nr. 2, Seiten 104 bis 117.

Remarque : La traduction française des noms et termes italiens utilisés ci-après figure aux pages 104 à 117 de la « Statistique Agricole » 1966 - n° 2.

1. Gesamterzeugung an Obst

1. Production totale de fruits

1. Produzione complessiva di frutta

Produzione ripartita per specie ³⁾ :	233 ⁵⁾ 7)	240 ⁵⁾ 7)	241 ⁵⁾ 7)	1 120 ⁶⁾ 7)	996 ⁶⁾ 7)	865 ⁶⁾ 7)	6 536	7 114	6 646
Frutta fresca (N° 51-64) ⁴⁾	128	131	136	49	48	43	2 481	2 355	2 551
Agrumi (N° 65-69)	207	207	190	536	528	526	401	466	372
Frutta con guscio (N° 70-74)									
Totale	567	578	568	1 705	1 572	1 434	9 418	9 935	9 568

¹⁾ Weitere Einzelheiten sind in den Tabellen 3 und 4 enthalten.

²⁾ Siehe Definitionen auf Seite 75.

³⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 2.

⁴⁾ Einschl. Trockenobst, das hier in seinem Frischgewicht berücksichtigt ist (siehe auch Tabellen 5 und 6).

⁵⁾ Einschl. der gesamten Erdbeerenflächen.

⁶⁾ Ohne Erdbeeren.

⁷⁾ Einschl. der nicht im Ertrag stehenden Flächen von „übrigen Arten“.

¹⁾ Per più ampi dettagli vedi tavole 3 e 4.

²⁾ Vedi definizioni alla pagina 77.

³⁾ Per più ampi dettagli vedi tavola 2.

⁴⁾ Ivi compresa la frutta fresca destinata all'essiccazione, espressa allo stato fresco (vedi anche tavole 5 e 6).

⁵⁾ Ivi compresa la superficie complessiva investita a fragola.

⁶⁾ Senza fragole.

⁷⁾ Compresa le superfici non in produzione di « altra frutta ».

¹⁾ De plus amples détails figurent dans les tableaux 3 et 4.

²⁾ Voir définition page 77.

³⁾ Pour plus de détails voir tableau 2.

⁴⁾ Y compris les fruits secs, indiqués en poids frais (voir également les tableaux 5 et 6).

⁵⁾ Y compris la superficie totale en fraises.

⁶⁾ Sans les fraises.

⁷⁾ Y compris les superficies non productives des « autres fruits ».

2. Erzeugung an einzelnen Obstarten ¹⁾2. Production de fruits ventilée par sorte ¹⁾2. Produzione di frutta per specie ¹⁾

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

a. Frischobst

a. Fruits frais

a. Frutta fresca

51	Mele :									
	Coltivazione specializzata .	61 617	250,9	1 546 120	60 693	276,2	1 676 500	62 072	216,1	1 341 310
	Coltivazione promiscua .	230 217	15,4	355 190	192 807	14,9	287 970	151 681	17,4	263 980
	Piante sparse .	.	.	108 590	.	.	97 030	.	.	92 010
	Produzione totale .	.	.	2 009 900	.	.	2 061 500	.	.	1 697 300
	di cui : Golden Delicious .	.	.	333 980	.	.	423 200	.	.	371 060
52	Pere :									
	Coltivazione specializzata .	60 581	219,3	1 328 580	63 666	251,5	1 601 400	61 914	230,5	1 427 060
	Coltivazione promiscua .	255 627	9,1	232 730	220 351	10,4	229 000	182 042	11,3	205 690
	Piante sparse .	.	.	73 190	.	.	75 900	.	.	72 250
	Produzione totale .	.	.	1 634 500	.	.	1 906 300	.	.	1 705 000
53	Ciliegie :									
	Coltivazione specializzata .	2 806	68,7	19 290	2 979	77,3	23 010	3 183	82,4	26 240
	Coltivazione promiscua .	124 800	6,4	79 630	124 492	9,2	114 940	119 312	10,5	124 760
	Piante sparse .	.	.	71 980	.	.	72 450	.	.	76 300
	Produzione totale .	.	.	170 900	.	.	210 400	.	.	227 300
54	Susine :									
	Coltivazione specializzata .	5 099	109,8	56 010	5 341	117,0	62 470	6 201	110,2	68 340
	Coltivazione promiscua .	84 173	6,3	53 250	71 553	6,6	47 280	68 280	7,5	51 270
	Piante sparse .	.	.	27 940	.	.	27 650	.	.	25 790
	Produzione totale .	.	.	137 200	.	.	137 400	.	.	145 400

Fußnoten auf Seite 97.

Note : vedi pagina 97.

Notes, voir page 97.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
noch : 3. ITALIA (suite)										
noch : 2. Erzeugung an einzelnen Obstarten ¹⁾					2. (suite) : Production de fruits ventilée par sorte ¹⁾					
2. (segue) : Produzione di frutta ripartita per specie ¹⁾										
noch : a. Frischobst					a. (suite) : Fruits frais					
a. (segue) : Frutta fresca										
55	Albicocche :									
	Coltivazione specializzata	8 946	45,3	40 570	9 307	80,7	75 090	8 820	71,6	63 110
	Coltivazione promiscua	30 314	6,6	20 000	29 656	11,8	34 910	27 944	11,6	32 330
	Piante sparse . . . . .	.	.	8 700	.	.	10 300	.	.	10 160
	Produzione totale . . . . .	.	.	69 270	.	.	120 300	.	.	105 600
56	Pesche :									
	Coltivazione specializzata	64 042	109,0	698 240	68 068	138,0	939 450	71 660	147,3	1 055 770
	Coltivazione promiscua	124 700	12,2	151 900	104 184	14,8	154 600	94 705	16,8	158 880
	Piante sparse . . . . .	.	.	32 660	.	.	33 350	.	.	34 450
	Produzione totale . . . . .	.	.	882 800	.	.	1 127 400	.	.	1 249 100
57	Loti :									
	Coltivazione specializzata	885	229,5	20 310	904	235,1	21 250	920	227,6	20 940
	Coltivazione promiscua	13 846	25,7	35 640	13 700	25,8	35 320	12 546	19,3	24 270
	Piante sparse . . . . .	.	.	18 050	.	.	17 230	.	.	13 990
	Produzione totale . . . . .	.	.	74 000	.	.	73 800	.	.	59 200
57	Fichi :									
	Coltivazione specializzata	6 950	35,9	24 930	6 360	34,2	21 730	5 377	30,1	16 210
	Coltivazione promiscua	144 042	7,5	107 840	130 248	6,9	90 360	102 970	7,2	74 530
	Piante sparse . . . . .	.	.	89 330	.	.	85 410	.	.	85 060
	Produzione totale ³⁾	222 100	.	.	197 500	.	.	175 800
57	Melograno :									
	Produzione totale . . . . .	.	.	4 620	.	.	3 900	.	.	3 700
57	Cotogno :									
	Produzione totale . . . . .	.	.	13 380	.	.	11 300	.	.	9 950
57	Altra frutta ⁴⁾ :									
	Coltivazione specializzata	11 154 ²⁾	.	.	11 354	.	.	10 290	.	.
	Coltivazione promiscua	112 262 ²⁾	.	.	108 898	.	.	106 016	.	.
	Produzione totale . . . . .	.	.	142 300	.	.	123 100	.	.	122 000
	di cui : pistacchi . . . . .	.	.	2 653	.	.	1 266	.	.	2 610
59	Lamponi ⁵⁾ :									
	di bosco . . . . .	.	.	208	.	.	222	.	.	194
61	Mirtilli ⁵⁾ :									
	di bosco . . . . .	.	.	356	.	.	414	.	.	395
62	Fragole :									
	di bosco ⁵⁾	322	.	.	638	.	.	237
	coltivate	10 893	74,4	81 090	11 042	84,5	93 250	10 622	85,8	91 150
	Produzione totale . . . . .	.	.	81 412	.	.	93 888	.	.	91 387
63	Uva destinata al consumo diretto ⁶⁾ :									
	Uva da tavola . . . . .	.	.	823 000	.	.	789 600	.	.	793 000
	Uva da vino . . . . .	.	.	218 600	.	.	203 700	.	.	190 700
	Produzione totale ³⁾	1 041 600	.	.	993 300	.	.	983 700
64	Olive destinate al consumo diretto ⁷⁾	51 700	.	.	52 800	.	.	69 900

Fußnoten auf Seite 97.

Note : vedi pagina 97.

Notes, voir page 97.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 3. ITALIA (suite)

noch : 2. Erzeugung an einzelnen Obstarten ¹⁾2. (suite) : Production de fruits ventilée par sorte ¹⁾2. (segue) : Produzione di frutta ripartita per specie ¹⁾

b. Zitrusfrüchte

b. Agrumi

b. Agrumes

65	Arance :									
	Coltivazione specializzata .	79 034	168,6	1 332 500	81 441	149,6	1 218 000	85 388	163,0	1 391 500
	Coltivazione promiscua .	19 526	44,9	87 600	19 133	53,4	103 100	17 056	39,5	67 400
	Piante sparse .	.	.	2 900	.	.	3 900	.	.	3 500
	Produzione totale .	.	.	1 423 000	.	.	1 325 000	.	.	1 462 400
66	Mandarini :									
	Coltivazione specializzata .	15 282	137,7	210 500	15 752	136,1	214 400	16 990	145,3	246 900
	Coltivazione promiscua .	17 246	35,3	60 900	16 898	35,4	59 800	15 544	34,9	54 300
	Piante sparse .	.	.	2 000	.	.	2 100	.	.	2 300
	Produzione totale .	.	.	273 400	.	.	276 300	.	.	303 500
67	Limoni :									
	Coltivazione specializzata .	33 383	222,3	742 200	33 490	210,1	703 700	33 792	219,1	740 300
	Coltivazione promiscua .	12 391	27,0	33 500	11 608	34,3	39 800	10 582	32,8	34 700
	Piante sparse .	.	.	3 600	.	.	3 900	.	.	4 300
	Produzione totale .	.	.	779 300	.	.	747 400	.	.	779 300
67a	Pompelmi :									
	Coltivazione specializzata .	30	248,7	746	29	272,4	790	30	306,7	920
	Coltivazione promiscua .	12	120,0	144	12	125,0	150	12	183,3	220
	Piante sparse .	.	.	72	.	.	60	.	.	70
	Produzione totale .	.	.	962	.	.	1 000	.	.	1 210
68	Cedri e chinotti :									
	Coltivazione specializzata .	277	132,5	3 673	279	177,1	4 940	273	147,6	4 030
	Coltivazione promiscua .	60	42,3	254	50	48,0	240	47	50,0	235
	Piante sparse .	.	.	101	.	.	62	.	.	57
	Produzione totale .	.	.	4 028	.	.	5 242	.	.	4 322
69	Limette :									
	Coltivazione promiscua .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Piante sparse .	.	.	34	.	.	40	.	.	30
	Produzione totale .	.	.	34	.	.	40	.	.	30

c. Schalenobst

c. Frutta con guscio

c. Fruits à coque

70	Noci :									
	Coltivazione specializzata .	1 088	24,5	2 670	1 092	24,3	2 650	1 084	26,3	2 850
	Coltivazione promiscua .	103 647	5,6	57 780	98 256	6,2	60 670	92 512	6,8	62 500
	Piante sparse .	.	.	19 650	.	.	18 880	.	.	19 350
	Produzione totale .	.	.	80 100	.	.	82 200	.	.	84 700
71	Nocciole :									
	di bosco ⁵⁾ .	.	.	1 034	.	.	878	.	.	1 183
	Coltivazione specializzata .	47 819	8,0	42 180	48 221	13,1	63 070	49 912	13,6	67 760
	Coltivazione promiscua .	17 618	4,9	8 670	17 422	7,7	13 410	17 456	8,4	14 700
	Piante sparse .	.	.	1 550	.	.	1 620	.	.	1 540
	Produzione totale .	.	.	53 434	.	.	78 978	.	.	85 183
72	Mandorle :									
	Coltivazione specializzata .	157 609	6,3	98 630	157 540	8,6	135 200	139 354	5,0	69 550
	Coltivazione promiscua .	414 572	2,1	87 010	412 674	2,2	89 040	415 580	1,4	58 100
	Piante sparse .	.	.	6 260	.	.	6 360	.	.	7 250
	Produzione totale .	.	.	191 900	.	.	230 600	.	.	134 900

Fußnoten auf Seite 97.

Note : vedi pagina 97.

Notes, voir page 97

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 3. ITALIA (suite)

noch : 2. Erzeugung an einzelnen Obstarten ¹⁾

2. (suite) : Production de fruits ventilée par sorte ¹⁾

2. (segue) : Produzione di frutta ripartita per specie ¹⁾

noch : c. Schalenobst

c. (suite) : Fruits à coque

c. (segue) : Frutta con guscio

73	Castagne ⁵⁾ :								
	di bosco . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	altre . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Totale . . . . .	.	.	71 265	.	.	70 594	.	64 784
74	Pinoli (col guscio) ⁵⁾ :								
	di bosco . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	altri . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Totale . . . . .	.	.	4 407	.	.	3 802	.	2 239
	Frutta totale ⁸⁾	9 418 076	.	.	9 934 680	.	9 568 494

¹⁾ In dieser Tabelle wurden nur die im Ertrag stehenden Flächen berücksichtigt. Weitere Einzelheiten über Gesamtflächen und nicht im Ertrag stehende Flächen sind in den Tabellen 3 und 4 enthalten. Die Begriffe „Coltivazione specializzata“ und „Coltivazione promiscua“ sind auf Seite 75 erläutert.

²⁾ Gesamtflächen.

³⁾ Die Erzeugung an Trockenobst ist in den Tabellen 5 und 6 ausgewiesen.

⁴⁾ Diese Position umfaßt u.a. folgende Obstarten : Mispeln, Japanische Mispeln, Speierling, Früchte des Feigenkaktus, Pistazien, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Bananen.

⁵⁾ Die Angaben wurden aus der vierteljährlichen Forststatistik so berechnet, daß sie in etwa der Erzeugung eines Landwirtschaftsjahres entsprechen (1. Nov. - 31 Okt.).

⁶⁾ Einschl. Trauben zur Gewinnung von Rosinen, jedoch ohne die Trauben, die zur Weinherstellung verwendet werden (siehe Tabelle 6).

⁷⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 7.

⁸⁾ Einschl. Trockenobst, das hier in seinem Frischgewicht berücksichtigt ist.

¹⁾ In questa tavola sono considerate soltanto le superfici in produzione. Più ampi dettagli sulle superfici totali e sulle superfici non in produzione figurano nelle tavole 3 e 4. Per la definizione di «coltivazione specializzata» e «coltivazione promiscua», vedi pagina 77.

²⁾ Superficie totale.

³⁾ La produzione della frutta secca è indicata nelle tavole 5 e 6.

⁴⁾ Comprende inoltre le seguenti specie di frutta : nespole comuni e del Giappone, sorbe, fichi d'India, pistacchi, ribes, uva spina, banane.

⁵⁾ I dati sono stati ripresi dalla statistica forestale trimestrale. Questi sono stati calcolati in modo tale che corrispondano in larga misura alla produzione di un'annata agricola (1° novembre-31 ottobre).

⁶⁾ Ivi compresa l'uva utilizzata per la produzione di uva passa ed esclusa quella destinata alla vinificazione (cfr. tavola 6).

⁷⁾ Per più ampi dettagli vedi tavola 7.

⁸⁾ Ivi compresa la frutta destinata all'essiccamento, espressa allo stato fresco.

¹⁾ Dans ce tableau sont uniquement considérées les superficies en production. De plus amples détails sur les superficies totales et non en production sont repris dans les tableaux 3 et 4. Les termes «coltivazione specializzata» et «coltivazione promiscua» sont définis à la page 77.

²⁾ Superficies totales.

³⁾ La production de fruits secs est présentée dans les tableaux 5 et 6.

⁴⁾ Cette position comprend entre autres les sortes suivantes : nèfles, nèfles du japon, sorbes, figues de barbarie, pistaches, groseilles et groseilles à maquereau, bananes.

⁵⁾ Les données ont été tirées de la statistique forestière trimestrielle. Elles ont été calculées de telle sorte qu'elles correspondent dans une large mesure à la production d'une année agricole (1^{er} nov. - 31 oct.).

⁶⁾ Y compris les raisins pour la production de raisins secs, mais sans les raisins destinés à la production de vin (voir tableau 6).

⁷⁾ Pour plus de détails, voir tableau 7.

⁸⁾ Y compris les fruits secs indiqués en poids frais.

Teil III : Obsterzeugung
C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits
C : Tableaux par pays

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		Superficie totale ¹⁾		Superficie non in produzione ¹⁾	Superficie totale ¹⁾		Superficie non in produzione ¹⁾	Superficie totale ¹⁾		Superficie non in produzione ¹⁾
		ha	ha	%	ha	ha	%	ha	ha	%

noch : 3. ITALIA (suite)

3. Aufteilung der Obstflächen im Spezialanbau ²⁾

3. Répartition des superficies fruitières en culture spécialisée²⁾

3. Ripartizione delle superfici frutticole della cultura specializzata ²⁾

a. Frischobst

a. Frutta fresca

a. Fruits frais

51	Mele	69 053	7 436	11	67 721	7 028	10	69 472	7 400	11
52	Pere	70 659	10 078	14	68 664	4 998	7	65 154	3 240	5
53	Ciliegie	3 166	360	11	3 329	350	11	3 462	279	8
54	Susine	6 517	1 418	22	6 755	1 414	21	7 321	1 120	15
55	Albicocche	9 471	525	6	9 711	404	4	9 197	377	4
56	Pesche	79 733	15 691	20	80 583	12 515	16	82 433	10 773	13
57	Loti	925	40	4	1 100	196	18	1 111	191	17
57	Fichi	6 950	—	—	6 362	2	0	5 377	—	—
57	Altri frutti	11 154	—	—	11 354	—	—	10 290	—	—
62	Fragole ³⁾	7 025	—	—	7 628	—	—	8 368	—	—
	Totale (51-62)	264 653	(35 548)	(13)	263 207	(26 907)	(10)	262 185	(23 380)	(9)

b. Zitrusfrüchte

b. Agrumi

b. Agrumes

65	Arance	96 529	17 495	18	97 779	16 338	17	98 801	13 413	14
66	Mandarini	19 001	3 719	20	19 318	3 566	18	20 158	2 168	16
67	Limoni	34 641	1 258	4	34 711	1 221	4	34 974	1 182	3
67a	Pompelmi	37	7	19	33	4	12	47	17	36
68	Cedri	277	—	—	279	—	—	273	—	—
	Totale (65-68)	150 485	22 479	15	152 120	21 129	(14)	154 253	17 780	12

c. Schalenobst

c. Frutta con guscio

c. Fruits à coque

70	Noci	1 107	19	2	1 119	27	2	1 117	33	3
71	Nocciole	52 629	4 810	9	52 518	4 297	8	54 055	4 143	8
72	Mandorle	158 316	707	0	158 156	616	0	139 863	509	0
	Totale (70-72)	212 052	5 536	3	211 793	4 940	2	195 035	4 685	2
	Totale (a-c) ⁴⁾	627 190	(63 563)	(10)	627 120	(52 976)	(8)	611 473	(45 845)	(7)
	Bergamotti	3 804	409	11	3 817	359	9	4 113	406	10
	Totale ⁶⁾	630 994	(63 972)	(10)	630 937	(53 335)	(8)	615 586	(46 251)	(8)

¹⁾ Die im Ertrag stehenden Flächen werden in den Tabellen 1 und 2 aufgeführt.

²⁾ Siehe Definitionen auf Seite 75. Für gewisse Erzeugnisse der nicht im Ertrag stehenden Flächen sind Angaben nicht verfügbar. Da jedoch das Außerachtlassen dieser Flächen nur einen recht unbedeutenden Fehler ergibt, scheint es angebracht, dennoch die Summen für alle Gruppen zu bilden. Die Summen, die nicht alle Positionen enthalten, sind zwischen Klammern gesetzt.

³⁾ Erdbeeren werden in der italienischen Bodennutzungsstatistik unter der Position „Gemüse“ ausgewiesen. Um jedoch das vom SAEG für die Auswertung der Erzeugungs- und Bodennutzungsstatistiken angewandte System zu berücksichtigen, wurden die Erdbeeren hier unter der Spalte „Obst“ aufgeführt. In Anbetracht der Unterschiede zwischen den Konzepten der Flächen für Gemüse: „integrierte“ und „repetuta“ einerseits und denen der Flächen für Obst „spezializzate“ und „promiscue“ andererseits, ist es verständlich, daß die Angaben der Flächen für Erdbeeren nicht mit denen für Obst vergleichbar sind.

Fußnoten 4-6, siehe Seite 99.

¹⁾ Le superfici in produzione figurano nelle tavole 1 e 2.

²⁾ Vedi definizioni alla pagina 77. Per alcuni prodotti i dati concernenti le superfici non ancora in produzione non sono disponibili. Poiché ciò non produce tuttavia che un errore di scarsa portata, si è ritenuto opportuno di considerare nei totali tutti i gruppi. I totali non comprensivi di tutte le voci sono indicati tra parentesi.

³⁾ Nelle statistiche italiane dell'utilizzazione del suolo le fragole sono considerate sotto la voce «ortaggi». Allo scopo, qui, di rispettare l'uniformità del sistema adottato dall'ISCE per l'elaborazione delle statistiche sulla produzione e sull'utilizzazione del suolo, le fragole vengono inserite sotto la voce «frutta». È evidente la incomparabilità dei dati relativi alla superficie: il concetto di superficie integrante e ripetuta — valevole per gli ortaggi — differisce infatti da quello delle colture specializzate e promiscue, valevole per le frutta.

Note 4-6, vedi pagina 99.

¹⁾ Les superficies en production figurent dans les tableaux 1 et 2.

²⁾ Voir définitions page 77. Pour certains produits les données sur les superficies non productives ne sont pas disponibles. Le fait de les négliger ne provoquant toutefois qu'une erreur assez insignifiante, il a été jugé utile de former les totaux de tous les groupes. Les totaux qui ne comprennent pas toutes les positions sont placés entre parenthèses.

³⁾ Dans les statistiques italiennes de l'utilisation des terres les fraises figurent sous la rubrique «légumes». Pour respecter toutefois le système adopté par l'OSCE pour l'élaboration des statistiques de production et de l'utilisation des terres, les fraises ont été insérées ici sous la rubrique «fruits». Vu les différences entre les concepts des superficies légumières «integrate» et «repetute» d'une part, et des superficies fruitières «specializzate» et «promiscue» d'autre part, il est évident que les données relatives aux superficies en fraises ne sont pas comparables à celles des superficies fruitières.

Notes 4-6, voir page 99.

Teil III : Obsterzeugung
C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits
C : Tableaux par pays

No.	Specie di frutta	1969			1970			1971		
		Superficie totale ¹⁾	Superficie non in produzione ¹⁾		Superficie totale ¹⁾	Superficie non in produzione ¹⁾		Superficie totale ¹⁾	Superficie non in produzione ¹⁾	
		ha	ha	%	ha	ha	%	ha	ha	%

noch : 3. ITALIA (suite)

4. Aufteilung der Obstflächen
im Mischanbau ²⁾

4. Répartition des superficies fruitières
en culture mixte ²⁾

4. Ripartizione delle superfici frutticole della cultura promiscua ²⁾

a. Frischobst

a. Fruits frais

a. Frutta fresca

51	Mele	230 723	506	0	192 939	132	0	151 749	68	0
52	Pere	256 224	597	0	220 580	229	0	182 111	69	0
53	Ciliegie	125 097	297	0	124 695	203	0	119 494	182	0
54	Susine	84 225	52	0	71 592	39	0	68 313	33	0
55	Albicocche	30 398	84	0	29 730	74	0	28 025	81	0
56	Pesche	125 249	549	0	104 477	293	0	94 907	202	0
57	Loti	13 864	18	0	13 700	20	0	12 561	15	0
57	Fichi	144 093	51	0	130 282	34	0	102 982	12	0
57	Altri frutti	112 262	.	.	108 898	.	.	106 016	.	.
62	Fragole ³⁾	3 868	—	—	3 414	—	—	2 254	—	—
	Totale (51-62)	1 126 003	(2 154)	(0)	1 000 307	(1 024)	(0)	868 412	(662)	(0)

b. Zitrusfrüchte

b. Agrumes

b. Agrumi

65	Arance	20 837	1 311	6	20 198	1 065	5	18 005	949	5
66	Mandarini	17 998	752	4	17 583	685	4	16 034	490	3
67	Limoni	12 581	190	2	11 748	140	1	10 711	129	1
67a	Pompelmi	12	—	—	12	—	—	12	—	—
68	Cedri	60	—	—	50	—	—	47	—	—
	Totale (65-68)	51 488	2 253	4	49 591	1 890	4	44 809	1 568	3

c. Schalenobst

c. Fruits à coque

c. Frutta con guscio

70	Noci	103 692	45	0	98 286	30	0	92 549	37	0
71	Nocciole	17 959	341	2	17 739	317	2	17 678	222	1
72	Mandorle	415 089	517	0	413 164	490	0	416 054	474	0
	Totale (70-72)	536 140	903	0	529 189	837	0	526 281	733	0
	Totale (a-c) ⁴⁾	1 713 631	(5 310)	(0)	1 579 087	(3 751)	(0)	1 439 502	(2 963)	(0)
	Bergamotti ⁵⁾	296	71	24	296	47	16	1	—	—
	Totale	1 713 927	(5 381)	(0)	1 579 383	(3 798)	(0)	1 439 503	2 963	(0)

Fußnoten 1-3, siehe Seite 98.

¹⁾ In dieser Fläche sind, außer Trauben, Oliven und Waldfrüchten, sämtliche in der Tabelle über die Erzeugung nach einzelnen Obstarten berücksichtigten Positionen enthalten (siehe Tabelle 2).

²⁾ Bergamotten werden in den Erzeugungsstatistiken des SAEG nicht aufgeführt, da sie hauptsächlich zu industriellen Zwecken verwendet werden (siehe Tabelle 8).

³⁾ Diese Fläche entspricht der in der Bodennutzungsstatistik des SAEG unter „Obstanlagen“ aufgeführten Position.

Note 1-3, vedi pagina 98.

¹⁾ Si riferisce a tutte le voci considerate nella tavola concernente la produzione di frutta, ripartita per specie, ad esclusione dell'uva, delle olive e della frutta proveniente dai boschi (vedi tavola 2).

²⁾ I bergamotti, utilizzati esclusivamente a fini industriali, non vengono dall'ISCE considerati nelle statistiche della produzione frutticola (vedi tavola 8).

³⁾ Queste superfici concordano con quelle indicate dall'ISCE, nelle statistiche dell'utilizzazione delle terre, sotto la voce « colture frutticole ».

Notes 1-3, voir page 98.

¹⁾ A l'exclusion des raisins, des olives et des fruits des bois, cette superficie comprend toutes les positions reprises dans le tableau concernant la production de fruits ventilée par sortes (tableau 2).

²⁾ Les bergamottes étant principalement utilisées à des fins industrielles, elles n'ont pas été considérées dans les statistiques de production de l'OSCE (voir également tableau 8).

³⁾ Cette superficie correspond à celle indiquée sous la rubrique « cultures fruitières » des statistiques de l'utilisation des terres de l'OSCE.

Teil III : Obsterzeugung
C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits
C : Tableaux par pays

Designazione	Prugne secche (N. 54)			Fichi secchi (N. 57)		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971

noch : 3. ITALIA (suite)

5. Erzeugung und Verwendung von Pflaumen und Feigen¹⁾, in t

5. Production et utilisation de prunes et de figues¹⁾, en t

5. Produzione ed utilizzazione di prugne e fichi¹⁾, in t

Produzione totale di frutta fresca ²⁾	137 200	137 400	145 400	222 100	197 500	175 800
di cui :						
destinata all'essiccamento	8 350	8 300	3 980	71 950	63 000	52 600
produzione di frutta secca	2 190	2 180	1 040	29 320	23 440	18 460

¹⁾ Die Erzeugung und die Verwendung von Trauben sind in Tabelle 6 enthalten.

¹⁾ La produzione e l'utilizzazione dell'uva trovansi nella tavola 6.

¹⁾ La production et l'utilisation des raisins sont contenues dans le tableau 6.

²⁾ Berücksichtigt in Tabelle 2.

²⁾ Riportata nella tavola 2.

²⁾ Repris dans le tableau 2.

6. Flächen, Erzeugung und Verwendung von Trauben

6. Superficies, production et utilisation des raisins

6. Superficie, produzione ed utilizzazione di uva

Specie di frutta	1969			1970			1971		
	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t
Uva da tavola :									
Superficie totale :									
Coltivazione specializzata	82 271			73 463					
Coltivazione promiscua	5 199			2 761					
Superficie in produzione :									
Coltivazione specializzata	78 438	142,3	1 116 200	.	.	.	.	.	.
Coltivazione promiscua	5 165	40,1	20 700	.	.	.	.	.	.
Produzione totale . . . . .	.	.	1 136 900	.	.	1 211 700	.	.	1 224 800
ossia :									
per la vinificazione			311 600			419 700			429 100
per il consumo diretto ¹⁾			823 000			789 600			793 000
per l'appassimento			2 300			2 400			2 700
produzione di uva passa			510			570			635
Uva da vino :									
Superficie totale :									
Coltivazione specializzata	1 059 968			1 138 405					
Coltivazione promiscua	1 624 628			702 238					
Superficie in produzione :									
Coltivazione specializzata	1 025 696	74,7	7 658 400	.	.	.	.	.	.
Coltivazione promiscua	1 619 571	14,6	2 368 100	.	.	.	.	.	.
Produzione totale . . . . .	.	.	10 026 500	.	.	9 512 000	.	.	8 854 300
ossia :									
per la vinificazione			9 807 900			9 308 300			8 663 600
per il consumo diretto ¹⁾			218 600			203 700			190 700
Totale uva per il consumo diretto¹⁾			1 041 600			993 300			983 700

¹⁾ Berücksichtigt in Tabelle 2.

¹⁾ Riportata nella tavola 2.

¹⁾ Repris dans le tableau 2.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

Designazione e specie di frutta	1969			1970			1971		
	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t	ha	100 kg/ha	t

noch : 3. ITALIA (suite)

7. Flächen, Erzeugung und Verwendung von Oliven

7. Superficies, production et utilisation d'olives

7. Superficie, produzione ed utilizzazione di olive

Superficie totale :									
coltivazione specializzata . . .	941 587			973 498			1 046 275		
coltivazione promiscua . . .	1 287 629			1 280 221			1 175 874		
Superficie in produzione :									
coltivazione specializzata . . .	915 396	19,1	1 752 800	950 215	16,8	1 595 200	1 024 257	23,3	2 385 200
coltivazione promiscua . . .	1 247 415	5,2	646 400	1 243 664	4,2	517 900	1 148 270	7,0	806 400
produzione delle piante sparse .			13 600			10 800			18 600
Produzione totale ¹⁾ . . .			2 412 800			2 123 900			3 210 200
destinata :									
al consumo diretto ²⁾ . . .			51 700			52 800			69 900
alla oleificazione . . .			2 358 400			2 067 700			2 986 000
Olio ricavato			473 400			419 900			618 100

¹⁾ Davon wurden nicht benutzt : 1969 = 2 700 t; 1970 = 3 400 t; 1971 = 154 300 t.

¹⁾ Di cui non utilizzate : 1969 = 2 700 t; 1970 = 3 400 t; 1971 = 154 300 t.

¹⁾ Dont pas utilisées : 1969 = 2 700 t; 1970 = 3 400 t; 1971 = 154 300 t.

²⁾ Berücksichtigt in Tabelle 2.

²⁾ Riportata nella tavola 2.

²⁾ Repris dans le tableau 2.

8. Flächen und Erzeugung von Johannisbrot und Bergamotten ¹⁾

8. Superficies et production de caroubes et de bergamottes ¹⁾

8. Superficie e produzione di carrube e bergamotti ¹⁾

Carrube :									
Superficie totale :									
coltivazione specializzata . . .	6 282			6 278			5 606		
coltivazione promiscua . . .	68 119			68 044			68 222		
Superficie in produzione :									
coltivazione specializzata . . .	6 282	25,4	15 980	6 278	24,3	15 270	5 606	17,4	9 780
coltivazione promiscua . . .	68 119	10,0	67 780	68 044	8,4	57 120	68 222	6,6	44 850
piante sparse . . . . .	.	.	4 540			4 010			3 870
Produzione totale . . . . .	.	.	88 300			76 400			58 500
Bergamotti ²⁾ :									
Superficie totale :									
coltivazione specializzata . . .	3 804			3 817			4 113		
coltivazione promiscua . . .	296			296			1		
Superficie in produzione :									
coltivazione specializzata . . .	3 395	112,2	38 085	3 458	124,3	42 970	3 707	93,0	34 490
coltivazione promiscua . . .	225	87,5	1 970	249	89,6	2 230	—	—	—
Produzione totale . . . . .	.	.	40 055			45 200			34 490

¹⁾ Da diese Produkte nicht zur menschlichen Ernährung bestimmt sind, wurde es als zweckmäßig angesehen, sie gesondert auszuweisen.

¹⁾ Si è ritenuto opportuno presentare a parte, separatamente dalla frutta, questi prodotti in quanto non vengono utilizzati per l'alimentazione umana.

¹⁾ Ces produits ne servant pas à la consommation humaine, il a été jugé utile de les présenter séparément.

²⁾ Siehe auch Tabellen 3 und 4.

²⁾ Vedi anche tavole 3 e 4.

²⁾ Voir également tableaux 3 et 4.

Omschrijving	Statistisch vastgestelde arealen (ha)			Productie (1 000 t)		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971

4. NEDERLAND

1. Gesamterzeugung an Obst

1. Production totale de fruits

1. Totale produktie van fruit

Handelsproductie ¹⁾	47 250	42 644	39 225	635	679	688
Productie van eigen tuin ²⁾	70	60	50
Totaal . . . . .	.	.	.	705	739	738

¹⁾ Weitere Einzelheiten in den Tabellen 2 und 3.
²⁾ Ohne Unterteilung nach einzelnen Obstarten.

¹⁾ Voor meer bijzonderheden zie tabellen 2 en 3.
²⁾ Zonder ondverdeling naar verschillende fruitsoorten.

¹⁾ Pour plus de détails voir les tableaux 2 et 3.
²⁾ Sans ventilation en différentes espèces de fruits.

2. Anlieferungen von Obst an die „Veilingen“
und Markterzeugung, in t

2. Arrivages de fruits pour la vente à la criée
et production pour le commerce, en t

2. Veilingaanvoer van fruit en handelsproductie in t

No.	Fruitsoorten	1969 of 1969/70			1970 of 1970/71			1971 of 1971/72		
		Veilingaanvoer	Directe verkoop	Handelsproductie	Veilingaanvoer	Directe verkoop	Handelsproductie	Veilingaanvoer	Directe verkoop	Handelsproductie
51	Appelen * ¹⁾	475 000	.	.	450 000	.	.	520 000
	<i>waaronder :</i>									
	<i>Golden Delicious</i> . . . . .	.	.	137 000	.	.	145 000	.	.	188 000
52	Peren * ¹⁾	90 000	.	.	160 000	.	.	110 000
53	Kersen . . . . .	.	.	5 400	.	.	8 000	.	.	7 600
54	Pruimen . . . . .	.	.	11 100	.	.	13 100	.	.	6 400
56	Perziken . . . . .	.	.	400	.	.	400	.	.	200
58	Bessen, rode en witte . . . . .	.	.	7 500	.	.	6 000	.	.	3 500
58	Bessen, zwarte . . . . .	.	.	1 500	.	.	1 000	.	.	500
	Totaal No. 58 . . . . .	.	.	9 000	.	.	7 000	.	.	4 000
59	Frambozen . . . . .	.	.	3 900	.	.	4 000	.	.	3 200
60	Kruisbessen . . . . .	.	.	600	.	.	500	.	.	300
61	Bramen . . . . .	.	.	1 300	.	.	1 000	.	.	700
62	Aardbeien . . . . .	.	.	33 300	.	.	30 400	.	.	31 400
63	Druiven * . . . . .	.	.	4 700	.	.	4 800	.	.	4 300
	Totaal	[583 900]	[50 800]	634 700	[627 300]	[51 900]	679 200	[632 700]	[55 400]	688 100

Anmerkung :
Die mit einem Stern (*) gekennzeichneten Zahlen sind aus den monatlichen Meldungen über die Anlieferungen so zusammengerechnet worden, daß sie jeweils den Ernten aus einer Wachstumsperiode entsprechen. Die übrigen Zahlen sind identisch mit den Zahlen nach Kalenderjahren; die Wachstumsperioden dieser Obstarten liegen so, daß die Wiedergabe von Kalenderjahreszahlen keine wesentliche Abweichung gegenüber einer Darstellung nach Wachstumsperioden mit sich bringt.

¹⁾ Außer den Zahlen über die Markterzeugung von Äpfeln und Birnen wird vom Niederländischen Landwirtschaftsministerium eine Schätzung der Bruttoerzeugung vorgenommen. Diese liegt etwa 10 % über den hier veröffentlichten Zahlen.

Opmerking :
De cijfers van de met een sterretje (*) aangeduide produkten zijn zodanig uit de maandelijks gegevens betreffende de afleveringen berekend, dat zij de handelsproductie van de desbetreffende oogst weergeven. De overige gegevens hebben betrekking op het kalenderjaar omdat bij deze fruitsoorten de afzet geheel in hetzelfde kalenderjaar plaatsvindt als de oogst.

¹⁾ Buiten de cijfers over de handelsproductie van appels en peren wordt door het Landbouwwaterie in Nederland ook de bruto produktie geraamd. Deze is ongeveer 10 % hoger dan de hier gepubliceerde cijfers.

Remarque :
Pour faire concorder les données de production d'une récolte avec celles d'une période de croissance les nombres marqués d'un astérisque (*) ont été calculés à partir des renseignements mensuels sur les arrivages. Les autres nombres sont identiques aux données par année civile; les périodes de croissance de ces sortes de fruits s'étendent de telle sorte qu'il n'y a pas de différence marquante entre la présentation des données par année civile et celle par période de croissance.

¹⁾ Outre les données concernant la production de pommes et de poires pour le commerce le Ministère de l'Agriculture des Pays-Bas relève la production brute de ces deux espèces. Celle-ci est supérieure d'environ 10 % aux chiffres repris ici.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

No.	Fruitsoorten	Totale oppervlakte			Waaronder : jonger dan 1 jaar ¹⁾		
		1969	1970	1971	1969	1970	1971

noch : 4. NEDERLAND (suite)

3. Statistisch festgestellte Anbauflächen für die einzelnen Obstarten, in ha

3. Superficies recensées pour les différentes sortes de fruits, en ha

3. Statistisch vastgestelde arealen voor afzonderlijke fruitsoorten, in ha

51	Appelen	29 693	26 354	24 050	948	934	512
52	Peren	9 369	8 465	8 051	286	201	94
53	Morellen	542	534	517	.	.	.
53	Kersen	1 458	1 371	1 214	.	.	.
	Totaal No. 53	2 000	1 905	1 713	.	.	.
54	Pruimen	1 593	1 464	1 271	.	.	.
	Overige pit- en steenvruchten ²⁾	102	92	80	.	.	.
	Totaal pit- en steenvruchten	42 757	38 280	35 183	.	.	.
58	Bessen :						
	rode en witte	654	553	387	108	99	.
	zwarte	264	180	112	51	39	.
	Totaal	918	733	499	.	.	.
59	Frambozen	463	410	370	60	54	.
62	Aardbeien :						
	onder glas ⁵⁾
	open grond	2 657	2 803	2 780	.	.	.
63	Druiven (onder glas)	190	167	153	.	.	.
	Overig klein fruit ^{2) 3)}	217	207	201	.	.	.
	Overig fruit (onder glas) ⁴⁾	48	44	39	.	.	.
	Fruit totaal	47 250	42 644	39 225	.	.	.
	waaronder :						
	Fruit onder glas	238 ⁶⁾	211 ⁶⁾	192 ⁶⁾	.	.	.

¹⁾ Bei roten und weißen Johannisbeeren = jünger als 3 Jahre, bei schwarzen = jünger als 4 Jahre.

²⁾ Anlagen im Freiland.

³⁾ Einschl. Brombeeren und Stachelbeeren.

⁴⁾ Einschl. Pfirsiche und Pflaumen.

⁵⁾ Ab 1968 kann diese Fläche nicht mehr getrennt ausgewiesen werden.

⁶⁾ Ohne Erdbeeren.

¹⁾ Voor rode en witte bessen = jonger dan 3 jaar, voor zwarte bessen = jonger dan 4 jaar.

²⁾ Open grond.

³⁾ Met inbegrip van bramen en kruisbessen.

⁴⁾ Met inbegrip van perziken en pruimen.

⁵⁾ Vanaf 1968 kan deze oppervlakte niet meer onderverdeeld worden.

⁶⁾ Zonder aardbeien.

¹⁾ Pour les groseilles rouges et blanches = moins de 3 ans, pour les cassis = moins de 4 ans.

²⁾ De plein air.

³⁾ Y compris les mûres et les groseilles à maquereau.

⁴⁾ Y compris les pêches et les prunes.

⁵⁾ Cette superficie n'est plus relevée séparément depuis 1968.

⁶⁾ Sans fraises.

Teil III : Obsterzeugung

C : Ländertabellen

Partie III : Production de fruits

C : Tableaux par pays

Désignation	Superficie (ha)			Production (1 000 t) ¹⁾		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971

5. BELGIQUE/BELGIË

1. Gesamterzeugung an Obst

1. Production totale de fruits

Fruits pour le commerce :						
de plein air ²⁾	25 903	19 705	18 633	.	.	.
sous verre ²⁾	443		296	.	.	.
Sous-total	26 346		18 929	446	432	411
Fruits pour l'usage familial :						
dans les exploitations recensées	3 152	1 541	1 321	.	.	.
chez les particuliers ⁴⁾	10 302	10 302	10 302	.	.	.
Sous-total	13 454	11 841	11 623	.	.	.
Total	39 800		30 552			

¹⁾ Schätzungen.

²⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 2.

³⁾ Ohne Unterteilung nach einzelnen Obstarten.

⁴⁾ Wird nicht jedes Jahr ermittelt. Für 1969, 1970 und 1971 wurde das Ergebnis von 1959 eingesetzt.

¹⁾ Estimations.

²⁾ Pour plus de détails, voir tableau 2.

³⁾ Sans ventilation par sortes de fruits.

⁴⁾ N'a pas été recensé annuellement. Pour 1969, 1970 et 1971 on a employé le résultat de 1959.

2. Markterzeugung an einzelnen Obstarten und statistisch erfaßte Anbauflächen¹⁾

2. Production de fruits pour le commerce et superficies recensées¹⁾

No.	Sortes de fruits	Production totale (t)			Superficie de plein air en culture principale ²⁾ (ha)			Superficie sous verre (ha)					
		1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971			
51	Pommes	300 000	241 000	271 500	24 817 ⁴⁾	18 383 ⁴⁾	17 478 ⁴⁾	.	.	.			
	dont :												
	Golden Delicious	90 000	110 000	120 000							.	.	.
52	Poires	60 000	98 500	60 000							.	.	.
53	Cerises	18 000	24 500	22 500							.	.	.
54	Prunes	14 000	12 000	7 500							.	.	.
56	Pêches	2 000 ³⁾	2 000 ³⁾	1 000 ³⁾				3		2			
58	Groseilles	5 000	6 000	3 500	131	111	102	.	.	.			
58	Cassis	300	250	100	10	11	7	.	.	.			
	Total No. 58	5 300	6 250	3 600	141	122	110	.	.	.			
59	Framboises	100	100	150	34	34	31	.	.	.			
60	Groseilles vertes	1 000	1 000	700	16	17	13	.	.	.			
62	Fraises	33 500	34 800	32 400	895	1 027	1 001	63		60			
63	Raisins	12 000	12 000	12 000	.	.	.	376		234			
	Autres fruits ⁵⁾	1		0			
	Total	445 900	432 150	411 350	25 903	19 705	18 633	443		296			

¹⁾ Die Anbauflächen sind bei den Jahreszählungen wahrscheinlich nicht vollständig angegeben worden.

²⁾ Weitere Unterteilung nach Obstarten fehlt.

³⁾ Davon 100 t in Unterglasanlagen.

⁴⁾ Einschl. andere Obstarten.

⁵⁾ Bzw. Sammelposition für oben aufgeführte Arten.

¹⁾ Lors des recensements annuels, les superficies ne sont probablement pas communiquées dans leur totalité.

²⁾ Une ventilation plus poussée par sortes de fruits fait défaut.

³⁾ Dont 100 t en culture sous verre.

⁴⁾ Y compris les autres fruits.

⁵⁾ Ou position collective pour les sortes susmentionnées.

Désignation	1969	1970	1971
-------------	------	------	------

6. LUXEMBOURG

1. Gesamterzeugung an Obst, in t¹⁾

1. Production totale de fruits, en t¹⁾

Production pour le commerce dans les exploitations professionnelles et dans les grands vergers privés ²⁾	8 430	8 230	7 080
Production pour l'usage familial : dans les exploitations professionnelles et dans les grands vergers privés ²⁾	8 070	6 140	4 920
dans les jardins privés ³⁾	2 875	2 470	2 220
Sous-total	10 945	8 610	7 140
Total	19 375	16 840	14 220

¹⁾ Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums.

²⁾ Weitere Einzelheiten in Tabelle 2.

³⁾ Schätzungen.

¹⁾ Estimation du Ministère de l'Agriculture.

²⁾ Pour plus de détails voir tableau 2.

³⁾ Estimations.

2. Erzeugung an einzelnen Obstarten
im Erwerbsobstbau und in größeren Privatgärten

2. Production de fruits dans les exploitations
professionnelles et dans les grands jardins privés

Désignation	Années	Pommes	Poires	Cerises	Prunes ¹⁾	Baies ²⁾	Fraises	Total
		No. 51	No. 52	No. 53	No. 54	58, 59, 60	No. 62	
Nombre d'arbres ¹⁾ (1 000)	1969	380	50	20	100	×	×	550
	1970	380	50	20	95	×	×	545
	1971	360	45	20	90	×	×	515
Superficies (ha) ²⁾	1969	200 ⁴⁾	.	.	.	40	50	290
	1970	200 ⁴⁾	.	.	.	35	40	275
	1971	170 ⁴⁾	.	.	.	30	40	240
Rendement (kg/arbre ou 100 kg/ha)	1969	.	10	50	25	25	80	.
	1970	.	12	45	16	48	63	.
	1971	.	9	50	13	33	75	.
Production totale (t)	1969	12 000	500	1 000	2 500	100	400	16 500
	1970	11 000	600	900	1 500	120	250	14 370
	1971	9 000	400	1 000	1 200	100	300	12 000
soit : pour la vente (t)	1969	6 000	250	800	1 000	80	300	8 430
	1970	6 000	250	700	1 000	80	200	8 230
	1971	5 000	200	700	900	80	200	7 080
pour l'usage familial ³⁾ (t)	1969	6 000	250	200	1 500	20	100	8 070
	1970	5 000	350	200	500	40	50	6 140
	1971	4 000	200	300	300	20	100	4 920

¹⁾ Hochstämme, bei Birnen auch Niederstämme.

²⁾ Insofern als Zahlen vorliegen.

³⁾ Direktverzehr und für die Herstellung von Obstmost.

⁴⁾ Einschl. Zwetschen und Mirabellen.

⁵⁾ Johannisbeeren, Himbeeren und Stachelbeeren.

⁶⁾ Flächen der Niederstammkulturen.

¹⁾ Hautes tiges, pour les poires également basses tiges.

²⁾ Dans la mesure où les données sont disponibles.

³⁾ Pour la consommation directe et pour la production de vin de fruits.

⁴⁾ Y compris les quetsches et les mirabelles.

⁵⁾ Groseilles à grappes, framboises et groseilles à maquereau.

⁶⁾ Superficies en cultures basses tiges.

Sorten Variétés	1969	1970	1971	Sorten Variétés	1969	1970	1971
--------------------	------	------	------	--------------------	------	------	------

Erzeugung einiger Obstarten
nach Sorten¹⁾ (in t)Production de quelques espèces fruitières
par variété¹⁾ (en t)

1. ITALIE

a. Äpfel				c. Pfirsiche			
Imperatore o Morgenduft	399 670	419 750	295 800	Hale, J.H.	71 300	91 240	92 370
Stark Delicious	225 110	292 840	238 860	Incroci Morettini	87 430	105 840	111 150
Abbondanza o Belfort	128 420	103 420	70 130	Amsden	21 580	16 970	15 930
Golden Delicious	333 980	423 200	371 060	Sant'Anna Balducci	19 570	35 370	32 790
Delicious	125 780	128 290	114 600	Fior di Maggio (Mayflower)	24 740	29 730	35 020
Annurca	74 730	69 430	74 870	Dixired	64 240	97 660	115 890
Rome Beauty	23 310	20 810	14 960	Elberta	23 210	32 260	26 990
Renetta del Canada	72 930	66 530	58 970	Pieri 81	37 520	40 870	43 390
Starking	72 680	60 860	52 280	Redhaven	86 750	128 720	152 440
Jonathan	91 910	99 080	95 970	Vesuvio o Puteolana	37 440	37 690	58 130
Rosa di Caldaro	29 600	19 540	12 070	Bella di Cesena	20 550	26 750	21 960
Altre cultivar specificamente indi- cate ²⁾	287 720	232 370	196 430	Cardinal	57 410	80 160	90 830
Cultivar locali non specificate	62 930	83 510	61 960	Southland	33 390	26 510	24 750
Altre cultivar	81 130	41 870	39 340	Springtime	28 770	26 920	40 560
Totale	2 009 900	2 061 500	1 697 300	Altre cultivar specificamente indi- cate ²⁾	110 170	136 600	140 750
				Cultivar locali non specificate	59 860	85 870	91 700
				Altre cultivar	98 850	128 240	154 450
				Totale	882 800	1 127 400	1 249 100
b. Birnen				d. Apfelsinen			
William	249 320	307 920	276 160	Tarocco	314 340	279 150	331 580
Passa Crassana	524 430	579 880	476 050	Moro	172 900	137 290	172 180
Coscia	65 760	74 350	73 630	Sanguinello	221 560	249 150	299 940
Kaiser Alexander	163 760	188 040	176 230	Sanguinello « Cuscuna »	76 040	22 360	20 600
Abate Fetel	108 490	212 290	190 810	Sanguigne comuni	126 510	111 510	122 030
Guyot, Dr J.	93 140	95 440	90 440	Ovale o Calabrese	76 890	58 600	72 350
Spadona d'estate	36 560	33 790	34 970	Belladonna	18 140	24 360	20 560
Curato	25 080	29 730	20 450	Navels	24 300	29 160	27 180
Spadoncina	24 860	22 400	24 470	Valencia	5 570	7 090	5 460
Altre cultivar specificamente indi- cate ²⁾	208 280	217 900	204 300	Bionde comuni	381 500	402 080	384 660
Cultivar locali non specificate	92 530	97 110	82 690	Arancio amaro	5 250	4 250	5 860
Altre cultivar	42 290	47 450	54 800	Totale	1 423 000	1 325 000	1 462 400
Totale	1 634 500	1 906 300	1 705 000				
b. Poires				d. Oranges			

¹⁾ Für Deutschland (BR) und Luxemburg fehlen die nach Sorten aufgliederten Erzeugungangaben. Für Frankreich sind die wenigen Angaben der Sorten in die Landestabelle aufgenommen worden (siehe Seiten 89-90).

²⁾ Andere Sorten, die zwar in den nationalen Statistiken namentlich aufgeführt sind, deren durchschnittlicher Anteil an der Gesamtproduktion der betreffenden Obstart jedoch weniger als 2 % beträgt. Es handelt sich um folgende Sorten :

Äpfel/Pommes : Richared, Renetta di Champagne, Stayman Winesap, Limoncella, Sargente, Democrat, Gravenstein, Commercio, Rambour Franc, Lavina, Rosa Montara, Campanino, Pearmain dorata, Decio, Piana, Rosa Marchigiana, Rosa Romana, Durello.

Birnen/Poires : Spadona d'inverno, Coscia di Firenze, Butirra Clairgeau, Spina Capri, Butirra precece Morettini, Mandernassa, Butirra Giffard, Decana d'inverno, Butirra Hardy, Gentile bianca, Santa Maria Morettini, Buona Luisa d'Avanches, Decana del Comizio, Trionfo di Vienne, Favorita di Clapp, Butirra d'estate, Moscatella d'estate, Butirra d'Hardenpont, Duchessa d'Angoulême, Martin secco, Bergamotta Esperen.

Pfirsiche/Pêches : Charles Ingouf, Bella di Roma, Piangipane, Early Elberta, Terzarola, Impero, Michellini, Admiral Dewey, Velluto di Hollywood, Dixigem, Aurora, Trionfo, Waddel.

¹⁾ Pour l'Allemagne (RF) et le Luxembourg, les données de production ventilées par variété font défaut. Pour la France, les quelques données variétales sont reprises directement dans le tableau consacré à ce pays (voir pages 89-90).

²⁾ Autres variétés citées nommément dans les statistiques nationales mais dont la part de chacune représente en moyenne moins de 2 % de la production totale de l'espèce considérée. Il s'agit des variétés suivantes :

Teil III : Obsterzeugung

D : Anhang

Partie III : Production de fruits

D : Annexes

Sorten Variétés	1969	1970	1971	Sorten Variétés	1969	1970	1971
--------------------	------	------	------	--------------------	------	------	------

Erzeugung einiger Obstarten
nach Sorten (in t)Production de quelques espèces fruitières
par variété (en t)

2. PAYS-BAS

a. Äpfel				b. Birnen			
a. Pommes			b. Poires				
Stark Earliest	7 000	6 300	4 300	Clapp's Favourite	10 400	11 000	8 800
Transparent Blanche	6 400	4 200	4 000	Bonne Louise d'Avranches	6 600	12 000	8 400
James Grieve	38 000	50 000	38 000	Beurré Hardy	6 000	20 000	8 100
Glorie van Holland	2 700	1 500	.	Précoce de Trévoux	5 200	5 700	3 300
Cox's Orange	82 000	85 000	88 000	Triomphe de Vienne	3 900	7 000	3 900
Ingrid Marie	4 400	3 700	3 300	Beurré Alex Lucas	3 100	6 000	2 600
Golden Delicious	137 000	145 000	188 000	Conférence	21 000	38 000	32 000
Jonathan	40 000	30 000	26 000	Doyenné du Comice	4 800	11 000	12 300
Laxtons' Superb	4 500	4 700	4 600	Légipont	11 800	23 000	9 200
Schone van Boskoop	65 000	55 000	85 000	Overige	17 200	26 300	12 900
Lombartsalville	11 700	11 000	12 200	Totaal	90 000	160 000	110 000
Overige	76 300	53 600	66 600				
Totaal	475 000	450 000	520 000				

3. BELGIQUE/BELGIË

a. Äpfel				b. Birnen			
a. Pommes			b. Poires				
Stark Earliest	1 500	.	.	Clapp's Favourite	4 000	.	.
Transparente Blanche	1 500	.	.	Beurré Durondeau	6 000	7 500	7 000
James Grieve	18 000	15 000	7 500	Beurré Hardy	1 000	3 000	2 000
Cox's Orange	60 000	30 000	40 000	Conférence	16 000	28 000	20 500
Golden Delicious	90 000	110 000	120 000	Doyenné du Comice	5 000	15 000	11 500
Jonathan	14 000	15 000	9 000	Légipont	6 000	24 000	10 000
Belle de Boskoop	50 000	32 000	52 000	Autres	22 000	21 000	9 000
Autres	65 000	39 000	43 000	Total	60 000	98 500	60 000
Total	300 000	241 000	271 500				

Agrarstatistische Veröffentlichungen

A. Nach Jahrgängen ¹⁾

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“ ¹⁾, ab 1961 „Agrarstatistik“

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen. Eierzeugung und -bilanzen

Agrarstatistisches Jahrbuch

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis und Bruchreis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung. Anbau unter Schutz

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen. Eierzeugung und -bilanzen

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Agrarstatistisches Jahrbuch

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Melasse. Versorgungsbilanzen für Wein

Versorgungsbilanzen für Reis und Bruchreis. Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Land- und forstwirtschaftliche Gesamtrechnung. Durchschnittserlöse. Preise und Preisindizes

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen. Eierzeugung und -bilanzen

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Bodennutzung. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung

Publications sur la statistique agricole

A. Par année ¹⁾

1959-60 « Informations de la statistique agricole » ¹⁾, à partir de 1961 « Statistique agricole »

1970

6 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

7 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

Annuaire de Statistique Agricole

1971

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz et des brisures. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

3 Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

4 Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production fourragère. Production de légumes. Production de fruits. Cultures sous abri

5 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

6 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande

Annuaire de Statistique Agricole

1972

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement de la mélasse. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Bilans d'approvisionnement du riz et des brisures. Bilans d'approvisionnement pour l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières

3 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

4 Comptes de l'agriculture et de la sylviculture. Valeurs unitaires. Prix et indices de prix

5 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

6 Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

7 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande

8 Utilisation des terres. Production de légumes. Production de fruits.

¹⁾ Vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt. 1967 bzw. 1968 siehe Heft 5/1968 bzw. 11/1968 „Agrarstatistik“.

¹⁾ Le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ». 1967 et 1968 voir n° 5/1968 et 11/1968 de la « Statistique agricole ».

Sachgebiet ¹⁾	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) ²⁾ « Statistique agricole » (série verte) ²⁾									„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière ¹⁾		
	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972				
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe													
Zahl und Fläche der Betriebe			10									4/1963	Structure des exploitations agricoles Nombre et surface des exploitations Modes de faire-valoir Morcellement Exploitations cultivant des céréales Exploit. cultiv. des betteraves sucrières Exploitations cultivant des vignes Exploitations ayant du bétail Main-d'œuvre
Besitzverhältnisse	4												
Teilstücke	8												
Betriebe mit Getreideanbau													
Betriebe mit Zuckerrübenanbau													
Betriebe mit Rebenanbau				2									
Betriebe mit Viehhaltung	1; 4	5											
Arbeitskräfte													
Betriebsmittel der Landwirtschaft													
Schlepperbestand			5		8							2/1961	Moyens de production en agriculture Parc de tracteurs Parc de machines agricoles Potentiel de traction dans l'agriculture Consommation d'engrais chimiques Céréales consommées en fourrage
Bestand an landw. Maschinen	8												
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	2		5										
Verbrauch an Handelsdünger	6		1	1	2	7							
Verfütterung von Getreide				9									
Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung													
Bodennutzung	8		1; 6	3	1; 5;	6					8	1/1960; 2/1965	Utilisation des terres et production végétale Utilisation des terres Notes d'état de cultures Récoltes des terres arables Production fourragère Production de paille Production de légumes Nombre d'arbres fruitiers Production fruitière Produits horticoles non comestibles Production de vin Cultures sous abri
Wachstumsnoten		5											
Ernten auf dem Ackerland	1	1	2	3	5	6		4					
Futtererzeugung	1				5	6		4					
Strohherzeugung	1												
Gemüseerzeugung	6		2	3	8	8		4	8			4/1960	
Obstbaumbestände													
Obsterzeugung	6		2	3	8	8		4	8			4/1960; 3/1967	
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse		3										1/1964	
Weinerzeugung	4	5	6	9	8								
Anbau unter Schutz								4					
Viehbestände und tierische Erzeugung													
Viehbestände	5	7	7	8	7	2	3	6	7			2-3/1966	Effectifs du bétail et production animale Effectifs du bétail Production et utilisation du lait
Milcherzeugung und Milchverwendung ³⁾	5		3	2; 11	10	7	7	5	5				
Fleischerzeugung ³⁾	5	7	7	8	7	2	3	6	7			1/1966	
Eierzeugung	5		3	2; 11	10	7	7	5	5			2/1960	
												2/1965	
Versorgungsbilanzen													
Allgemeine Versorgungsberechnungen				6/7								1/1964	Bilans d'approvisionnement Statistiques gén. d'approvisionnement Produits végétaux : — Céréales; riz et brisures de riz — Vin — Betteraves sucrières, sucre, glucose — Mélasse — Légumes et fruits — Autres produits végétaux Produits animaux : — Lait et produits laitiers — Viande — Miel d'abeilles — Œufs — Poisson Graisses et huiles
Pflanzliche Erzeugnisse :													
— Getreide; Reis und Bruchreis	2	1	1	1	1	1	1	1	1,2			1-2/1962	
— Wein	4	5	6	9	8	1	1	1	1				
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose	2	1	2	1	1	1	1	1	1				
— Melasse													
— Gemüse und Obst			6	10	2; 11	8	5	2	2				
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse			6	10	2; 11	8	5	2	2				
Tierische Erzeugnisse :													
— Milch und Milcherzeugnisse	5		3	2; 11	10	7	7	5	5				
— Fleisch	5	7	7	8	7	2	3	6	7				
— Bienenhonig	2	1	2	1	1	1	1	1	1				
— Eier				11	10	7	7	5	5				
Fisch	7	6	9	12	9	2	2	3	6				
Fette und Öle		2		5; 11	3	3	6	2	3				
Außenhandel													
Landw. Marktordnungserzeugnisse	2	5	5	10									
Preise und Preisindizes													
Preise landw. Erzeugnisse	3	4	4	4	4	4	4	4	4			2/1965; 4/1969	Prix et indices de prix Prix des produits agricoles Indices des prix agricoles à la product. ³⁾ Indices des prix des moyens de product.
Indices der landw. Erzeugerpreise ³⁾	3	4	4	4	4	4	4	4	4				
Indices der landw. Betriebsmittelpreise	3	4	4	4	4	4	4	4	4				
Landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Gesamtrechnung. Durchschnittserlöse													
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Durchschnittserlöse	3	4	4	4	4	4	4	4	4			2/1965; 3/1963	Comptes de l'agriculture et de la sylviculture. Valeurs unitaires.
Forstwirtschaft													
Forstwirtschaft		8	8		2; 11	6	5		2				Économie forestière
Fischerei													
Fischerei													Pêche
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte	7	6	9	12	9		2	3	6				Débarquements, prix, équipage, flotte
Regionalstatistiken													
Zahl und Fläche der landw. Betriebe	6											2/1965	Statistiques régionales Exploitations agricoles Modes de faire-valoir Utilisation des terres Production végétale Rendements des produits végétaux Effectifs du bétail Superficies boisées
Besitzverhältnisse			5										
Bodennutzung		3			6								
Pflanzliche Erzeugung		3			6	5							
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse			10										
Viehbestände		7			11								
Forstflächen		8	8										
Agrarstatistisches Jahrbuch													
Agrarstatistisches Jahrbuch													Annuaire de Statistique Agricole

¹⁾ Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

²⁾ Die synoptische Übersicht für die Jahrgänge 1959-1966 wurde letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

³⁾ Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

¹⁾ Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

²⁾ Le tableau synoptique comprenant les années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ».

³⁾ Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques »

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijis per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Prijis jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN																			
PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																					
Allgemeine Statistik (violett) deutsch / français / italienisch / niederländisch / anglais 11 Hefte jährlich	Statistiques générales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	700										
Regionalstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / français / italienisch / niederländisch / anglais	Statistiques régionales - annuaire (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—										
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen - Jahrbuch (violett) deutsch / français / italienisch / niederländisch / anglais	Comptes Nationaux - annuaire (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—										
Zahlungsbilanzen - Jahrbuch (violett) deutsch / français / italienisch / niederländisch / anglais	Balances des paiements - annuaire (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Steuerstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / français / italienisch / niederländisch / anglais	Statistiques fiscales - annuaire (violett) français / allemand / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Statistische Studien und Erhebungen (orange) 4 Hefte jährlich	Études et enquêtes statistiques (orange) 4 numéros par an	9,50	14,—	1 600	9,50	125	29,50	44,50	5 000	29,—	400										
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, anglais	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / français 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	700										
Außenhandel : Analytische Übersichten (Nimexe) (rot); jährlich (Jan.-Dez.) (1971) deutsch / français	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (Nimexe) (rouge); publication annuelle (jan.-déc.) (1970) allemand / français																				
Band A — Landwirtschaftliche Erzeugnisse	Volume A — Produits agricoles	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Band B — Mineralische Stoffe	Volume B — Produits minéraux	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Band C — Chemische Erzeugnisse	Volume C — Produits chimiques	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Band D — Kunststoffe, Leder	Volume D — Matières plastiques, cuir	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										
Band E — Holz, Papier, Kork	Volume E — Bois, papier, liège	15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—										
Band F — Spinnstoffe, Schuhe	Volume F — Matières textiles, chaussures	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas	Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre	15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—										
Band H — Eisen und Stahl	Volume H — Fonte, fer et acier	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										
Band I — Unedle Metalle	Volume I — Autres métaux communs	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										
Band J — Maschinen, Apparate	Volume J — Machines, appareils	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Band K — Beförderungsmittel	Volume K — Matériel de transport	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Band L — Präzisionsinstrumente, Optik	Volume L — Instruments de précision, optique	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										
Jahrbuch (Länder / Waren)	Annuaire (pays-produits)	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Spezialpreis 12 Bände	Prix spécial 12 volumes	169,—	255,50	28 750	167,—	2 300	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Analytische Übersichten - CST (rot) (1971) deutsch / français jährlich	Commerce extérieur : Tableaux analytiques - CST (rouge) (1971) allemand / français publication annuelle																				
Band Export	Volume Export	29,50	44,50	5 000	29,—	400	—	—	—	—	—										
Band Import	Volume Import	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Länderverzeichnis - NCP (rot) deutsch / français / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Nomenclature des pays - NCP (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	5,50	8,50	950	5,50	75	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / français / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Statistiche generali (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
11 numeri all'anno

Statistiche regionali - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Conti nazionali - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Bilance dei pagamenti - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Statistiche fiscali - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Studi ed indagini statistiche (arancio)
4 numeri all'anno

Statistiche generali della Comunità
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese

Commercio estero : Statistica mensile (rosso)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Commercio estero : Tavole analitiche (Nimexe)
(rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1970)
tedesco / francese

Volume A — Prodotti agricoli
Volume B — Prodotti minerali
Volume C — Prodotti chimici
Volume D — Materie plastiche, cuoio
Volume E — Legno, carta, sughero

Volume F — Materie tessili, calzature

Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro
Volume H — Ghisa, ferro e acciaio
Volume I — Altri metalli comuni
Volume J — Macchine ed apparecchi
Volume K — Materiale da trasporto

Volume L — Strumenti di precisione, ottica
Annuario (paesi-prodotti)
Prezzo speciale 12 volumi

Commercio estero : Tavole analitiche - CST
(rosso) (1971)
tedesco / francese
pubblicazione annuale
Volume Export
Volume Import

Commercio estero : Nomenclatura dei paesi - NCP (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale

Commercio estero : Prodotti CECA (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale

PERIODIEKE UITGAVEN

Algemene statistiek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
11 nummers per jaar

Regionaalstatistiek - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Nationale rekeningen - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Betalingsbalansen - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Belastingstatistiek - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Statistische studies en enquêtes (aranje)
4 nummers per jaar

Basisstatistieken
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels

Buitenlandse handel : Maandstatistiek (rood)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Buitenlandse handel : Analytische tabellen (Nimexe) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1971)
Duits / Frans

Deel A — Landbouwprodukten
Deel B — Minerale produkten
Deel C — Chemische produkten
Deel D — Plastische stoffen, leder
Deel E — Hout, papier, kurk

Deel F — Textielstoffen, schoeisel

Deel G — Steen, gips, keramiek, glas
Deel H — Gietijzer, ijzer en staal
Deel I — Onedele metalen
Deel J — Machines en toestellen
Deel K — Vervoermaterieel
Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestellen
Jaarboek (landen-produkten)
Speciale prijs 12 delen

Buitenlandse handel : Analytische tabellen - CST
(rood) (1971)
Duits / Frans
jaarlijkse uitgave
Deel Export
Deel Import

Buitenlandse handel : Gemeenschappelijke landenlijst - NCP (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks

Buitenlandse handel : Produkten EGKS (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks

PERIODICAL PUBLICATIONS

General Statistics (purple)
German / French / Italian / Dutch / English
11 issues per year

Regional Statistics - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

National Accounts - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

Balances of Payments - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

Tax Statistics - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

Statistical Studies and Surveys (orange)
4 issues per year

Basic Statistics
German, French, Italian, Dutch, English

Foreign Trade : Monthly Statistics (red)
German / French
11 issues per year

Foreign Trade: Analytical Tables (Nimexe) (red)
yearly (Jan.-Dec.) (1971)
German / French

Volume A — Agricultural products
Volume B — Mineral products
Volume C — Chemical products
Volume D — Plastic materials, leather
Volume E — Wood, paper, cork

Volume F — Textiles, footwear
Volume G — Articles of stone, of glassware products, glass and glassware
Volume H — Iron and steel, and articles thereof
Volume I — Basemetals
Volume J — Machinery and mechanical appliances
Volume K — Transport equipment

Volume L — Precision instruments, optics
Yearbook (countries-products)
Special price for 12 volumes

Foreign Trade: Analytical Tables - CST (red) (1971)
German / French
yearly publication
Volume Export
Volume Import

Foreign Trade: Standard Country Nomenclature - NCP (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly

Foreign Trade: ECSC Products (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1959-1966) - per paese (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
(Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrika, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1967-1969) (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
2 numeri - prezzo unitario

Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1969-1970) (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
2 numeri - prezzo unitario

Associati d'oltremare: Annuario statistico degli AOM (1971) (verde oliva)

francese

Statistiche dell'energia (rubino)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione trimestrale
annuario (compreso nell'abbonamento)

Statistiche dell'industria (blu)

tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione trimestrale
annuario (compreso nell'abbonamento)

Siderurgia (blu)

tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione bimestrale
annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)

Pubblicazione speciale: Note esplicative
tedesco / francese, italiano / olandese

Statistiche sociali (giallo)

tedesco / francese / italiano / olandese o tedesco / francese
6 numeri all'anno

annuario (non compreso nell'abbonamento)

Statistica agraria (verde)

tedesco / francese
6 numeri all'anno
Annuario (compreso nell'abbonamento)

Statistica dei trasporti (cremisi)

tedesco / francese / italiano / olandese
annuario

PERIODIEKE UITGAVEN

Overzeese geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1959-1966) per land (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
(Mauritanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)

Overzeese geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1967-1969) (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
in 2 delen, per deel

Overzeese geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1969-1970) (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
in 2 delen, per deel

Overzeese geassocieerden: Statistisch jaarboek voor de AOM (1971) (olijfgroen)

Frans

Energiestatistiek (robin)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
driemaandelijks
jaarboek (begrepen in het abbonement)

Industriestatistiek (blauw)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
driemaandelijks
jaarboek (begrepen in het abbonement)

Ijzer en staal (blauw)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abbonement)

Speciale uitgave: Toelichting
Duits / Frans, Italiaans / Nederlands

Sociale statistiek (geel)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of Duits / Frans
6 nummers per jaar

jaarboek (niet begrepen in het abbonement)

Landbouwstatistiek (groen)

Duits / Frans
6 nummers per jaar
jaarboek (begrepen in het abbonement)

Vervoersstatistiek (karmozijn)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarboek

PERIODICAL PUBLICATIONS

Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1959-1966) by Country (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
(Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
in 2 volumes - each volume

Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1969-1970) (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
in 2 volumes - each volume

Overseas Associates: Statistical yearbook of the AOM (1971) (olive-green)

French

Energy Statistics (ruby)

German / French / Italian / Dutch / English
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Industrial Statistics (blue)

German / French / Italian / Dutch
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Iron and Steel (blue)

German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)

Special issue: Explanatory Notes
German / French, Italian / Dutch

Social Statistics (yellow)

German / French / Italian / Dutch or German / French
6 issues yearly

Yearbook (not included in the subscription)

Agricultural Statistics (green)

German / French
6 issues yearly
Yearbook (included in the subscription)

Transport Statistics (crimson)

German / French / Italian / Dutch
Yearbook

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo						
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES												
Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) (Ausgabe 1966-1967) <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i> 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	Statistiques sociales : Série spéciale «Budgets familiaux» (jaune) (édition 1966-1967) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—
Sozialstatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb) 8 Bände Gesamtausgabe	Statistiques sociales : Série spéciale «Enquêtes sur la structure et la répartition des salaires» (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—
Agrarstatistik : Sonderreihe „Gründerhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“ Je Heft	Statistique agricole : Série spéciale «Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête» par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Statistik : Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965“ (violett) <i>französisch und Sprache des betreffenden Landes</i> Abonnement für die ersten 6 Bände	Statistiques générales : Série spéciale «Les Tableaux Entrées-Sorties 1965» (violet) <i>français + langue du pays concerné</i> abonnement pour les 6 premiers vol.	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Statistik : Sondernummer „Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen“ - ESG <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	Statistiques générales : Numéro spécial «Système européen de comptes économiques intégrés» - SEC <i>mand, français, italien, néerlandais</i>	18,35	27,80	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	—	—
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i> Ausgabe 1970	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) (rot) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) (rouge) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) — Ausgabe 1968 <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) — édition 1968 <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE) (rot) <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i> Vollständiger Text — Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971 + 1972 <i>englisch (grau)</i> Vollständiger Text 1971 Vollständiger Text 1972	Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE) (rouge) <i>allemand, français, italien, néerlandais</i> Texte intégral — Edition 1969 + supplément 1970 + 1971 + 1972 <i>anglais (gris)</i> Texte intégral 1971 Texte intégral 1972	60,— 60,—	83,— 83,—	9 370 9 370	54,50 54,50	750 750	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE

Statistiche sociali : Serie speciale «Bilanci familiari» (giallo) (edizione 1966-1967)
tedesco / francese e italiano / olandese
7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabelle
prezzo unitario

Statistiche sociali : Serie speciale «Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari» (giallo)
8 volumi
serie completa

Statistica agraria : Serie speciale «Indagine di base sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine»
prezzo unitario

Statistiche generali : Serie speciale «Tavole Input-Output 1965» (viola)
francese + lingua del paese in oggetto
abbonamento per i primi 6 volumi

Statistiche generali : Numero speciale «Sistema europeo di conti economici integrati» SEC
tedesco, francese, italiano, olandese

Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)
tedesco / francese e italiano / olandese
edizione 1970

Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese

Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) - Edizione 1968
tedesco / francese / italiano / olandese

Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE) (rosso)
tedesco, francese, italiano, olandese
Testo integrale - Edizione 1969 + supplemento 1970 + 1971 + 1972
inglese (grigio)
Testo integrale 1971
Testo integrale 1972

NIET-PERIODIEKE UITGAVEN

Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Budget-onderzoek” (geel) (uitgave 1966-1967)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte
per nummer

Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen” (geel)
8 delen
volledige serie

Landbouwstatistiek : Bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouw-bedrijven - Samengevatte resultaten per enquête-gebied”
per nummer

Algemene statistiek : bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965” (paars)
Frans + de taal van het betrokken land
abonnement voor de eerste 6 delen

Algemene statistiek : Speciaal nummer „Europees stelsel van economische rekeningen” ESER
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
uitgave 1970

Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST) (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistieken (NST) - Uitgave 1968
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistieken van de Buitenlandse Handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE) (rood)
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands
volledige tekst - uitgave 1969 + supplement 1970 + 1971 + 1972
Engels (grijs)
Volledige tekst 1971
Volledige tekst 1972

NON PERIODICAL PUBLICATIONS

Social Statistics: Special Series of Economic Accounts (yellow) (1966-1967 edition)
German / French and Italian / Dutch
7 issues, each containing text and tables
per issue

Social Statistics: Special Series “Survey on the structure and distribution of wages” (yellow)
8 volumes
complete series

Agricultural Statistics: Special Series “Basis survey on the structure of agricultural holdings - Summary results according to survey areas”
per issue

General Statistics: Special Series “The Input-Output Tables 1965” (purple)
French + the language of the country concerned
The series of the first 6 issues

General Statistics: Special issue “European system of integrated economic accounts” ESA
German, French, Italian, Dutch

General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)
German / French and Italian / Dutch
1970 issue

Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) (red)
German / French / Italian / Dutch

Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) - 1968 issue
German / French / Italian / Dutch

Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE) (red)
German, French, Italian, Dutch
Full Text - 1969 issue + supplement 1970 + 1971 + 1972
English (grey)
Full text 1971
Full text 1972

STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

R. Dumas **Generaldirektor / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal / General Director**

E. Hentgen **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors

V. Paretli **Allgemeine Statistik und assoziierte Staaten / Statistiques générales et Etats associés / Statistiche generali e Stati associati / Algemene Statistiek en geassocieerde Staten / General Statistics and Associated States**

C. Legrand **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**

S. Ronchetti **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistiche del commercio e dei trasporti / Handels- en vervoerstatistiek / Trade and Transport Statistics**

F. Grotius **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistiche dell'industria e dell'artigianato / Industrie- en ambachtsstatistiek / Industrial and Crafts Statistics**

P. Gavanier **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistiche sociali / Sociale statistiek / Social Statistica**

S. Louwes **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistiche agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 9,50 oder zum Jahresabonnementspreis von DM 40,50 durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de FF 14,— ou FB 125,— ou par abonnement annuel au prix de FF 61,50 ou FB 550,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 1 600 il numero o di Lit. 6 900 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 9,50 resp. BF 125,— per nummer of Fl. 40,— resp. BF 550,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : BF 125,— annual subscription : BF 550,—

DEUTSCHLAND (BR) VERLAG BUNDESANZEIGER, 5 Köln 1 — Postfach 108006, Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08 882 595, Postscheckkonto : 83.400 Köln

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, 26, rue Desaix, 75 Paris 15^e — CCP : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO, Piazza G. Verdi, 10 — 00198 Roma — CCP : 1/2640 Agenzie : 00187 ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle finanze) ● 20121 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 ● 50129 FIRENZE — Via Cavour, 46/R ● 80121 NAPOLI — Via Chiaia, 5 ● 16121 GENOVA — Via XII Ottobre, 172 ● 40125 BOLOGNA — Strada Maggiore, 23/A

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF, Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage — Postgirorekening 42 53 00

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLAG, Leuvenseweg 40, 1000 Brussel — PCR 50-80 MONITEUR BELGE, Rue de Louvain 40, 1000 Bruxelles — CCP 50-80

LUXEMBOURG OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Luxembourg, Case postale 1003, et 29, rue Aldringen, Bibliothèque — CCP 191-90, compte courant bancaire : Banque Internationale à Luxembourg 8-109/600 3/200

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER
AUTRES PAYS
ALTRI PAESI
ANDERE LANDEN
OTHER COUNTRIES**

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
Luxembourg — Case postale 1003

AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Case postale 1003 - Luxembourg

5970

CASA720082BC